ESTABLISHED 1872. NO. 20840 THE SHUN PAO SHANGHAI, SATURDAY APRIL 11, 1931.

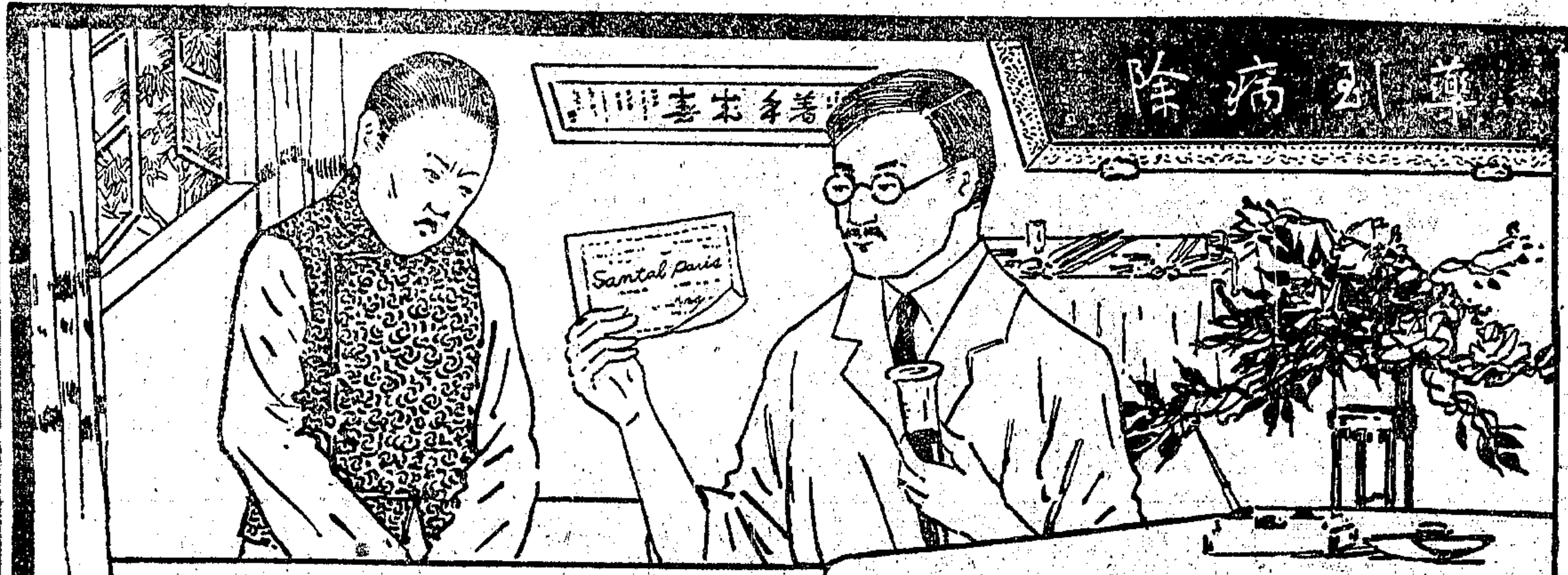
申報

中華民國二十年
四月十一日 星期六
外埠四大張 本埠另加增刊三大張
今日本報售大洋四分五厘
第二萬零八百四十號
中華郵政特准掛號立券按閘總包特別優待登發寄遞之報紙

正則法律事務所

樂俊英律師受任國民藥房常年法律顧問通告

本律師茲受任國民藥房常年法律顧問嗣後如有侵害該藥房營業信譽暨其他一切法益者本律師當依法盡保障之責特此通告 事務所設北京路五十號電話一八九〇一號



名醫處方

法國 山得爾巴黎 白濁丸

主治

小便刺痛 尿道腫脹 膀胱發炎 排尿灼熱 污濁淋漓 小便不暢 婦女白帶 各種淋症

商標註冊 謹防假冒

內有四國文字仿單

法國「山得爾巴黎」白濁丸係醫學博士羅以氏採用 SANTAL, HEXAMETHYLENE-TETRAMINE, CUBEBAE, COPAIBAE ETC., 以化學方法配合而成問世以來治癒患者何啻千百萬人故中外名醫無不贊為淋病內服理想之新藥也至其功效非但可以殺滅淋菌且能防腐利尿服之絕無刺戟腎臟及其他泌尿系器官之痛苦更無傷礙腸胃之流弊而有鎮痛斷根之神效故患淋濁者不論急性慢性服之莫不霍然痊癒各國醫師靡不樂用之茲經中央衛生試驗所化驗合格其功效偉大絕無毒質並由商標局註冊在案藉免假冒影戤等情深望 惠購諸君認明盒樣貫屬至盼

注意 患淋病當以靜養為最要濃茶酒類及香辣食物均須忌食房事尤宜禁止則服藥後可獲事半功倍之效焉

服法 急性慢性服量相同每次隔二小時服二丸日服三次至六次用開水吞服連服二三日即痛消濁止十數日則完全告癒

上海國民藥房總經理
各埠大藥房均有出售

新新公司

春季大減價

四月十一日起 廿五天 藉酬惠顧雅意

大帮時令新貨 定價特別便宜 內部整刷一新 歡迎駕臨參觀

偉華廣告公司辦理一切廣告業務 地址上海麥家圈四一號 電話一四六五五

保赤之心　人人同具

我國小孩夭殤之多！其故何歟？責在父母！

三友實業社

印送敏兒的母親

中華職業教育社版　教育家彭望芬女士著作

▲未作父母的不可不讀；
▲將作父母的更不可不讀；
▲已作父母的快快熟讀；

本書係職業指導式之小叢書，序文中有說「爲母之道終可說是通常而普遍的了，正爲這個緣故，倒使得習慣發生非常的力量，來阻碍理想的推行；」可見「爲母之道」，不易灌輸，一輩「未學養子而就嫁」的她，對於「爲母之道」當然要感到左支右絀了，本書用小說體裁，寫「爲母之道」中一切經驗與常識，含意雋妙，用筆簡潔，使閱者受用無窮，

贈送三天辦法如下　今日起（即國曆四月十一日）向上海南京路總公司門市部郵售部或南市蓬萊市塲門市部購貨滿洋三元，謹贈一本，

二二二成件樣布　每疋計料一丈四尺　各種文雅顏色均備　優待辦法只售二元五角　外埠郵購單純寄費免收

向設在南京路馬飯店弄口……今遷移法租界大馬路西新橋東首香港式洋房

冠生園第二支店明日開幕

本公司鑒於年來法租界市面之勃興居民之驟增用將第二支店改設於法租界以便利各界之需要查西新橋畔路平如砥四方通達車輛輻輳行人雲集本支店居其東首香港式洋房中面積寬大足供顧客之盤旋也現在裝修已竣謹於四月十二日宣告開幕並爲紀念起見

大減價　十四天

各種著名貨品　備足萬千餘種

減售七折至九折或買一送一

優待各界顧客

●並備茶點……歡迎參觀指導●凡來參觀者概贈美術糖果一盒

冠生園食品公司廣告部謹啓

四馬路石路口

榮華祥鐘表眼鏡行正式開幕大減價贈品

明日起

電話 11277-9　12501

（承索簡章即當寄奉）

江蘇銀行

總行新屋落成，今日遷回營業，舉行廿週紀念

贈送紀念禮券優待存欵增加利息如蒙各界惠顧竭誠歡迎

先施人壽保險公司之宏願

本公司集巨額資本專辦人壽保險營業深願在本公司實力保障之下現爲擴充生意并使保客全國同胞之生命財產統明爲總醫員專劉爲各保戶健康之保障張元枚爲法律顧問專聘定陳逐人權之保障專劉備珍爲營業部總經理專負招徠生意資任本公司各保戶華商資本信用穩固辦法完善賠償敏捷（保壽章程函索即寄）特色

先施人壽保險公司　啟

ZA0961

分文不取之電影消息

愛看電影者。請即寄下君之詳細地址。可以不費分文常年隨時不間斷的接到全世界中外各國最新最快之各種電影消息。材料豐富。完全華文。名額有限。加入請早。

全球電影通訊社啓　上海天潼路一百四十一號二樓

紀念四一二清黨要

激底撲滅赤匪　嚴密組織　鞏固黨權　努力革命的建設!!!!

中國國民黨上海特別市執行委員會宣傳部

上海市土地局布告　第一四五號

爲發給滬南區二十五保十三圖各戶地土地執業證事

爲布告事查滬南區二十五保十三圖各戶地（東至西林路林蔭路三官堂路新碼周路南至浚家宅五里橋塘浜玉雀港西至日暉港北至碼周路肇家浜）業經本局丈量完竣亟須發給土地執業證仰該圖業主自四月十六日起於一個月內將關於各戶地之田單並最近三年糧串及其他證據送局查驗經驗明無誤即將田單存局註銷由本局另給收據憑領土地執業證合行布告該圖業主一體周知此布

中華民國二十年四月六日　局長朱炎

戊A676

財政部鹽務稽核總所招標第一號

本所茲因製辦各特務團夏季服裝特招商投標計開夏季灰布單軍衣褲一萬八千五百六十五套灰布西式襯衣褲一萬○○五十三套灰布綁腿一萬○○五十三雙帆布軍帽一萬○○五百皮帶一萬○○五十三條其布樣及施工說明書暨投標章程可向本所業務科索閱投標定於四月十七日星期五下午三時在本所業務科舉行凡參加投標各商號應預向本所會計科繳納投標保証金計每標國幣三千元正或繳相當市價之公債票以資限制凡各廠商有意承製是項軍用品者可依右列手續辦理此布

國民革命軍遺族學校啓事

凡經本校審查合格准予入學並經函知於三月四日來校報到者茲限於五日前來校報到逾期取消入學資格特將十五名以後報告者照通信地址再函通知外特此登報通告

戊B257

國民革命軍戰史編纂委員會徵求史料通告一

烈士豐功熒燦國永固之始基開世界大同之先聲洵足以彪炳寰區光榮竹帛惟是頻年作戰歷次完成初稿竊以見聞有限罣漏堪虞亟應廣蒐宏材期成信史深望海內英賢軍旅袍澤互出秘笈同襄盛業無論公牘雜誌或紀述野聞凡與戰史有關者均祈不吝見示惠賜希於本年六月以前寄交南京參謀本部敝會如須取回原件並請附函聲明以便事畢寄還凡經採取即將台銜列入編纂用彰令名事關信史幸勿忽視

戊A628

國民革命軍戰史編纂委員會通告二

本會奉國民政府令組織國民革命軍戰史編纂委員會經呈准於二十年四月一日在南京參謀本部成立所有編纂事宜統由本會負責辦理除呈報並分函外特此佈聞

戊A629

國民革命軍戰史編纂委員會通告三

本會奉令成立所有組織照條例用人員兼任間有少數名譽職員及各遴選人員特此通告

戊A630

魯西民團軍總指揮谷公心志德政

方之武力作干城之抵禦嚴防要隘借虎踞以當關分機馳勦資龍驤而作鎮極整軍經武之盛奏匡時輔世之勛患息槎枒庥蒙桑梓况復慈祥愷悌……（以下各縣區長及紳民題名，文字細小難辨）

趙守鈺　張子廉　邵仁傑　周劍雲　張石川　陳鏗然　張惠民　洪雁賓　張石川　鄭正秋　張靜波　邵郵人　徐碧波　任矜蘋　爲陝西災民請命啓事

哀哉陝民既苦旱災又遭匪禍毀居易食萬村坵墟刈草代糧啼饑遍野情景悲慘誰不傷心同人等本己饑己溺之心抱救災恤鄰之願深恐心長力弱無補大計爰特共同聯合發起陝災急賑遊藝會敦請海上男女電影明星著名票房名宿以及戲劇音樂歌舞滑稽大家假座南京路中華國產聯合大商場聚珍廳（前市政廳舊址）舉行遊藝大會彙集券資悉充賑欵凡各界熱心人仕男女學校以及遊藝團體有與同人表同情而願共同參加者請惠臨陝災急賑遊藝會籌備處接洽以便排定秩序分期表演各舒互助之精神共成救災之義舉登報公告切盼響應謹啟

附設南京路中華國產聯合大商場籌備處　接洽期限四月十二日截止

上海籌募陝災臨時急賑會展期一月啓事

本會前因陝災慘重待賑萬急集合各界善士熱心捐助已收賑欵念餘萬元惟現時每日收欵仍極踴躍外埠寄來捐欵亦絡繹不絕且迭接子橋先生帶陝賑濟匝月以來深荷男女各善士熱心捐助已收賑欵念餘萬元惟現時每日收欵仍極踴躍外埠寄來捐欵亦絡繹不絕且迭接朱子橋先生來電謂陝省現值春賑迫切生待延命死待掩埋需欵浩鉅請酌展期續募爲感等因本會特於第六次全體委員會議公決展期一月接續辦理凡已認未繳者務請積極勸募從速交欵未捐募者切盼慷慨解囊大施功德以期救人救澈無任馨香頂祝之至特此布忱伏乞慈鑒

上海籌募陝災臨時急賑會啟

戊A896

招商局船期

江新快輪准於四月十二日（星期日）晚開往長江各埠

新江天快輪准於四月十一日（星期六）下午五時開往鎮海寧波

嘉禾快輪准於四月十一日（星期六）晚開往溫州

廣利快輪准於四月十二日（星期日）上午九時開往福州

瑞陽輪船 為便利搭客起見特於四月十一日上午九點半鐘並靠浦西外白渡橋東首三菱碼頭准於四月十一日禮拜六晚開往長江各埠

昌興公司坎拿大皇后船

准本月十五日禮拜三開由滬直放香港兼往小呂宋

電話一六五五八 外灘四號 本公司客票處

中國國民黨上海特別市第五區第六次全區代表大會秘書處通告

逕啟者本區第六次全區代表大會並改選第三屆執監委員業定於本月十二日上午九時在西門林蔭路市黨部三樓開會務希各代表隨帶黨證及分部證明書准時出席為要除分行外特再登報通告

A1619乙

上海文化書局武昌分局同人緊要啟事

新屋將次落成須即日遷入但各種裝修及貨物添辦均須鉅款然各同行皆因前欠貨款過多不允批發因此困難踴至營業因之擱淺本店各股東見事棘手境出於無法特登報招請各股東來武維持如在登報日起十五日內故意畏縮不前敝同人惟當設法集資改記營業在實行後前各股東均不能涉問望諸公為慎重將事計請從速決定辦法也

我店去年被鄰居失慎延燒所有生產貨物俱被焚燬損失四萬餘元內有二萬餘元保險不能得償以致所保八千元之火險不得重振營業以期恢復同業所務關係臨時設臨時營業處開始敝同人等前以不在本城本街下去勢必破產敝同人等均不涉問倘久延現在原址

A576甲

醫學書局為有人冒名敝局膝寄反動派印刷品緊要啟事

派所寄恐為郵局扣留故冒用敝局之名茲特謹告各界敝局僅出醫學佛學文學各書此種反對政府之印刷品皆反動派冒名敝局所寄幸勿誤會用特登報聲明如右

昨郵局送來印刷品一包外書北平警備總司令部收下書上海醫學書局寄因北平無警備司令部故退回查敝局並無印刷品寄與該部即將該包裹開視皆反對政府之印刷品始知此乃反動派……

上海醫學書局謹啟

太平洋書店 最新出版

最近三十年中國政治史

李劍農著 全一冊定價三元三角

（內容大要）

（一）維新運動的初步（二）維新運動的反動（三）維新運動的再起（四）革命與立憲的對抗運動（五）滿清政府的顛覆與中華民國的成立（六）國民黨與北洋軍閥鬥爭的初期（七）帝制運動與反帝制運動（八）護法運動中北洋軍閥的分裂與西南軍閥的離合（九）聯省自治運動與南北各軍閥的混戰（十）中國國民黨改組與北洋軍閥的末路（十一）最近三十年中國政治史的解釋和今後的出路

總發行所 太平洋書店 上海白克路北河路十六號

門售部 華通書局 上海四馬路中市

新書出版 特價

國曆四月內售七五折郵購滿六折

模範文選

程演生編註 定價一元二角

本書稿由北京大學出版部出版，為北大預科教本。茲由編者重加編註，改付本館印行。所選均為文言散文，分敘述描寫議論三大類，每類又分若干小類。各篇均加訓詁詮釋，最合高級中學國文教材之用。

柴霍夫書信集

程萬孚譯 定價九角

柴霍夫的小說，久已蜚聲我國，譯本極多，但他的通信集還沒有人譯出。本書譯者以為作家的個性思想在通信裏比在小說裏更能表現得真切，故將作者的通信譯百封，讀者必能比讀他的小說感覺更多的興味。

預告

▲文木山房集 吳敬梓著

▲世界大音樂家與名曲 豐子愷著

▲西藏的故事 程萬孚譯

上海 亞東圖書館 (7)

現代文學評論

1931年最偉大最充实的文藝刊物

創刊特大號 二十萬言 今日出版

李贊華主編

本刊每期十五萬字左右，為純文藝月刊。執筆者均為文藝界當代名流，亦可謂中國文藝作家空前的大集合。內容分文學理論，世界文學，作品與作家，創作，詩歌，隨筆，戲劇，海外文藝，批評與介紹，翻譯商榷，現代世界文壇逸話，現代中國文壇逸話，世界文壇新話，現代中國文壇雜話等凡文學各門類，莫不包羅齊備。每期並有「選拔作家」，對於新進作家作有力的選拔。凡愛好文藝者，不可不人手一編！

要目

三色版及中外文學家像（十三幅）
詩與小說……孫俍工
新感覺派……謝六逸
現代荷蘭文學……趙景深
現代英國文學評論……林疑今
現代丹麥文藝新潮……葉靈鳳
匈牙利文學之今昔……楊昌溪
飄搖（創作）……李贊華
褪了紅的襯衣（創作）……周樂山
急轉（創作）……陳穆如
出路（創作）……林枝女士
詩選（八首）……虞岫雲等
碧嘉芙的小說……段可情
雷馬克與戰爭文學……楊昌溪
我斯菲村爾的幸福錄……段可情譯
一個英雄的死（小說）……麥耶夫譯
弗利特（小說）……席滌塵譯
詠懷（詩）……穆木天譯
民國十九年
中國文壇之回顧……范爭波
中國普羅文學之總結……張季平
中國新詩之過去及今後……丁丁
英文文學雜誌介紹……趙景深
批評與介紹（六則）……朱湘等
脫了軌道的星球（長篇創作）張資平
理想之光（四幕詩劇）…俍工梅痕作
現代世界文壇逸話（十則）…楊昌溪
現代中國文壇逸話……德娟
現代世界文壇新話……汪倜然
現代中國文壇雜訊（三十則）湯彬等
編輯後記……李贊華
選拔作家……李贊華

在廉價期內預定全年 贈書券壹元

本刊定價 每期有四百頁左右，計十五萬字上下的厚冊。零售每冊大洋三角，預定全年十二冊三元，半年一元六角，國內另加郵費全年五角，半年二角五分，國外另加郵費全年二元四角，半年一元二角。自取者不加。（本期篇幅增加；預定者概不加價）

讀書會員優待辦法

凡屬現代讀書會會員，均可於本局出版之前鋒月刊，現代文藝，現代文學評論三大刊物中任擇一種，贈送半年一份。

上海四馬路 現代書局發行

現代文藝

創刊號出版

創作

憶（詩）……湘君

白玫瑰……關紓

一件美術品……金滿成

未完的悲劇……葉靈鳳

作家短論……佐木華

一、郭果爾

二、屠格涅夫

三、朵斯安益夫斯基

四、託爾斯泰

插圖

栗娜（三色）

舞（木刻）

諾貝爾獎金鬨五幅

朵斯安益夫斯基紀念圖兩幅

法律的收穫（對話劇）……靈鳳譯

阿爾泰山的傳說……穆木天譯

騎士飯店……白沙痕譯

地底的火花……綺雨譯

瑪麗娜……段可情譯

文藝春秋……葉靈鳳

一、文學與生活

二、我的小品作家

三、幾篇短篇小說

諾貝爾獎金小史……佐木華

文藝賞鑒（隨筆）……羅澈眉

故人東行（小品）……林汾

現代朝鮮文壇

世界文壇回顧

優待預定 零售大洋三角，全年十二冊，每分洋三元，郵費五角。半年一元五角，郵費二角半。國外全年郵費二元四角，半年一元二角。在本年四月底前預定全年者每份各贈書券洋一元。

上海四馬路 現代書局發行

上海光華書局沈松泉啟事

鄙人前與張君靜廬合辦上海光華書局職務業經於本年四月一日起張君另立營業自民國二十年四月一日起所有光華書局股款及鄙人無涉特此登報聲明

A231

張靜廬脫離上海光華書局啟事

鄙人前與沈君松泉合辦上海光華書局自民國二十年四月一日起鄙人因事務繁忙無暇兼顧所有以前由鄙人經手之上海光華書局股款臨時收據及一切文字契約均由張君自行處理與上海光華書局及沈君無涉特此登報聲明

A230

國立杭州藝專三週年紀念公開展覽三天

（地址）杭州西湖本校（日期）四月九日至十一日（時間）每日上午九時至十二時下午一時至五時 不收門票 歡迎參觀

946A

清寒教育基金招考津貼生

1 資格 公立或已立案之私立高級中學畢業生家境清寒品行端正體格健全者 2 學額 十二名以志願學習化學工程科者為限（本會得視考試成績保留缺額） 3 考試科目 （一）黨義（二）國文（三）英文（四）算術（代數，三角，幾何）（五）物理（六）化學 4 詳章請向上海白爾路三六六號中華工業化學研究所內本基金會索取

董事 許世英 朱慶瀾 李國杰 何世楨 吳經熊

中華政法函授學院招生

偉人教學生費最少之日力金錢獲有與法政專科畢業同等學力得應高等考試與留學畢業之於辦理自治人員職責所在尤宜具備有系統之法政學識本學院所設科目與高等考試學科適相符合以函授方法授課講義附有註釋明白曉暢解使肄業者不必負笈他鄉即可洞通法學有志斯學者尚其聯諸◎代收學費處上海寧波路國華銀行 院址上海呂班路浦柏坊一三四號

國民政府考試院近頒行檢定條例對於無大學或專科學校畢業資格而有志應試者准予受檢定試驗及格即准一體應高等考試本學院為學力而限於時間及交通梗塞不克捷身都市投考大學或專科之有志於教育事業者特創辦斯院設專門科目聘請各學科均就現行法規及實務經驗豐富之學者擔任教授務使肄業者以延聘通人或專任學科教授於現行法規闡述綦詳備自治推行懇政凡屬公民對於現行法規均宜

長院 程源銓

張銘慈譯 中國文學概論

兒島獻吉郎著 本書凡分四篇：（一）序論，通論中國文學之各方面；（二）內容論，就中國文學之內容，歸納析類而暢論之；（三）形式論，就中國文學之各體，述其源委變遷；（四）結論及餘論，則伸言其釐應中國文學所得之概念。治文學者有文學史以知縱的系統，復得此類著作而為橫的研討，庶無遺憾矣。

▲定價六角 郵費二分半

作詩法講話

森泰次郎著 本書詳言漢詩之作法，共分五章，首述平仄之原理；次為古詩音節，唐韻與詩調之別及詞曲雜劇。其中論「詩與詞之別」一章，尤為吾國學詩者必具之常識。

定價三角五分 郵費一分

商務印書館

要明瞭最近世界經濟恐慌及失業問題的究竟……

請讀二十七卷第廿四號 東方雜誌

（定價）每册一角二分半

■商務印書館發行

資本主義經濟之危機與俄國之「探併」政策……（柏林通訊）朱偰

最近世界經濟恐慌之發展……朱介民

最近世界經濟大勢與美國……仲英

歐美日本失業問題對於中國的影響……頌華

泛世界的失業問題……N. S. Fine

英國最近失業救濟的方策……Le Journal

意大利最近失業救濟的方策……Attilio Oblath

德國新憲起草者柏呂斯之國家觀念……君勵

古史辨及其在德國政治學說史上之地位……蒙東

現代關稅政策的特質與我國新稅則……育幹

英帝國會議的經過……幼雄

最近歐洲的新均勢局面……明養

父女倆（小說）……巴金

W鎮的貞操（小說）（日本武田麟太郎著）查士驥譯

東方雜誌第二十七卷總目錄

▲新語林 五篇細目不備載

附告 本雜誌第二十三號及第廿四號均已出版第廿三號內容多關於「產業合理化」研究特此附告

監察院派監委調查各省裁釐情形◎陳銘樞出巡西江各屬◎蔣主席抵杭◎王正廷發表關於法權問題之談話◎（見要聞）日民政黨推定若槻繼任總裁◎葡萄牙革命蔓延◎（見國外要電）公共租界納稅華人會選出工部局華董華委◎（見本埠新聞）

命令

國民政府十日令 兼行政院院長蔣中正呈，據浙江省政府主席張難先呈稱，秘書處科長陳其庶，呈懇辭職，請免本職，應照准，此令。又令，兼行政院院長蔣中正呈，據浙江省政府主席張難先呈，請任命孫篤生為浙江省政府秘書處科長，應照准，此令。

國內要電

中央通電 徵求約法意見

〔南京〕中央執委會十日通電各級黨部，（仰對約法，盡量發舒意見，原電云，本黨秉承總理遺教，在此軍事結束，訓政進行之時，召集國民會議，其目的在依遵總理所示，謀全國之統一與建設為標準，於三民主義的訓政範圍以內，確立本黨與全國人民共同遵守之約法，使真正的全民憲政，得循是實現，前經本會鄭重決議，並指定約法起草委員，從事起草，此種約法，為中國民族整個生命所寄，關係至為重要，亟應集思廣益，俾臻允當，所望全級黨部及全體同志，盡量發舒意見，以供採擇，為特電仰各該黨部，並轉行所屬，一體知照為要，中央執行委員會十日印，（十日中央社電）

五院編就 對民會報告書

〔南京〕民會選舉，廣東東北均已來電報辦，惟廣西因省府未組，猶未具報，前已電催八路軍及各黨部速辦，已有覆電，如期派出，故桂省參加民會，亦無問題，五五開會，可不致展期，至民會中政府報告大會各案，已分別籌備，製成報告書，由五院分別趕造完竣，由行政院彙交府文官處楊熙績等四員，分別保管，計總目十八個，屬於行政部分之子目八十餘項，全書數十餘萬言，俟蔣主席·劉內長由奉化回京後，再行提出整理，製成正本，（十日專電）

民選總所發表 國民會議標語

〔南京〕民選總事務所十日發表國議標語，㈠召集國民會議，是奉行總理的遺教，㈡全國國民要開國民會議，來鞏固國家的統一，㈢全國國民要開國民會議，來共謀國家的建設，㈣國民會議是統一國民建國的意志，㈤國民會議是確立國民對三民主義的信仰，㈥召集國民會議，要制定國人共信共守的約法，㈦全國民衆一致起來，擁護國民會議，㈧三民主義萬歲，㈨中華民國萬歲，（十日中央社電）

監察院派監委 調查各省裁釐

〔南京〕監察院十日派監委李夢庚·周覺·劉成禺，（參事王廣慶·洪蘭友，分赴五省，調查各省裁釐情形，（十日中央社電）

裁撤安陽棉業交易所

〔南京〕于右任以豫安陽設立類似匣金之棉業經濟交易所，十日院令裁撤，（十日中央社電）

英庚款購料會 準備在倫敦成立

〔南京〕英庚款購料委員會人選已定，外部除電施肇基外，並通知英使，準備在倫敦成立，訂定辦事手續，製定處理事務章程，鐵部代表仍由陳伯莊担任，將提下次會決定，（十日中央社電）

賀龍竄入巴東 何成濬促湘軍尾追 海軍嚴防赤匪偷渡

〔長沙〕賀龍竄入巴東，何成濬電促湘軍，迅尾追，（十日專電）

〔漢口〕陳渠珍電告，赤匪賀龍由石門竄走馬坪，經令駐慈利朱團及顧家齊團周變卿兩部，向走馬坪進剿，連克白果坪·大岩關·三路口以至五里坪，殘匪竄烏鴉關，賀匪親率偽六師，由該處反攻，被擊潰，現仍飭部向匪巢進剿中，（十日專電）

〔漢口〕軍訊，赤匪偽三軍圖犯朱家河，經徐源泉部劉旅擊退，（三）兩田寺池河頭等

本報定報價目

中國境內每月洋一元三角五分每三個月洋三元八角五分每六個月洋七元五角全年洋十四元六角（日本朝鮮同）◎新疆蒙古每月洋二元四角◎歐美各國每月洋四元七角◎香港澳門每月洋二元九角報費先惠郵票不收

本報廣告刊例

◎特等（甲）登於報名下以二十六字高為一行共廿二行每日計洋二十元（乙）登於要聞前方大洋十九元以四十字高為一行共十五行每日每行（丙）登於新聞欄中以正四十字高為一行每次以三行起碼每日每行大洋九角

◎頭等（甲）登於報名旁上封面半版地位每日每版洋二百元（乙）自下封面前止每日每行大洋一元八角十二字高為限每次至少以二行起碼

◎二等登於緊要新聞之後每行以二十字高為一行每次至少四行起碼每行大洋一元

◎三等登於本埠增刊分類廣告地位每日每行大洋三角以二十字高為一行每次至少四行起碼

◎圖畫週刊每方寸洋四元備有詳章函索即奉

本館電話 總機 六二五七七 六二五七六 六二五七八 六二五二七 四線 轉接各部 辦事室 六〇七八 電報掛號

本報設開上海漢口路二十四號 始創自同治十一年即西曆一八七二年

上海機製國貨工廠聯合會編 機聯會刊 第三十六組 (6)

我們的貢獻

推行工廠法

（健庵）

國民政府頒行的工廠法，原定本年二月一日施行，後來因為實施上尚有窒礙，經各工廠代表請求展緩，政府准如所請，展緩到本年八月施行。政府這種體恤商艱的態度，我們覺得非常欽佩。平心而論，這一次的工廠法，同各國早經施行的工廠法，比較起來，不但是世界上最新的工廠法，而且是國際上通得過去的工廠法。國民政府立法院根據了國民黨的政綱和孫中山先生的遺教，擬訂本法，內容當然是非常完備，不過實行起來，按之於中國工業的現狀，似乎不能不有幾點意見要貢獻於政府當局及工廠諸君的，謹以懇摯的態度陳述在這裏。

中國工業的落後，是無可諱言的事實。因為我們中國向來以農立國，建國的基礎是在農業，間或有些簡陋的工業，大都是規模極小營業不大的手工業。在這些工作場中，往往老板親自操作，甚至於招徠顧客，經理店務，全由一個人或少數人共同負責，全店樂樂融融，既愉快，又合作，分不出誰是勞動者，誰是資本家，更談不到階級鬥爭，馬克思社會主義者所論斷的現象，中國是沒有的。

自從雅片之役以後，關五口以通商，西洋各先進國的勢力，從此不斷地伸入中國，中國的產業組織，於是生了極大的變化，但是這些變化的結果，祇產生了極少數的工廠，既無巨額的資本，也沒有偉大的經營，所以工業雖然是興起了，所興起的却祇是些小規模的工業。

近代式的工廠勃起，我們不能不歸功於辛亥革命和歐洲大戰。辛亥革命的前後，中國國勢日危，民生益促，憂時之士，憤起而提倡設立工廠，以謀補救，所以民國元年至民國四年間，創設的工廠較之民國以前幾乎多到四五倍以上。一九一四年歐洲大戰發生以後，西歐各國因致力戰事，無暇製造工業品，更無暇對遠東市場來分心，中國商人乘這個機會紛起創設工廠，所以民國五年到民國十年間所創設的工廠，又比前四年多三倍强。下面這一個統計，可以指示出從光緒元年到民國十七年，每年創設廠數的情形，（根據上海市社會局上海工業之概況第五頁）

（年份）	（各業創設廠數）
光緒元年以前	二
光緒二年至七年	無
光緒九年至十一年	無
光緒十三年	二
光緒十五年	無
光緒十七年	一
光緒十九年	一

（年份）	（各業創設廠數）
光緒元年	一
光緒八年	一
光緒十二年	一
光緒十四年	一
光緒十六年	一
光緒十八年	無
光緒二十年	一

（年份）	（各業創設廠數）
光緒二十一年	一
光緒二十三年	二
光緒二十五年	一
光緒二十七年	無
光緒二十九年	一
光緒三十一年	二
光緒三十三年	十
宣統元年	十二
宣統三年	九
民國二年	二十九
民國四年	三十一
民國六年	二十七
民國八年	六十七
民國十年	九十
民國十二年	九十四
民國十四年	一百十七
民國十六年	二百四十三

（年份）	（各業創設廠數）
光緒二十二年	三
光緒二十四年	六
光緒二十六年	四
光緒二十八年	六
光緒三十年	五
光緒三十二年	七
光緒三十四年	八
宣統二年	十二
民國元年	二十八
民國三年	二十六
民國五年	三十八
民國七年	四十一
民國九年	五十九
民國十一年	七十
民國十三年	八十一
民國十五年	五十三
民國十七年	二百九十二

從上面這個統計看起來，我們可以明白近年來中國工廠的創設，以民國成立後為最多。這五十四年當中，紡織工業成立最多，共三九一所，機器業次之共二二五所，印刷業又次之、共二〇一所，此外化學業一九七所，食品業一六六所，器具工業七一六所，日用品業四二所，其他工業八〇所，八業統計共一三八八所。這一三八八家工廠，並不完全是中國人開的，茲將十七年全滬調查的工廠數以及國籍商力的統計表寫在下面：

國籍	工廠數	資本額
中國	一四四一	一〇三三〇三〇〇〇元
日本	五六	一四五五二四〇〇〇元
英國	三二	六六二六九〇〇〇元
美國	十六	六八〇一〇〇〇元
法國	七	二二七〇〇〇〇元
德國	四	
比國	二	
西班牙	三	一七八〇〇〇元
意大利	二	
國籍不明者	八	

從這個統計表，我們又可以知道中國籍的工廠數額最多而每廠的資本最少。在工廠數額方面，華廠超過洋廠十一倍以上，而資本方面，洋廠資本總額超過華廠總額一倍以上。如果單以中日兩國籍的廠家來比較，那更可驚了。華籍工廠的數目超過日籍廠數三十倍，而資本方面平均起來，日廠每家有二百五十九萬八千六百〇十二元，華廠每家祇有七萬一千六百八十八元，相去適在三十倍！

中國各業中工廠最多的要算是紗廠。但是按照富力計算起來，洋廠與華廠大不相同，華廠共有紗錠約二四〇萬枚，總計資本及公積金約合華幣一萬萬三四二二萬元。每錠扯計五十六元。洋廠共有紗錠約一八〇萬枚，總計資本及公積金約合華幣六萬萬三八四〇萬三千元。每錠扯計三五四元六角。華廠若以標準設備每錠費五十兩計算，二四〇萬錠需設備費一萬萬二千萬兩，以現有資本及公積金計尚不合標準設備費，況論其流動資金，洋廠每錠之設備費超過華廠約六倍以上。

中國工業的發展情形，已如上述。現在國民政府頒佈的工廠法，內容固然完善，而實行起來，却不無困難。譬如工廠法十三條規定：一女工不得在午後十時，至翌晨六時之前之時間內工作。紡織業如果照行八小時制則每日尚餘八小時，無人工作。因為男工既不適用，女工又不能在深夜工作，為維持原有的生產量起見，勢非日間另添三分之一的錠子不可。每錠以規元七十五兩計，共需規元六千七百五〇萬兩，這種巨量的新負擔壓在紡織業身上，據我看起來，實在有破產的危險。

工廠法是在保護勞資兩方利益的，但是如果不顧到中國工廠的現狀，就難免會使工廠方面受到無限的風波。我以為工廠方面對於政府的工廠法當然應當遵行、即使加些負擔、祗要在工業上不發生根本的危險或滋生流弊，工廠亦樂於承受。但是確有困難之點，或須危及中國工業的根本基礎及將來的發展的時候，各工廠自應將其困難之點向主管官署呈述理由，政府當局也應當接受這種陳述，設法加以補充或救濟、如果政府當局和各工廠兩方能有這種合作的態度，我敢說工廠法的推行一定能很順利的收效。

◆足下如意

足下穿了如意牌套鞋，輕便活潑，不致踏濕，豈非足下如意乎！

大新公司

無敵牌雪齒粉

此乃最進步之牙粉，與舶來品之上等貨比，質料功效，完全相同，故南洋方面之華僑，咸樂用之。

家庭工業社

人造牙絲 家家必備 每日三餐 何等愉快

勝德織造廠 小沙渡路九九九

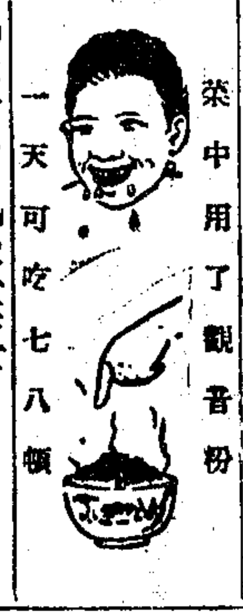
雙鶺鴒牌 特約經理 得勝公司

大中華唱片公司唱片 南腔北調新舊歌曲俱全

中華書局 文明書局

人餘襪廠 三羊牌襪

發行所上海法大馬路紫來街二二二號 無錫北大街中市 天津法租界二十六號路



染中用了觀音粉 一天可吃七八頓

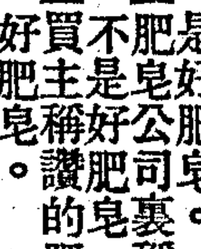
孔雀牌孔雀藍布 是樸實 是美術品

達豐染織廠 新遷寧波路二四三號

▲▲▲▲ 鵝牌汗衫 潔白可愛 涼爽吸汗 多洗不壞

五和織造廠

藍鵝 金鵝 天鵝 銀鵝 白鵝



大中華賽璐珞廠 象頭牌各種玩具 註冊商標

歡迎批發 價目表函索即寄 營業部上海五馬路寶善里

▲雜貨店裏稱讚的肥皂，還不是好肥皂。▲肥皂公司裏稱讚的肥皂，也不是好肥皂。▲買主稱讚的肥皂，也未必是好肥皂。▲女僕們稱讚的肥皂，方是好肥皂。▲固本肥皂，是女僕們常常稱讚的。

五洲大藥房

王老五去年夏天，因為赤膊在路上行走，被公安局捉去罰洋二元，所以他今年早買好一件吉字牌汗衫了。（振豐棉織廠）

雙錢牌 橡皮套鞋

大中華橡膠廠

廠址 徐家匯路一一〇二號 電話七〇四七九

發行所 東棋盤街海裕和昌盛 電話一三七八三 又一四九六二

條子素色 駱駝絨 完全國貨

上海緯綸毛織廠

總發行所上海東新橋吉慶坊電話六二八一八 有綫電掛號七五七〇 第一廠徐家匯路貝勒路口電話三六一七〇 第二廠東有恒路愛而考克路電話五〇六二二

三星牌花露水

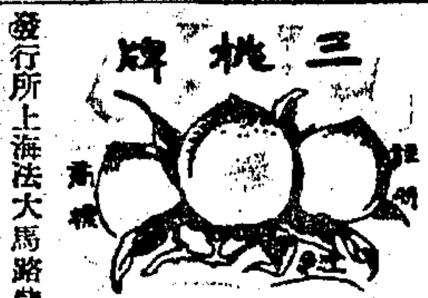
入浴不可不備

中國化學工業社 河南路四四四 廣東路六八

▲▲▲▲ 勤豐布 着得過 顏色豔 不易破

進財牌

勤豐染織廠 南京路萬源祥內



三桃牌

綫襪 絲襪 自由襪 毛襪 花襪 童襪

久益廠

發行所上海法大馬路紫來街一三三至六號 電話二三四八三

常用一心牙刷，方知一心牙刷之利益，不但牙齒清潔無疾病，且牙刷不易脫毛，非常經用，

一心牙刷廠 斜橋徽寧路

月裏嫦娥牌化妝品

▲▲老牌子 各處有 ▲▲貨色好 價公道

永和實業公司 老北門民國路

處、赤匪肅清、又德勝公勝艦、分段巡弋扁山君山一帶、在白螺磯撈沉匪船十餘隻、岳河殘匪已肅清、（十日專電）

［漢口］戴民權電漢、黎集赤匪、經痛剿後、已竄入深山老巢、（十日專電）

［漢口］總部剿匪宣傳處人員、由蔣堅忍率領西上、十一可到、（十日專電）

［漢口］漢市府及市宣部、定十日召各機關團體、開國民會議宣傳大會、（十日專電）

［漢口］總部交通處決開行京漢交通船、辦理軍運、（十日專電）

［漢口］羅卓英師一部接防陽邏、一部由黃陂抵漢、李家集防地、由蕭之楚部正式接替、（十日專電）

［南京］海部以長江上游桃花山及洪湖兩處赤匪、均於白螺磯至陶家埠之間、乘軍艦巡弋去後、黑夜偷渡、互相聯絡、特通令駐防長江上游各艦艇長、於白螺磯・尺八口・陶家埠等處江面、嚴密梭巡、斷絕赤匪之偷渡、並澈底勦除洪湖之匪巢、（十日專電）

［漢口］四四師辛旅電告、九日率楊團會同王旅、進剿八里灣殘匪、將其擊潰、匪竄大小金山、潘善齋九日返圻春、（十日專電）

［長沙］咸寧四艦封鎖岳臨江面、閻則段匪、匪大部似竄萬庾、一部踞岳西、（十日專電）

勦匪各師 包圍贛省匪區

何應欽飛吉安督師 一星期內各師總攻

［南京］贛境勦匪消息、事關時機、久經沉寂、茲悉各師已分別開進到目的地、一星期內總攻、現在形勢如下、㊀蔣光鼐師由贛州開始進攻、㊁孫連仲師由樂安附近開始進攻、㊂朱紹良師由南豐附近進攻、㊃羅霖師及公秉藩師由吉安進攻、㊄劉和鼎張貞兩師、由閩西長汀進攻、現在已將赤匪大包圍於廣昌寧都興國一帶、闊圍不到二百方里、此次各軍進勦辦法、係按梯隊銜接佈置、故逐漸壓迫匪軍於一個區域、俾便聚殲、軍方計畫、一星期可解決、但至多兩星期可望完成二期計劃、（十日專電）

［南昌］何應欽九日晨飛吉安督師、對王金鈺・羅霖、面授機宜、申返省、謂士氣壯盛、李匪明瑞退永新、吉安安謐、公師王旅七日克張輝瓚死節地富田、（十日專電）

［南昌］朱旅六日電、宜春赤匪特務連繳誠、（十日專電）

［南昌］行營公布匪情、贛江東赤匪十二個軍、約槍四萬、贛江西散匪槍萬餘、六路進至距廣昌城二十里甘竹、十九路過興國雩都、五路至城岡、二十六路抵籐田招攜、朱毛困寧瑞石雩山中、孔匪潰逃黃崗口、方邵流竄上饒貴溪、不難消滅、（十日專電）

［漢口］郭華宗電行營、該部第一支隊、八日進勦贛南龍帽山匪巢、搗毀楓樹排大凹兩處偽政府、正飭部追勦殘匪、（十日專電）

立法院 各委員會開會

［南京］立法院法制軍事兩委員會、十日開聯席會議、討論起草鹽務總監部組織章制、並修正與本案有關各法規案、決議、付朱和中・劉師舜・竺景崧・樓桐蓀四委員、共同起草、由朱委員召集、又法制財政兩委員會、亦同日開聯席會議、討論審計處組織條例草案、決議、俟審計部將修正審計法及審計處法草案送到後再議、又法制自治起草兩委會、亦聯席會議、討論、㊀修訂設治局暫行條例、㊁審查公共處所及寺廟等、應否編入閭鄰職員、僧道應否認為公民及居民、㊂修正縣組織法施行法等案、（十日專電）

華北水利會 請英庚欵補助

［南京］華北水利委員會、派李書田到京見內長、為中英庚欵支配、未及華北水利、希望於治河費下、酌定補助費、內長劉未回、由張次長我華接見、（十日專電）

隴海路局改稱

［南京］鐵部十日令隴海鐵路管理局、着即改稱為隴海鐵路營業管理局、該路工程局、應即裁撤、所有靈潼段未完事務、着歸併管理局辦理、並另設靈潼段工程處、隸屬管理局、派該路靈潼段工程局長淩鴻勛、兼任該局副局長、主辦靈潼段未完工程、（十日專電）

京平郵運航空

十五日起正式開航

［南京］京平航空定於十五日起、正式開航、每日上午七時半、京平對開一次、徐州・濟南・天津沿站無線電、已裝置齊備、沿途試行通電時、成績均佳、開航後、先充分裝載郵件、郵費規定每件重不過二十格蘭姆、一千公里內者、收費一角五分、超過規定外者加倍、兩月後再載乘客、（十日專電）

控告官吏案件

八十餘件審查屬實

［南京］監察院成立後、各方控告官吏案件、達四百餘件、除將無確實證據三百餘件、分發各省府各主管機關、切實調查具報外、其餘八十餘件、經分別審查屬實、正咨請懲辦中、各該項案件、定下星一提出公布、（十日專電）

中央銀行業務

財部發展

［南京］財部為發展中央銀行業務、令由中央總行、就財政上擴展需要、先在省會各埠、成立分行、再推及於各縣、成立支行或兌換所、以便中央稅收及人民財產保障、有所寄托、並令各直屬稅收機關、凡已存入他行欵項、限三日內、一律轉存中央銀行、凡已存入中央銀行者、限三日內、列表具報、否則以抗令論、（十日專電）

總部 更改師旅番號

［南京］總部以中央原編各師番號、應與東北西北轄及晉綏各軍番號連貫、特將陳耀漢部四十師、改為五十八師、劉茂恩部六十六師、改為六十八師、張鈁部六十八師、改為七十六師、馮欽哉部七十一師、改為四十二師、並將蔣夷旅改為獨立第三十二旅、唐雲山旅改為獨立第三十三旅、羅啓驅旅改為獨立第三十四旅、業分別電令遵照、至東北西北晉綏各軍、計十三師、二十五獨立旅、砲兵二十八團、工兵八營、騎兵八旅、輜重一營、及其他軍隊亦正在編訂新番號、以昭劃一、（十日專電）

水綫報務合同

昨日繼續校對文字

［南京］三公司水綫交涉、十日又開聯席會議、對報務合同繼續校對、公司并提出更正數點、經討論可決、十一仍將繼續開會、（十日專電）

［南京］三公司水綫合同草案、公司方面、雖經同意、但我方尚在行政審查中、因該報務合同、關係國家主權至鉅、須逐條審查、以期周密、如有喪失主權之點、須重與三公司商議修正、故日來會議、均係校對合同內容、最近期內、尚難簽字、（十日專電）

馮玉祥在晉南

［太原］汾陽來人談、楊效歐部九日已開抵該縣東關城內、馮軍戒備仍未取消、馮係三十由峪道河入城、五日晚化裝脚戶、隨汽車夫騎驢至汽路、換乘汽車赴晉南、該軍刻由李正興主持、其餘高級軍官及眷屬、均他去、目前形勢仍未易樂觀、（十日專電）

晉鈔準備收回

［太原］太原錢業公會向省府建議、由官方籌現欵千萬、將省鈔明令宣佈折扣、或按市價收回、將省行歸爲商辦、省府九日開會討論、尚未全決、新任省行總理高

步淸堅辭不就、（十日專電）

東鐵大裁員工

頒佈五日勞動週制

［哈爾濱］九日東鐵路局裁三十六棚、總工廠工人三百八十六名、內俄工百七十四名、（九日專電）

［哈爾濱］路局頒佈、總工廠五日勞動週制、每週工作五日、休息兩日、自十五實行、此法現蘇聯施行、有破壞我勞工制度處、（九日專電）

［哈爾濱］東鐵被裁員工、為要求恤金、九日往見俄局長俄理事長、均拒見、現每日路局前總有數十百員工候發恤金、（九日專電）

津自來水公司 全體工人復工

［天津］自來水工會十日接受官廳之勸告、全體復工、十日晨公司榜示承認之條件、與官廳調解經公安局公佈之條件、微有不同、關於養老金等條、俟太國圖、工

會十日午派代表馬純璨請市府解釋、（十日專電）

津市府裁撤 衛生土地兩局

［天津］市政府為節省經費起見、將衛生・土地・兩局裁撤、另在公安・財政・兩局添設衛生土地兩科、原任局長金紹濟・王家瑞・調充市府參事、統限二十前結束、（十日專電）

晉編遣費 担保問題商妥

［北平］中央點晉軍委員馬瑞圖等四人、十日由津返京復命、（十日專電）

［天津］荊有岩九日晚車由平來津、十日對記者談稱、前向津銀行界代晉軍借編遣費百萬元、本已成熟、因中央停辦特稅、致擔保品發生問題、頃與銀行界商妥、改以麥粉統稅擔保借欵合同、俟經晉省府簽字後即分期繳欵、（十日專電）

常服胃鑰

而後有真飯量 如果平日飯量或多或少 並無準則須以菜之好壞為轉移此非真飯量亟應常備胃鑰藥片早晚服之自能助長消化開胃口擴大食量永保康強之体

大瓶一元一百廿片 小瓶五角四十八片

上海中西大藥房發行

補力多

純淨補力多 美味滋補。壯補全身。凡諸般衰弱。氣機各症。病後虛損。代謝不良。服後均有奇效。

幾怪補力多 一切咳嗽。或常患咳嗆兼吐濃痰。以及肺癆腸癆瘰癧童癆等症。服無不應。一試即知。

有純淨及含幾怪兩種

各埠中法藥房中西藥房各大藥房均有出售

上海九福股份有限公司發行 分公司白克路十四號 天津 濟南 遼寧 重慶 新加坡

人生危險梅毒

遍身潰爛 毒性猛烈 如不早治 萬難挽救

請速服哈蘭士醫生清血解毒內服606

不日可以豁然而愈

價目每瓶大洋一元七角五分

各藥房均有出售

上海四馬路太和大藥房發行

中國建築師學會啓事

啟者敝會時接各界函件名稱不一凡各界有所接洽等情請用上列名稱爲荷特此通告

通訊處 四川路一八二號 （A711）

上海交通銀行買賣承兌滙票

敝行爲促成票據市場起見辦理承兌滙票又因提倡滙票流通將此項票據隨時買賣其理由及辦法詳見承兌滙票淺說茲將買賣息率通告如下

一 銀行承兌票據 買進月息五釐半 賣出月息五釐

二 殷實商號承兌票據 買進月息七釐半 賣出月息七釐

現在試辦期間票據不多承購者暫以銀行錢莊爲限其買賣利率得隨時變更之

中南銀行儲蓄總部

本行各種儲蓄存欵利息均極優厚手續便利印有詳章函索即寄儲蓄種類如後

(一)甲種活期 (二)乙種活期 (三)定期 (四)整存整付本利證（計分五元至一千元六種滿洋一元即可存儲） (五)零存整付 (六)特種零存整付 (七)整存零付（分五十种隨時可以存無時期數目限制）

地址 上海漢口路七號 電話六六一八一 虹口分行北四川路老靶子路北首 電話四一九八六 六六一八一 南京黑廊街卅三號

上海中南銀行虹口分行公告

本分行辦理商業銀行一切業務外兼辦儲蓄存欵利息優厚手續簡便詳章承索即寄更爲便利顧主領用支票起見凡於本分行開立往來戶時聲明須在總行支欵者亦可照辦

地址 北四川路老靶子路北

電話 四一九八六 六六一八一

營業時間 每日上午九時起下午四時止 星期日上午照常營業

上海中南銀行鈔票江北兌現機關通告

查中南銀行鈔票由中南聯合鹽業金城大陸三銀行合設準備庫於上海四川路六十八號專司發行及保管十足準備公開辦理信用昭著本莊等爲便利各界流通行用起見凡下列地點之本莊對於上海中南銀行鈔票一律照兌現洋不取貼水特此通告

溱潼晉泰莊 仙鎮森康莊 揚州怡生莊 揚州德春莊 清江謙吉莊 泰興恒康莊 高郵阜祥莊 鹽城吉泰隆莊 泰州謙益豐莊 响水口順記莊 興化怡泰莊 謹啓

華通商業儲蓄銀行開幕通告

謹啓者敝行擇於四月十七日舉行開幕典禮敬備茗點恭請各界惠臨指教爲荷

行址 上海公館馬路天主堂街口七十五號

電話 經理室一八三四三 營業部一三八五三

金城銀行

營業部 辦理商業銀行一切業務

儲蓄部 專收各種儲蓄存欵並發行儲蓄禮券

保管部 出租保管箱並代客封保管各種證券及代收證券本息

證券部 代客買賣國內外各種有價證券

堆棧部 承接客商堆存各種貨物

總行 天津

分行 北平 大連 哈爾濱 上海 漢口

滬分行 江西路二百號 辦事處 靜安寺路卡德路口第七八一號

電話 經理室一一三五○ 總線六○八四七 （營業部）六○八四六

電報掛號 五六○○七

詳章函索即寄

金城銀行召集股東常會通告

茲經本會議決訂於四月十二日午後一時在天津英租界中街總行樓上開會請於開會十日前携帶股票至天津總行驗取入場券以憑到會如有因事不克親自出席者務於會期前函知本會並具委託書交由他股東代表惟不得委託非本行股東代表除已分別函達外特此通告

董事會啓 （乙A8112）

統益紡織公司召集第十屆股東年會

本公司茲定於四月十二日午後二時假愛多亞路華商紗布交易所開第十屆股東年會屆時務請各股東到會議決是幸除將通告書入場證選舉票委託書等件按照通信地址分送外特此登報公告（再自公告日起至開會日止暫行停止股票過戶）統祈公鑒

統益紡織股份有限公司董事會謹啓 （乙A1396）

世界上最有勢力者是 上海大達銀行儲蓄部

世界上最有勢力者。莫過於金錢。吾人既知金錢威力之大。即宜力求節儉。將有餘之欵。存入銀行。積少成多。自可享富裕之樂。本行辦理各項儲蓄。利息優厚。備有詳章。承索即寄。

行址 北京路一○四號 電話 六四二八九

進戰退守

凡事決不能有萬全之策，祇須計畫其事，而使之進可以戰，退可以守，是其計畫，已可謂無上矣，即如力能儲蓄之人，而儲欵於本會，是亦進可以戰，退可以守之計畫也，進可以戰者，每月有五萬元之特獎，今後且不止一個，其希望甚大，退可以守者，期滿還本，又加紅利，每次所得之小獎，且不計在內，世人不乏善自計畫之人，此種進退自如之儲蓄，實爲最合近時人類之需要，此本會儲戶，所以能臻臻日上也，世有有志儲蓄，而尚未深悉本會情形者，請速來本會函索詳章，祈速入會，以赴時機，此佈

上海法租界愛多亞路七號 萬國儲蓄會啓

經營地產者注意

君若欲經營投資地產事業機密而可靠請臨四川路七十號中國營業公司面晤經理必能洞悉一切而使君信任也

交通銀行通常股東總會開會通告

交通銀行股東諸君鑒查本行本屆通常股東總會茲經本會議決定於國曆五月九日午後一時在上海香港路四號銀行公會開會務請股東諸君於會期前十日起至開會前二日止携帶股票到上海三馬路外灘本行總管理處驗明領取入場券或就近向本分支行憑股票驗取到會證依前項日期持赴本行總管理處換取入場券其有不克親自到會須委託代表者其代表人應照本行條例第十六條及第十七條規定以會員爲限并請先期親携股票到就近本分支行開具戶名號數股數作委託書由該分支行驗明蓋章交由代表携赴本行總管理處驗明照領入場券以便屆時赴會除分函外特此通告

交通銀行董事會啓 二十年四月九日

龍章造紙有限公司開股東年會並發息廣告

本公司定於國曆四月十九日午後二時開股東年會屆時請各股東到永安街本公司會議並定次日發息合併廣告 （A601）

天一印刷股份有限公司發息通告

本公司所有十九年股息及紅利茲經股東大會議決定於本月十五日起付發特此通告 （乙A1669）

上海天一味母廠第四屆股東常會通告

本公司定於五月十日（星期日）下午二時假上海西藏路甯波同鄉會四樓舉行第四屆股東常會報告上屆賬略及營業狀況並照章改選監察人除分別通知外合亟登報公告如有遷移地址務祈通知以免貽誤再自登報日起照章停止股票過戶合併聲明 董事會啓

泰和鹽墾公司定於五月十日開股東會公議分地案

（午後三時在南京路保安坊大生公司）請各股東親到或託代表到會爲盼 伍祜 董事會啓

大綱鹽墾公司監察人通告

本公司股東會前經監察人通知定期本月十二日召集現據臨時常務董事聲明內部籌備不及另由董事會儘五月十日前重定日期再行通知召集特此通告

久大精鹽公司召集股東常會通告

本公司定於四月二十五日（星期六）下午二時在天津法租界三十二號路一號本公司樓上召集第十八屆股東常會報告上年業務情形及今後進行方針並照章改選董事監察人務請諸股東准時蒞會因事不克親到可繕具囑託書委託其他到會股東代表與議再自通告日起至開會日止暫停股票過戶除分函外特此通告

久大精鹽公司董事會謹啓 （乙A9221）

永利製鹼公司召集股東常會通告

敬啓者茲定四月二十六日（星期日）下午二時在天津法租界三十二號路一號本公司樓上開第十屆股東常會報告上屆業務情形及今後進行方針並照章改選董事監察人如有股東因事不克親到可照章繕具委託書委託代表執行股權再自通告日起至開會日止暫停股票過戶除分別函知外特此通告

永利製鹼股份有限公司董事會啟 （乙A3341）

無錫慶豐紡織 九豐麵粉 股份有限公司召集第十屆 廿屆股東常會通告

啟者本公司經董事會議決慶豐於四月二十九日下午二時在周山浜本廠九豐於四月二十日下午二時在黃埠墩本廠開股東常會凡我股東屆期務希惠臨爲盼再慶豐定於五月一日起發給官紅利九豐四月二十六日起發給官利特此通告

慶豐公司總理唐保謙協理蔡緘三 九豐公司總理蔡緘三協理唐保謙謹啟 （甲A532）

甯紹商輪股份有限公司召集第二十二屆股東常會公告

本公司定於國曆四月十八日星期六午後二時假西藏路甯波旅滬同鄉會開第二十二屆股東常會報告上年營業狀況收支賬略及改選監察人等事凡我股東務希於四月六日起至開會日午前止除星期日外每日上午九時至十一時下午一時至四時携帶新股票至本公司領取入場券選舉票議決票等（凡執有老股票者須先經掉換新股票後方可領取）屆時並希蒞會爲盼再照章自三月二十日起至閉會後七日停止過戶併此聲明

甯紹商輪股份有限公司董事會謹啓 （戊A1621）

通惠實業公司發息廣告

啟者本公司定於二十年四月六日起發給第十六次股息除在本埠外各股東屆期持股票息摺至天津北平漢口等處中孚銀行憑摺領取此佈

上海中英大藥房股份有限公司召集股東大會公告

本公司經董事會議決定於國曆四月二十七日（星期一）下午二時假座福州路一品香二樓開第十九年度股東會報告十九年度營業賬略及選舉董事監察人並修改章程等項屆時務祈各股東蒞會是荷

上海中英大藥房董事會啟 （丙A330）

商辦閘北水電股份有限公司召集定期股東會公告

本公司定於四月十九日下午二時假西藏路甯波同鄉會開第七屆定期股東會報告十九年份營業狀況議決分配官紅利案並改選董事及監察人除將入場證選舉票等如有提議事件請於開會十日前函送公司再照章股東會前二十日內停止過戶併此聲明至希公鑒

董監會啓 （乙A2202）

商辦閘北水電公司通告

敝公司茲因檢查磁瓶及拉正電桿定於四月十二日上午八時至下午五時停止輸送北新涇鎮及陳家渡周家橋浜北之電流以便工作除呈報公用局外特此通告遇雨改期 （乙A1684）

中國紅十字會鳴謝徐寶記大善士助振捐洋二百元

懷生姪鑒 自汝出店後汝先生四處找尋無着余亦恐汝生不測汝現在汝店諸事已有余說明或來信通知地址余前來汝處亦可幸勿再慢汝病復發則汝母及祖母之盼望 叔善字 乙A1679

懸賞緝拿沈松山

查沈松山在本行服役五年不知何故於四月十八日竊去店內銀洋並…鉅款潛逃…如有知其下落者報信…酬洋…特此懸賞

張組英 尹笑鴻 啓事 我倆經年餘友誼得家長同意於本月十日在上海宣告同居凡吾親友尚希爲我倆祝福是幸 二十年四月十日

王拔如先生出殯 時日 路由 奉告

三月十一日卯時於北四川路…出殯…

江西路 湖東至西武昌路直達東武昌路至乍浦路 朝北走老靶子路至北四川路 朝北直往虬江路 朝西至寶山路轉入寶興路直赴張三橋聯義山莊

王恕厚堂賬房謹啟 乙A1665

訃告

顯妣劉太夫人慟於中華民國十九年五月五日未時壽終滬寓享年五十有五謹擇於四月十一日領帖十二日扶櫬浮厝於禹王台東文莊新阡 孝名勳名聲侍奉在側親視含殮遵禮成服不孝名揚供職陝海空軍總司令部… 所發含殮另行擇期安葬恐訃不周哀此奉聞

孤哀子尤濟清 菊孫 孫壽昌 壽生 壽齡 稽顙

恕訃不週

聞

孤哀子劉名 慟 泣血稽顙

告窆

袁珊寶老太太毛太夫人之靈柩謹擇吉於國曆四月十一日由滬乘寧興輪回籍安葬於寧波慈北河東方街祖塋十三日在沈師橋鄉本宅設奠領帖十五日安窆特此佈聞 存仁堂袁賬房啓 乙A1588

鎮江 開沙 東馬頭陳氏續修宗譜

我族自允大公遷江後支派繁衍已歷二十餘世民國四年續修第九次宗譜迄今已十有六年…凡我同宗速寄…至上海英大馬路… 乙A1123

無錫尤氏修譜並訪求先世著述

尤氏大統宗譜亟待編印凡我同宗務速鈔稿寄錫以免遺漏…

無錫縣米荳業同業公會啓事

啟者敝業會於上年九月十五號整頓業規履行在案乃知有少數未經統一者查該項袋皮敝業係向袋行租賃…再開全體大會議決… 乙A2219

崑山縣商會警告米客陸林寶啓事

案准米業同業公會函據王公和米行…米款洋三千七百八十六元四角六厘…期來崑清理逾期不理惟有將該米客…函請…延不清還達半年之久殊屬不合准函前由合再登報警告自登報之日起限十日內來崑料理如仍延玩過期准予先將空船兩隻… 乙A1610

上海市棉布業同業公會緊要啓事

之偏用敝會同業均爲販賣商人既將所有貨物售與買客即無其他應負之職責故對於報關同業及報關工人無直接間接之關係…

鎮江金山觀音閣仁山大法師…

江一平律師代表葉彭氏 葉陸氏 通告葉仲方

據當事人葉彭氏葉陸氏來所聲稱… 乙A1646

戴成祥律師代表謝繼武君爲聲明與陶綺春女士協議離婚經過情形並否認陶綺春脅迫簽訂離婚據之聲明

非余允其離婚不肯甘休且爲表示決裂起見於本月五日至余堂兄處提出離異條件要求堂兄轉達…事務所寧波路四三號 乙A7162

吳經熊 張志讓 律師受任丁學廷君常年法律顧問

事務所威海衛路靜安別墅一二三號 電話三〇四一〇 特此通告

伍澄宇律師代表梁植生爲上海五馬路盧信隆拆股並受盤聲明啓事

茲據梁植生君到稱原與何銳宇君等合股所營之上海五馬路盧信隆店…事務所老靶子路赫司克而路北三〇號 電話二一〇二號

朱扶九律師受任江南製紙公司常年法律顧問通告

事務所北京路九十六號 電話一〇五五五號

余華龍 劉之謀 律師受任巴黎建築裝璜公司經理陳秀惠君常年法律顧問通告

茲受上開當事人之委任…

陸紹宗律師代表大陸銀行信託部經租處通告

茲據當事人大陸銀行上海信託部經租處聲稱本處經租之各處房屋凡租戶預付定銀及按月給付租金均由本處製給簽字蓋章之正式收據爲憑如無此項正式收據本處概不負責… 事務所白克路懷安里九十二號電話一九九四〇號 二十年四月八日 乙A1674

楊國樞律師代表廣興隆林記高樹林啓事

事務所北京路五十號三樓 電話一八九〇二號 乙A1670

周炳揚 樂俊英 律師受任童蓮生君常年法律顧問通告

葉茀康 嚴蔭武 律師代表江浙煙公司謹告各代售商

茲據江浙煙公司聲稱本公司出品之三寶牌香煙…事務所南京路一三二號 乙A1688

梅華銓 劉元桝 律師代表廣肇上架行仁德堂聲明

茲據敝當事人廣肇上架行仁德堂代表羅福祥何忠仇深君等… 乙A1693

朱紹文律師代表國民政府整理招商局總管理處通告

黃迺穆律師代表…受三新廠財產諸君

查坐落木埠下海浦之三新紗廠原名華盛紗廠其股份之過半數爲本局所有因此項股票向由盛宣懷氏保管本處於十六年接收時未及檢出現經本處查明確實此項廠產並非盛氏所有盛氏自無權處分… 事務所上海霞飛路五鳳里十一號電話三三一一九 乙A551

莊鼎勛 黃少泉 律師代表馬岩青公告李復堂限期標賣天興輪船

律師事務所寶山路順福里六五號 福州路九號 電話一四三六八

余華龍 劉之謀 律師受任太平洋橡膠廠兼經理洪萬慶君常年法律顧問並緊要通告

太平洋橡膠廠 事務所白克路一二號 電話一〇九八三號 乙A1537

上海會計師公會會員吳徵 潘肇邦 會計師爲出盤中西藥房(包括漢口杭州分行各一處及上海分行二處)公告

事務所河南路十四號二樓 電話一八五二一三一八 乙A1652

和泰礦灰廠啓事

本廠自二十年四月十日起將南市外日暉港口基地一塊連房屋灰廠租與先生…

上海市礦灰廠業同業公會爲煤料缺乏期內規定灰價通告

江海關二五附稅國庫券基金保管委員會二十年三月份收支報告

[illegible]

乙A7861

財政部統稅署佈告

照得辦理捲菸統稅…

青島市政府財政局通告

民國二十年四月 日 乙A596

上海市衛生局招考醫師護士通告

乙A688

招標建造 淞滬路第一號橋 浦東路第二四六號橋 工程

本局現有建造淞滬路第一號橋及浦東路第二四六號橋工程 招工投標如願承辦者可自即日起至四月十五日止親至南市毛家弄本局領取圖樣章則及說明書(每種每份繳費五元)照章投標准於四月十八日下午二時在局當衆開標特此通告 上海市工務局通告第一〇七號 乙A717

皖北警備司令部緊要聲明

乙A1565

徐州祥記廣貨莊改組啓事

逕啟者敝號自民國十七年合資開設以來至民國二十年二月十六號已屆三年結算之期因股東意見不合爰將劉子光王步棠王鼎臣三人退出股東地位另行改組自本年二月十七號起所有新記營業等情完全由現孫資與以上退股劉子光王步棠王鼎臣三人無涉除立字據各執外特此登報聲明 A601

菲律濱宿務中山學校（CEBU SUN YAT SEN SCHOOL, CEBU, CEBU, P. I.）徵聘教員啓事

本校需聘校務主任（校長職）兼教員一位以高中或大學畢業而有相當經驗或業經主任兼授英文算術者爲合格年俸（最好能兼授藝術音樂體育等科之一者）菲幣一千二百元（約合國幣二千五百元）每週授課時間至多二十小時又訓育主任兼義務英漢算術教員一位以高中或師範畢業得合格年俸菲幣九百元（約合國幣一千九百元）每週授課時間至多二十八小時教員一人（最好能授童子軍課程）以上三位以幼稚師範畢業或同等學力富有教授經驗者爲合格年俸菲幣七百二十元（約合國幣一千五百元）每週授課時間至多二十八小時凡應聘者須由學校借給旅費（有相當舖保）得由學校借給（每人以菲幣一百五十元爲限）到校後以月俸扣抵應聘者須將履歷畢業證書及最近四寸半身相片三張寄交本校或由下列通訊處轉交本校如經本董事部同意即電聘（須能於六月底到校）上海法界新開河久興里八號恆記公司 上海英界武昌路十六號新利貿易公司 厦門民生公司 晉江春信局 中華民國二十年三月廿四日 宿務中山學校董事部謹啓 A601

遼寧迫擊礮廠附設民生工廠啓事　三月九日

本廠現因製造礮重汽車等民生用具擬選用雜誌廣告統計及其他刊物之中英文編輯員擔任（左）（一）資格（或廣告專科）畢業經歷其在國內外大學中英文編輯科及工業或專門工廠以上學校畢業有編輯雜誌廣告圖表之經驗者（二）特長一・研究工業精通中英文藝二・他列物之相當成績者爲合格如曾在製造汽車工廠充過此種編輯者尤所歡迎（三）證明一・畢業證書及其他作事證明文件二・以前編輯之（近似）刊物三・聞人之證明函件（三人以上）（四）待遇每月報酬由國幣一百元至三百元視資格能力經驗臨時議定（五）報名一・截止日期四月十五日二・應繳之件詳細之履歷最近四寸半身像片者亦可不守此限得由本廠試用一月再行決定如試用後認爲不相當時酌與報酬辭謝之其在遼遠處確難親臨試用者須經相當調查然後決定（七）保證一項所指之證件須有殷實確切之保證（八）通訊處遼寧省城迫擊礮廠 A718

教育部徵集國歌延期通告

查本部徵集國歌前經展期限本年六月卅日以前所徵得之稿件爲數頗多惟稿件多有不合者故再行展期徵集並將修正徵集辦法如左：▲修正徵集國歌辦法（一）歌詞以發揚三民主義精神使國民知所適從（二）歌詞務求文字淺顯，韻味深長，使全國人民，男，女，老，幼，士，農，工，商，均能易於諷誦（三）歌詞須於二十年六月卅日以前寄交本部（四）歌詞不可過長三四節爲宜（五）本部於收齊後，連同前兩屆徵集所得，組織國歌評選委員會評選，結果揭曉，並將作歌人姓名登報，並給予獎洋一千元，但社會人士向本部發起徵集之歌詞，亦須由本部收集，以期先行選定，尤所歡迎。教育部啓

工部局布告第四〇二一號

爲布告事照得華人及貧苦外僑自十月一日起可分別至下列各衛生分處免費種痘

時間　每日除星期六及星期日外　下午二時至四時

中區　漢口路　　東區　華德路二三九號（匯山菜市）

又　麥根路　　西區　愛文義路　　北區　鴨綠路

又　外灘四川路一〇九號A（西童公學對面）

人種痘地點　中區　漢口路二三號　又　寧波路　又　松潘路　東區　揚州路　又　華德路　又　通州路

合特布告　一九三〇年九月三十日　總辦愛德華 A2342

德國電療

白濁新手術

德醫姚菊巖博士專門科主任有年德國各大醫院外科服務多年對於淋濁各症有精密研究近年發明一種新手術特效療法治淋濁根除無後患迅速界限 A2342

今日江灣大賽馬

今日（星期六）爲本會第念一屆常年大賽馬之第四天準下午一點鐘起賽特此佈告

靜安寺路七二二號萬國體育會啓

購百補長生糕一圓可得

拾兩金盾

頭獎可得金盾一座

本園於四月四日開幕、買一元送一元、打一元送二元、加贈每券一張計准國曆五月三十日當衆抽籤最富饒之食品索取請向上海大東門中華路三四三號福壽園食品公司

招請各埠經售處經理

立達農場出售優良巢礎

本場特向美國路透公司購回最新巢礎製造機並由法國此項專家試用新法製造巢礎蜂家鐵線巢礎功效有速加工製造經本場已有價目表及樣品函索即寄

地址江灣立達學園 A672

九一四

外用藥膏

統治一切皮膚病，有毒拔毒，無毒生肌

每盒四角　樣盒一角半

上海中法大藥房總發行　全國分行及各藥房均有出售

律師劉伯昌受任

席正元號　道生號　和慶號　同興廠　興成廠　宿遷

經理　席玉堂　張潤生　尹柳橋　王春韶　尹仲和

常年法律顧問

事務所上海法租界華龍路南昌里三號

時評

◉世界近事

於此荀安之世界中最近有較爲重要之三事其一爲日本濱口首相因傷病復作之故辭去民政黨總裁及首相之職日本政黨與政局之間自有若干之變化其二葡國叛變之勢日益嚴重西班牙之政局尚未安定而葡復有革命之發生兩歐民氣之不靖於此可見其三法國因德奧稅約之進行而對德之感情日壞且因英有右德之徵象對英亦復不滿自歐戰議和以後德法之間舊恨雖不能忘而新生之惡感初未嘗發現今以德奧稅約之故兩國均有不能退讓之勢則今後聯盟會議與縮減軍備會議能否一如往日之敷衍進行甚屬疑問故今後國際之情勢亦不免有若干變化也由此三事以觀可知今之世界各國之政局多不安靖各國國內之人心多不安靖國際之間舊恨新讐時常流露亦多不安靖誠非可以樂觀之世界也

國內要電二

陳銘樞出巡西江各屬

黃紹雄將進京一行

【香港】陳銘樞偕鄧彥華・孫希文等十日晨十時半、由省出巡西江各屬、第一期巡順德・新會・台山・開平、第二期巡三水・高要・德慶、返省後再巡東莞・寶安、約二星期巡畢、省主席由許崇清代、（十日專電）

【香港】李揚敬定二十六出韶、召北江綏靖會議、各縣長及紳耆、均參加、（十日專電）

【香港】國府再電促古應芬回京、（十日專電）

【香港】黃紹雄有十四日晉京說、（十日專電）

韓部領到軍火

【濟南】韓領到中央發給迫砲彈五百發、步槍彈三萬粒、九龍袋八千根、韓部破獲魯南匪之修械所、破雜槍數十、及全部機器、九日晚十一點、用韓專車運濟、該車十日午十分奉韓電調回（十日專電）

香翰屏布告紅匪自新辦法

【汕頭】香翰屏佈告、准紅匪自新辦法九條、擒古大存賞六千元、彭桂陳魁亞各三千、匪携械投誠、須鄰鄉取結、六八七九槍給毫洋一百元、盒子砲一百二十元、毛瑟九響槍五十元、機關槍二百元、各手槍溜彈分別給獎、股匪投誠編入嚮導、受軍隊同樣待遇、立功大小優獎辦法、有效時間、僅三個月、（十日專電）

【汕頭】韓匪千餘三路犯平遠茅坪、被陳式傑營擊潰、斃三十、（十日專電）

蔣夫婦昨離甬

【寧波】蔣主席夫婦・及孔祥熙夫人宋藹齡等、十日上午九時五十分、由奉抵甬站、十時乘專車赴杭、四師長徐庭瑤等隨行、歡送者甚衆、中委邵力子・內政部長劉尚清・九日下午四時乘新寧紹輪赴滬轉京、（十日專電）

義商試驗鋪路材料

【南京】義商布利西爾Iuricelli公司、已商妥京市、在下關新馬路試驗新式鋪路材料、係用火山化石粉、代替柏油馬路、另一可保三十年不壞、價與柏油路相埒、現義工種用化石礴鋪路、略比柏油路貴、

愛國

國人愛國一致採用國貨

完全國貨中國人丹

統治百病　居家旅行常備平安

最大包一元　大包五角　中包一角　玻瓶二角　小包五分

上海中法藥房經理　全國分行均有出售

程師於下星期由港到京試辦、如合用即訂合同、該商駐京代理人爲余九皐、（十日專電）

中央禁烟會之決議

【南京】中央禁烟會十日開第八十一次會議、決議、㈠派代表出席全國航空會議、㈡江西省自十九年九月至十二月禁烟考核、准俟匪患肅清後、一併舉行、㈢咨司法行政部撤查奉賢縣司法承審員黃性泉、被控串通惡警私出烟民拘票多張、下鄉搜查、敲詐勒索案、㈣咨皖省府、查辦大通公安局長彭仲英、包庇運土案、㈤咨司法行政部、轉飭吉林高等法院、依法實行修訂禁烟罰金充獎規則案、㈥定期邀集內財交三部、討論擬具直接檢查郵件私遞痲醉毒品之有效辦法案、（十日專電）

京婦女協會演劇籌欵

【南京】各國旅京婦女所組織之南京婦女協會、爲代該會社會服務股籌欵、捐助本京貧民、十日晚在金陵大學禮堂、公開表演英文戲劇杜弗路、此次公演、爲宋美齡女士、英駐京總領事默思夫人、美國駐華公使詹森、王外長及德駐京代辦巴恩謂等所發起、演員皆由旅京外僑担任、預定座位之票價、分三元二元兩種、普通票價爲一元、（十日專電）

長江艦隊定期校閱

【南京】海部定十五日起二十日止、在京校閱長江艦隊、調閱次序、將先閱京畿各艦、其餘分批校閱、現正籌備中、（十日專電）

京民選團體審核結果

【南京】京市民會代表選舉團體、經審核結果、合格者約一百六十餘團體、人數在四萬左右、（黨部除外）現已內定十九舉行投票、通知即可發出、（十日專電）

京市劃定十五投票區

【南京】京市選舉事務所定十一日公告選舉人名冊、劃定十五投票區、城內下關共十三區、八卦洲等處二區、（十日專電）

閩人請願豁免漁稅

【南京】福建思明縣理事兼厦港漁民學校校董主任阮耕禮等來京、向財部請願、以閩財廳於裁釐後、仍徵收類似釐金之漁稅、最近國務會議議決、豁免漁稅、尤應立時撤消、請電飭閩財廳停徵、以紓商困、部代表答、謂漁稅免徵、已無游移餘地、七日內奉到府令、即可電令遵照、（十日專電）

交部籌設張平間電話

【南京】交部令熱察綏電政管理局、及北平局與察省建設廳、籌設張平間各機關長途電話、（十日專電）

鹽務稽核所設稅警科

【南京】全國緝私部隊改轄鹽務稽核所、稽核總所於接收後、設稅警科、以資指揮、（十日專電）

蒙藏會行政計劃草案

【南京】蒙藏會擬就本年第二期四五六三月行政計劃草案、計分民政・財政・交通・宗教・軍事・實業・外交・教育・司法九大類、經第八十五次常會通過、即次第施行、（十日專電）

統計局擬調查工業

【南京】國府主計處統計局擬調查全國工業狀況、先從滬埠着手、並會同實業部、上海市社會局及交通大學、各派專員兩人、將上海全埠、劃分爲八區、按區切實調查、列表具報、（十日專電）

京報界組災區視察團

【南京】首都新聞界發起組織災區視察團、赴陝甘等災區、及湘鄂贛等匪區視察、已定期開籌備會、討論進行（十日專電）

軍校補習班臨時檢閱

【南京】軍校軍官補習班、十日舉行臨時檢閱、由教育長張治中、及各檢閱委員檢閱該班第一縱隊所屬之八隊、約千餘人、總隊長祝紹周爲閱兵總指揮、（十日專電）

皖代表團到京請願

【南京】滬安徽各公團聯合賑陳救省大會請願代表團楊鎮中等、十日分赴各機關節順、幷投遞呈文、中央由段詩圜、國府由張占鱗、行政院由黃建章接見、監察院由于院長親見、接洽圓滿、（十日專電）

英屬黨務公開辦法

【南京】英屬黨務公開及華僑待遇問題、經王外長與英使協商、已決定具體辦法、俟覆訓到即解決、（十日中央社電）

尼京華僑待欵救濟

【南京】李世中電外部、尼京華僑生命安全、財產損失淨盡、乞賑欵救濟、（十日中央社電）

首都紀聞

【南京】章士釗到京、云不日仍回東北教書、（十日專電）

【南京】徐佛蘇由平日內起程來京、將訪王伯羣、幷赴滬訪黃郛・張羣、（十日專電）

【南京】交部以湖北新堤沿江一帶、亟須修濬、派揚子江水道整委會測量總隊長汪彥方、前往實地察勘、並咨請建委會、派員前往、會同研究、（十日專電）

【南京】實部以農鑛兩業建設實施方案、亟須重行審訂、令主管司從事起草、（十日專電）

【南京】王樹翰定十三由瀋來京、就國府委員職、並報告東北最近軍政情形、（十日專電）

【南京】劉尚清日前偕邵力子赴杭遊覽、並轉奉化謁蔣、定十日晚返京、（十日專電）

【南京】鐵部令該部參事張恩鏞、毋庸兼津浦鐵路管理委員、遺缺以李嘉隆補充、（十日專電）

【南京】中央軍校定二十三日開運動大會、（十日專電）

【南京】實部以農民兼用人造肥料、應由各省農業試驗場、切實試驗、將所得結果、指導農民使用、刻通令各省農建兩廳轉飭遵照、（十日專電）

【南京】蒙委會呈行政院、請令交部、迅即籌設西藏無線電臺、並限期成立、以利交通、（十日專電）

【南京】蒙委會對英國航空探險隊、侵入新疆、自繪地圖案、決先咨外部、查明事實後、再呈院禁阻、（十日專電）

江蘇省政府會議

【鎮江】蘇省府十日常會、決議、㈠照修正條文通過暫行剿匪條例第四第八第十各條、㈡松江縣清剿土匪捕獲人犯、應需口糧、清鄉期內、准在地方欵項預備費內動支、㈢反省院開辦時、由吳縣警察隊負責戒護、（十日專電）

平市花柳病者激增

【北平】公安局據各醫院報告、一月至三月底、平市患花柳病者共五二八八人、女性佔三成、患者多係青年學子、（十日）

北開路鑛爭執未決

【北平】路鑛爭執、經開灤總理楊嘉立與北寧局長高紀毅面商、楊主仲裁、高反對、仍無結果、收回礦權聲浪甚高、晉煤大批到津、古冶礦工怠工、（十日專電）

天津號飛機已抵平

【北平】天津號機今晨抵平、歐亞三號機昨飛多倫後、以天氣不佳、未飛洮南、今日下午返平、（十日專電）

平市銀行公會改組

【北平】平銀行公會改組、今晨選舉、周作民等十一人被選爲執委、改稱銀行同業公會、（十日專電）

晉綏當局有更動說

【北平】瀋電張學良擬以汲金純任綏主席、石友三任晉主席、孫殿英部向平漢順德方面移動、（十日專電）

胡若愚應李邀赴津

【北平】胡若愚・因李石曾電邀、今日下午四時半赴津、李定明晨到津、即轉車赴瀋、胡晤李後、即返平、（十日專電）

【北平】胡若愚今上午接見法使館參贊韓德威、美使館陸軍參贊旅格策等、蔡元担任翻譯、（十日專電）

津海防司令將易人

【北平】劉乃昌有改任津海防司令訊、遺二十七旅長、由杜繼武升任、（十日電）

蔣夢麟昨自平南下

【北平】蔣夢麟今日下午五時赴京、向教部報告北大校務近況、（十日專電）

可怕的蚊！

家家備用

亞林防疫臭水

能將各種毒菌殺滅無遺　機惡臭氣消除淨盡　衛生諸君請速購用

價目　每介侖一元六角　半介侖八角五分　瓜得介侖五角

上海五洲藥房發行

包紮傷口須用如意膏

創傷受毒爲患無窮切勿以其輕微也而忽之因各種病菌隨在皆是皮膚一經破損苟不愼爲防護遂未免被其侵入矣所以凡遇割破燙傷無論輕重均應速塗如意膏而包紮之此膏清涼舒適消毒生肌以此治創創無不速愈者也

遼寧五緯路東華技術公司蔡君芹士云『鄙人前乘自行車跌傷腿脚因知如意膏之功遂購敷之不日即見生肌告愈此膏洵爲醫治碰傷刀割及皮膚各病之靈藥也』

如意膏治療皮病之功亦猶治療皮傷之効其價不過每匣七角六匣三元五角郵費不取

遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局　各藥房亦有出售

請用如意膏

張學良捐陝災賑糧

【北平】張學良捐陝災賑糧二百石、以運輸困難、變價千八百元、十日轉匯西安、津特稅局未停徵、津商會請剎有岩制止、（十日專電）

平社會局調查乞丐

【北平】社會局調查本市乞丐、共六百七十八、未成年者一五二八、壯年一七五八、老年三四三八、內籍隸冀最多五五二八、平次之五四八、（十日專電）

各地進行民選事宜

【北平】國選事務所派員督促各團體造報名冊公告辦法、照蘇省成案辦理、選舉票改石印、以期迅捷、（十日專電）

【香港】粵民會代表當選人現已定者、爲陳慶雲・連聲海・黃麟書・伍智梅・楊道儀・鄧蕙芳・溫仲良、（十日專電）

【長沙】湘女界電爭國議代表、（十日電）

【濟南】今省整委會召各界開國民會議擴大宣傳會、（十日專電）

幷各教員準備復課

【太原】各校教職員發現、經苗培成等調解、省府允發三成、定十一復課、（十日專電）

楊虎城召官佐訓話

【西安】楊虎城於軍事整理會議閉幕後召集官佐訓話、謂議決各案、不在形式、而在實行、對士兵要訓練、兼施努力於團體化、楊九日令各部隊犒賞在潼南剿匪獲捷之王毅武團洋千元、以示鼓勵、（九日專電）

青市鐵路中學停課

【青島】鐵路中學職教員、因建築校舍問題、與路當局齟齬、十日校長宋還吾赴濟、教員停止授課、尚無解決辦法、（十日專電）

沈鴻烈由威海赴青

【青島】沈鴻烈十日由威海乘永翔軍艦來青、（十日專電）

魯省府常會決議案

【濟南】今省府常會通過、㈠教廳派秘書、及省立校長等十二人赴平津遼京滬蘇杭無錫等處參觀教育、㈡以張鴻烈・何思源・曹信本・彭微卿・葛象一・潘鑑芬・張文卿・孔令皈・張連甲・爲河工委員會委員、（十日專電）

爪哇考察團赴汕厦

【香港】爪哇華僑考察團十日離港赴汕轉厦、（十日專電）

黃光銳劉植炎北上

【香港】黃光銳・劉植炎・十日晨已北上、據談省港航空因須審慎、尚無頭緒、（十日專電）

蔡如山徒刑十五年

【江陰】省軍法處判決蔡如山徒刑十五年、季和華歸高法院偵訊、（十日專電）

國外要電

若槻繼任總裁

日民政黨推戴

濱口創處隆腫　三度施行手術　內閣總辭爲日不遠

▲日聯社十日東京電　民政黨後任總裁已決定若槻禮次郎、

▲日聯社十日東京電　今日定例閣議散會後、爲決定時局對策起見、又於午後二

時在首相官邸開黨出身閣僚與與黨最高幹部之共同協議會、討論政府與黨此後應採之對策、結果決定推舉若槻爲後任總裁、午後四時再開黨之總務會、交換與黨之意見、並決定不日再開黨出身閣僚與黨顧問及總務之擴大聯合協議會、又宇垣陸相在本日閣議席上聲言、當前之重要問題、完全任諸黨出身閣僚、即託幣原外相代呈辭表、於午後一時離東京、

▲電通社十日東京電　濱口首相於五日施行第二次手術以來、食慾減退、體溫昇漲、迄未回復、至昨夜十一時又受第三次手術、主治醫鹽田博士發表首相之容態如下、本日取濱口首相之裹布觀之、知五日黎明第一次施行手術之傷痕左處、有一塊隆腫、痛而有熱、故第三次手術係切去此隆腫之塊、午後十一時、以手車載首相、於極秘密之裏赴手術室、由鹽田博士執力、麻醉患部、施行手術、約六分鐘而畢、取出五格蘭姆之膿、此次手術約切開一寸、惟未切去腹膜、僅切皮部、可照最初豫定入院之期間而全愈云、

葡國革命蔓延

瑪第拉島發難於前　阿速里島響應於後

叛黨與國內有密切聯絡　要求取銷獨裁恢復立憲

▲國民社十日瑪德里電　據此間所接消息、葡國芬恰耳之叛變、形勢嚴重、已出意想之外、殆將爲普遍革命運動之發靱點、現瑪第拉群島所有駐軍悉加入叛黨、並致電葡政府要求立即取消狄克推多制、恢復立憲政府、且據葡國邊境傳出消息、芬恰耳叛黨與本國革命黨人有密切聯絡、聞有巡艦一艘運艦兩艘、原定星期三開赴瑪第拉者、因政府懷疑艦中海陸軍人之態度、迄今仍未開出、

▲國民社十日里斯本電　大西洋中阿速里群島來電、島中駐軍亦響應瑪第拉島叛黨、已有兩城懸革命旗、葡政府今日經長時間閣議後宣稱、遠征軍軍心甚固、士氣旺盛、但對於靖亂方略、則未有表示、

▲路透社十日葡京電　征剿瑪第拉亂事之大軍、已乘艦出發、此間現駐有重兵、各公署均嚴加保衛、日來被拘者頗多、但因何事故、莫由得知、政府決計嚴治任何反抗行爲、聞各省現均安謐、但謠傳一二處防兵志已搖動、

▲路透社九日葡京電　葡政府今日發出封鎖瑪第拉島各口岸之命令、商務與航業一律停止、除載送外僑出境之船隻可許出入外、該島居民不准與外界交通、並嚴禁軍火貿易、違者一經查見、即交軍艦上法庭審判、

德奧締結稅約　引起法德惡感

英德携手法報有譏評

▲國民社九日巴黎電　因德奧稅約而引起之德法惡感、迄今未衰、預料在最近之將來、必無減少之希望、而在五月間國際聯盟理事會開會以前、德法之交惡、且有加甚之可能、法報既明白承認德法兩國感情已經破裂、復因英政府之邀請德政治家赴英、而遷怒於英、肆意譏評、而英報紙亦往往反唇相稽、如倫敦泰晤士報竟指法報爲缺少機智云、

▲路透社十日柏林電　昨日法總統杜美爾在尼斯演說奧德關稅協定危及法國各節之言詞、此間政界殊爲駭異、衆意此項演說、志在鞏固白里安爲法國候選總統之地位、世界報謂法國「危迫的安全」、現成可笑之談、德奧兩國中之日耳曼民族爭求生死攸關之權利、當不避痛苦、力爭到底云、

▲路透社十日日內瓦電　此間人士皆以爲法總統杜美爾在尼斯之演說、實非軍縮會議成功之佳兆、

英銀總裁游美任務

確與銀問題有關

▲路透社九日紐約電　英倫銀行總裁諾曼來游美國、究有何事、已引起種種謠言、現據垣街可恃消息、諾曼來美、欲討論世界現金供給之辦理不善、與銀價之低落、及金銀在世界貿易上之影響等事、但與償付債欵事絕無關係、

法紡織業醞釀罷工

一波方平一波又起

▲國民社十日巴黎電　法國煤礦罷工潮將結束、而紡織業復有罷工之虞、工人力拒雇主之減薪條件、工會已電請政府干涉、

中美尼京震災善後

將銳意謀恢復

▲美聯社九日瑪那圭電　尼加拉圭總統宣稱、首都將仍在瑪那圭、今後當銳意恢復、業成新式巨都、惟若干官署暫時移瑪蘇雅辦公、

美衆議院議長逝世

▲美聯社九日愛根電　美衆院議長共和黨領袖郎沃士、以患肺疾、今日在此間逝世、壽六十二、郎氏連任三屆國會議長、負政界重望、

英澳飛行創新紀錄

相距萬哩僅費九日

▲路透社十日達爾文港電　倫敦人著名飛行家史考特由英到澳、僅及九天、昨由新加坡飛抵荷屬東印度之比馬、計途長一千二百五十哩、晚間五點五十分抵此、統計自英出發起、共費二百十九小時、即九天又三小時、遂以十八小時擊破前史密士單人飛行之紀錄、查英澳相距一萬零三百五十哩、史考特每日約飛行一千一百二十哩、即每小時四十六哩半、其所乘者爲一百二十四馬力鍬鑼蛾式飛機、每小時能飛一百十哩、

朝鮮南部風狂雨驟

沿海漁船遭殃

▲日聯社十日京城電　朝鮮全羅南道自七日晨起延至八日、有狂風暴雨、其時在靈光郡海面捕魚之漁船、約有一百艘、船員漁夫共計二百二十名、同時不知下落、至九日下午爲止、已判明其中有一百十五名已溺斃、其餘均被救起、

公電

⊙天津來電　各報館均鑒、奉中央黨部電派王樹常·馬惑忱·何玉芳·爲河北省黨務整理委員等因、遵於四月庚日在河北省黨務整理委員會宣誓就職、由張溥泉先生監誓成禮、伏念本黨主義、博大精深、樹常等以淺薄之材、負整理之責、深恐隕越、惟有恪遵總理遺教、發揚黨治精神、鼓勵眞誠、効忠黨國、敬希海內外同志、示以周行、用匡不逮、是所切禱、中國國民黨河北省黨務整理委員王樹常馬惑忱何玉芳叩佳、

⊙南京來電　申報館並轉皖各公團均鑒、皖省米捐雖撤、又設糧食查驗處、阻止米糧出境、武裝實彈扣船數百、明禁暗征、多方勒索、不但春米腐、破產堪虞、且東南各省缺糧、洋米乘機輸入、利權外溢、情勢迫切、特來京呼籲、希一致聲援、電請中央各機關、火速制止、剋日放行、無任感禱、蕪湖皖米商請願代表楊攷武程克燊等叩、

要聞

第十八次國府會議

▲公布實業部林墾署組織法　▲任命方本仁爲軍參院參議

國民政府十日上午八時舉行第十八次會議、出席邵元冲·王寵惠·孫科·于右任·主席王寵惠、討論各案如下、㈠決議公布修正實業部林墾署組織法、㈡決議公布修正縣保衞團法第四條第六條第九條條文、㈢行政院呈、爲據教育部呈送修正專科學校規程、轉呈鑒核備案案、決議准備案、㈣行政院呈、爲據軍政部擬呈陸空軍官佐士兵等級表、請鑒核公布案、決議照准、㈤建設委員會呈、爲遵照修正職會組織法第九條之規定、成立模範灌溉局、繕具章程、備文呈請鑒核備案案、決議准備案、㈥導淮委員會呈送該會第一期工程計劃、請鑒核備案案、決議准備案、㈦決議任命方本仁爲軍事參議院上將參議、㈧決議任命王鎭淮爲豫鄂皖邊區綏靖督辦公署參謀長、徐廷瑚爲參謀處處長、㈨決議任命張樹聲爲江蘇綏靖督辦公署總參議、宋邦榮爲軍事參議、孫玉誠陳則敏孫伯川李慶施李筱帆爲參議、朱昌爲參謀、

王外長招待新聞界

▲對法權交涉有詳細報告

外交部長王正廷、十日上午十一時在該部大禮堂、招待各報記者、報告外交近況、略謂、㈠中俄會議、九日已開第三次會議、我方專門委員已定二十左右赴莫斯科、中俄間各種問題、將依次討論、㈡中土條約、經李次長與土代辦會商結果、已完全同意、現土代辦正向本國政府請示、俟得到復訓後、本月底即可簽字、㈢中英庚欵董事會已成立、購料委員人選、亦由會同意聘定、現積存英倫庚欵數目、約三百七十餘萬鎊、俟購料會成立後、即可提用、將來各路車輛材料缺乏者可依次補充、

至此王氏對法權交涉、發表書面報告云、在二月前之二月十二日、予曾在上海招待中外新聞記者、將中國對於取消領事裁判權之希望、詳爲報告、當日余言撤銷領事裁判權、已自十九年一月一日起實行、乃十二閱月以來、其餘之關係國家、尚未得具體結果、當日余亦言三十年前、有數國會宣稱、「一俟中國法律情形及其審斷辦法、皆臻妥善、即承允放棄領事裁判權」、關於此點、余曾謂人類之天性、原無絕對之是非、故中國之司法制度、及司法行政、是否已達各國理想中之標準、則完全爲一種主觀之見解、各國可於其各各不同之觀點論之、而得一各各不同之結論、故此事不應偏重於一方、應由雙方之立場公平論之、猶之於原告不能同時爲審判官也、當日余亦言及近世受舊時代遺制領判權之束縛者、僅餘一中國而已、若中國政府及人民再不誓死奮鬥、謀領判權之早日撤銷、實無以對國家、無以對自身、各國三十年前所言之條欵、（即一俟中國法律情形及其審斷辦法皆臻妥善即承允放棄領事裁判權）今竟引用以爲延長領判權之解釋、余表示希望目前進行之談判、能於最短期內確定正式取消領事裁判權之日期、最後余聲明、「現在中國政府及人民已決定以最大之努力、謀達此取消目的、若仍繼續延遲不決、「不但於事無補、反增中國人民之決心、故余深信中國不致被壓迫而採用友誼談判以外之方法、謀達此目的」云云、余作此項談話時、距今適滿兩月、今日余樂於向諸君報告者、即經與少數各關係國派定之代表商洽後、中國人民所希冀之目的、現已相距不遠、英美兩國之態度、特別良好、其他四國、亦有同樣之表示、僅有一二最重要之點、各國尚未能澈底滿足中國政府及人民合法之希望、故余不得已向諸君作一不幸之報告、即關於此最重要一二點、意見之不能接近、或將促成談判之無法進行是也、九十年來、中國人民與政府無日不在領事裁判權之束縛中、三十年前各國對我雖表示好感、而訂立撤銷領判權條欵、但各國竟援用以作延長領判權之解釋、關於此事、各國似忽略一最重要之點、即中國人民與政府之忍耐心、亦有時而窮、蓋人類之忍耐性、皆有相當之限制也、各國豈願驅中國人民於不復能繼續忍耐之境乎、總理於臨終時、曾於下列各點、於其遺囑中昭示我人、即「最近主張開國民會議及廢除不平等條約、尤須於最短期間促其實現、」是所至囑、現國民會議已定五月五日開幕、故今日中國政府及人民最合理之疑問、即不平等條約之取消、果能於國民會議開幕時完成乎、今日全國人民每週至少誦讀總理遺囑一次、故遺囑一部分之實行、適足促起人民對於不平等條約不能即時取消之奮激、而增加其於最短期間取消領判權之決心也、目前之事實、既屬如此、爲現存之國際睦誼、及彼此之國家永久不朽的利益計、余居外交部長之地位、不得不代表中國政府及人民作最誠懇的希望、即盼英美及其他各關係國家、既已接受我國人民合法之希冀、而有今日之成績、勿再猶豫不決、致令將成之功、虧於一簣、而毅然以眞正政治家之眼光、利用此稍縱即逝之時機、與國民政府合作、以謀取消不平等條約中最大障礙之領事裁判權、若中國人民與政府之目的、最近期內不能完全達到、則余不得已將商諸國府當局之同意、而宣告目前交涉之停頓、最後記者問關於一二最重要之點爲何、王答此時不能見告、此一二點、即人民與政府所希望完全達到目的者、不如此則撤銷領判權、徒有名而無實、本人所不願爲云、

蔣主席由甬蒞杭

蔣主席夫婦、於今日（十日）下午三時許到杭、茲記詳情於次、

▲事前籌備　浙省政府於九日下午接奉化溪口來電、謂蔣主席決明晨（十日）由甬赴杭、即午可到等語、當即連夜召集招待會議、推定省政府擔任招待及旅務事宜、交通由公路局擔任、警衛由保安處及第四師共同負責、

▲佈置行轅　仍設西湖蔣莊、由省府派役打掃、布置一切、一面飭電氣局添裝電燈、

▲歡迎概況　昨日午後一時、黨政軍警各機關各派職員佩帶紅花黃綫符號、前往江干三郎廟第一碼頭、列隊歡迎、約計三四千人、省府主席張難先、暨省委王徵瑩·石瑛·張道藩·張乃燕等、均先時渡江在江邊迎迓、聞蔣主席夫婦於晨九時由奉化溪口啓程、十時抵寗波、正午抵紹興、下午一時許、乘汽車開杭、

▲抵杭情形　蔣主席於下午三時二十分抵江干第一碼頭、一時軍樂齊作、歡迎者均脫帽致敬、蔣主席登岸後、與夫人宋美齡及孔夫人同上省府所備第一號汽車、在車中脫帽還禮、車出碼頭後、逕駛行轅蔣莊、張主席暨各省委均乘車隨往行轅、即晚在蔣莊設宴洗塵、

▲陳商浙政　此次蔣主席回籍掃墓、省府主席張難先、曾偕同財政廳長王徵瑩·建設廳長石瑛、前赴溪口晉謁、並陳述浙政、抵達時、適蔣夫婦遨遊名勝、及返甬、張氏遂報告浙省最近行政狀況、因蔣主席有來杭一行之語、故對於各項問題、未及詳加請示而返、聞於今晚（十日）有從長之商決、省會各界、並有盛大之歡迎、

▲檢閱四師　蔣主席定十一日赴南星橋及梅登高橋大營、檢閱駐浙陸軍第四師徐庭瑤部之十一旅軍隊、十二日游覽西湖、是夜由滬杭路專車返滬回京、

湘代表請撥發振欵

湘省連年迭遭水旱風蝗等災、繼遭共匪蹂躪、人民流離、公私凋敝、災情奇重、待振甚殷、近由湘省振務代表馬鄰翼·舒光寶呈請國府及行政院、催撥上年令發之長沙急振洋十萬元、並發行公債一千萬元、以資救濟、而便移災民赴東北開墾、茲錄呈文如下、『竊屬省連年迭遭水旱風蝗等災、已屬命繫桑苞、不絕如縷、繼以共匪肆惡、燒殺擄掠、至今爲梗、流亡載道、屍如山積、漫延全省數十縣、喪失生命財產不可勝計、天災人禍、空前未有、雖明令屢頒、撥欵振濟、無如災區過廣、普濟難遇、前蒙鈞府院令發長沙急振洋十萬元、迄今未邀撥下、中澤哀鴻、盼切尤殷、伏祈迅令照撥、俾解倒懸、又救濟災區、除散發急振外、根本辦法、厥惟移墾、吾國東北各地、幅員遼廣、土沃地肥、生養易繁、上年十月、湖南省政府委派專員言季回赴東北黑龍江哈爾濱等處考察移殖事宜、據其回報、該地土質肥沃、氣候溫寒適宜、極合災民屯墾之用、附近金鑛煤礦亦有多處、貨源豐富、均未開發、森林遍野、土產尤夥、民元以來、湘省陸續移民墾荒、均能開發利源、安生樂業、惟以地處邊鄙、人烟稀少、政府鞭長莫及、以致日俄韓人乘機侵略、所有寳藏及森林、均被偷採、若不設法移殖、天然富藏恐將斷送外人之手等語、現屬省振務會對於移殖雖粗具端倪、惟以春振孔亟、無欵應付、工振縣分尤待維持、處此凋殘、非加撥巨欵、更不足以言移民、伏思鈞座仁慈在抱、關心民瘼、倘荷垂念災黎、並予發行湘省振災公債一千萬元、俾屬省得一面移災民赴東北墾荒、一面辦理春振、並作工振善後之需、則標本兼施、民生永賴、而邊防亦鞏固矣、所有請振移墾各緣由、理合呈請鑒核令遵、實爲德便』

晉省府向英美烟公司借欵成立

▲債額二千四百萬月交六萬　▲以全省捲烟公賣稅欵作抵

太原通信、晉鈔價格、日來益趨低落、第三次抽籤兌現、雖已於昨日仍假總商會舉行、惟價格則自朝至暮、仍在一再狂跌中、在上午每元現洋僅可換鈔三元一二角者、下午則飛漲至三元四五、若以省鈔購買現洋、即三元七八、亦尚不易購得、省府方面、爲急籌救濟起見、曾向天津英美烟公司磋商大借欵、冀濟眉燃、此項借欵、官方雖尚未公表、社會方面、則盛傳確已成交、聞債額爲二千四百萬元、月交六十萬、以山西全省捲烟公賣稅作抵、雖係借欵名義、實際並無若何條件、僅山西省府、承認英美烟公司在山西境內、得以不貼稅票、暢行發售、由公司月納烟欵六十萬、晉局如無變動、此項條約、即繼續有效、以交欵至二千四百萬爲截止期、否則即行中止、日前省府會議決取消廢日之捲烟公賣局、殆即爲此、現英美烟公司各項紙烟、經已在市不貼稅票、公開售賣、聞雙方代表、亦已於昨日正式簽字、第一批應交之六十萬元、業由省行派員赴津提取矣、（四月六日）

豫皖鄂邊署由漢移豫

漢口通信、豫皖鄂邊區綏靖督辦公署自由信陽移漢、迄今兩月、頗感指揮不便、督辦李鳴鐘前曾親自赴京、向蔣總司令請示方略、經奉面諭、將督署移設潢川、李奉令後、仍乘飛機返漢、準備移動、適值平漢路南段甫經修復、軍隊調動、客貨擁擠、車輛不敷分配、李乃先派一部份人員先赴潢川、部署一切、一面請行營轉飭路局備車、至八日上午八時、李氏始率各處職員、乘平漢專車北上、先赴信陽、改乘汽車轉赴潢川、漢口方面、僅設立通信處於舊督署內、以二十二路總指揮部駐漢辦事處主任魯譚侯兼任處長、辦理後方事務、及與武漢行營切取聯絡、至三省邊匪、其主力似在豫皖邊境、經數次兜剿、已擊破大半、刻下剿匪軍之佈置、極爲嚴密、一俟督辦署移潢、即下總攻擊令、以期在五月五日以前澈底肅清、（四月八日）

粵財廳查辦銀業公會

▲因該會發行流通收條　▲當局認爲係破壞金融

廣州通信、廣州銀業公會近爲交收便利起見、發行一種流通收條、（等於外國的支票）其辦法凡接收條之銀號、持條到發出收條之銀號收銀時、該發出收條銀號即須交付現銀、（不得轉移別銀號收欵、如接受收條到發出收條銀號收銀時、不願收粵毫、而托購香港紙幣、則托購時間在上午十一時以前者、照午市中盤、每千元港幣加毫銀二角計價、在上午十一時以後下午三時以前者、照翌日早市中盤、亦每千元港幣加毫銀二角計價、并須雙方立據交執爲憑、凡收條既經發出號寫明某年月日字樣、并蓋店章於收條背後、則該收條欵項作爲貯下、概不計息、如交收雙方對銀色有所爭論、應通知投報鑑用毫紙會、通知雙方到會鑑用、不得違背、倘發出號有違背以上辦法時、接受號應即到銀業公會報告調處、倘發出銀號不報本會調處、罰銀三十元、如不遵繳、通告全行、與該號經濟絕交、俟該號清繳罰欵、并遵照辦法交妥欵項後、始得通告全行、恢復該號交收、惟此項流通收條發行時、（四月一日起發行）事前未向官廳備案、嗣財廳據密探報告、認該會所發收條、於金融界大有影響、且該收條無形以香港紙幣爲本位、未免有歧視國幣之嫌、遂於二日下午四時、密下手令、交該廳第一股長許某前往查辦、許奉令後、即率財廳特務隊六名、馳往西榮巷銀業公會、一方知會警察、同入該會搜查、是時該會有幹事某在座、知係奉財廳令前來辦案、遂聽其搜查、檢查移時、當將文件多件、及該次開會之議案搜出、并將該會發行流通收條之辦法及企圖、調查清楚、始行回廳覆命、但當時尚未拘去負責人、聞該會會長昨已應財廳之傳詢、親到財廳解釋、此事或不難解決也、（四月四日）

百孔千瘡！　狀至可怖！　海波藥

此爲清血搜毒第一妙藥君如患花柳梅毒周身潰爛或餘毒未清愈後復發或血熱濕毒皮膚諸症服此劑能將蘊毒根本消除血液從此清淨收效奇效無與倫比幸望患者及早購試

每瓶二元　每打廿元

上海各埠　五洲大藥房發行

各處藥房均售

四明商業儲蓄銀行廣告

本銀行開設以來歷有年所設總行在上海北京路並設分行於寗波路口等處其他各大埠均有委託代理機關專營滙兌押滙商業往來各種存欵儲蓄存欵各項收欵以及貼現等一切銀行業務無不手續簡捷誠信優待其有特別存欵儲可隨時面議如蒙惠顧無任歡迎

德律風號碼　日間營業部中央六三九八　總理室中央六三九九　夜間休息室中央六四〇〇

鳴謝顧拜言先生

▲肺病已達第三期　▲可見調理之精妙

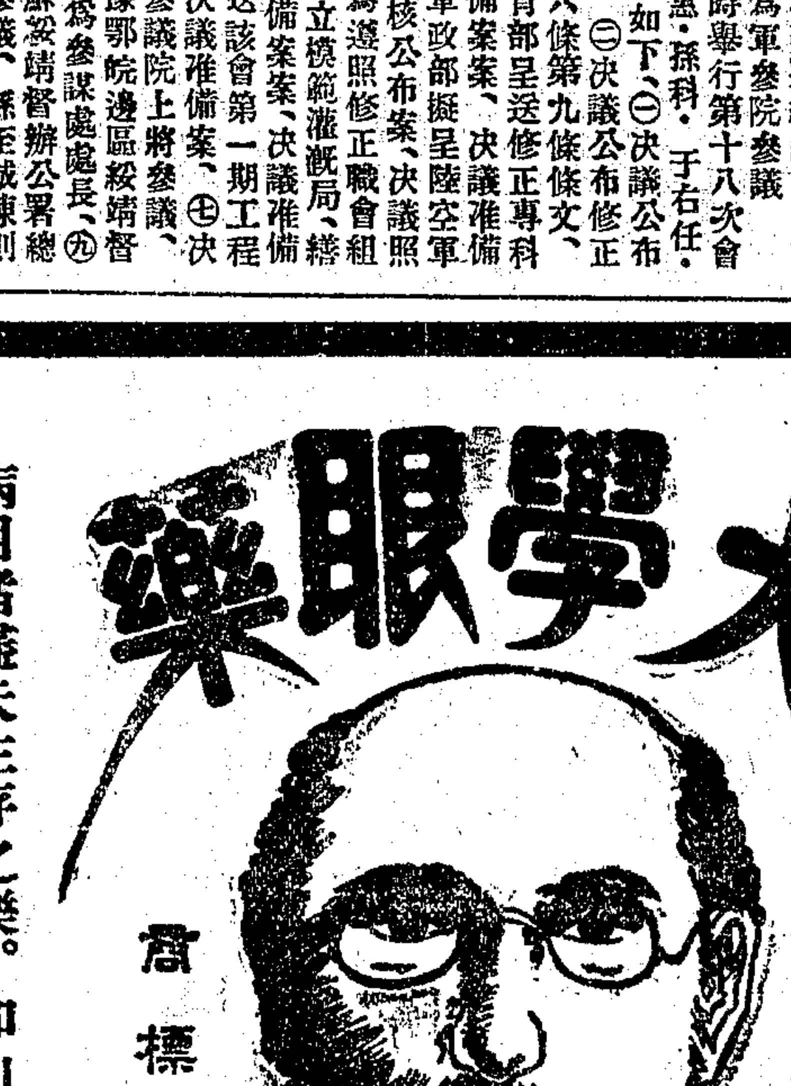
中西名醫束手　惟先生獨能治愈　實爲滬上醫界明星

家母患肺病有年、初不介意、去冬增劇、咳嗽氣急、哮喘不已、痰中夾血、喉啞、斷日不進食、夜不安、請中西名醫診治無效、合家惶恐、適有洋務旅滬會會員來述顧先生爲滬上名醫、調理肺病西術有特長、即求治於一經診察、果獲良效、不數劑而逐漸減退、乃會同兩月而愈、病由傳染、不易圖治、並告海內患同病者、盍往一試、方知言之不謬也、顧先生上午門診在南陽橋恒安坊四十號、下午門診在虹口東武昌路共和坊六百四十二號、四時出診、▲航海青年會陳閣歲謹謝

鳴謝　醫痔聖手

去夏舊痔劇發肛門破裂痛澈心肺遍醫罔效幸遇北四川路西蓬路K字43號江岳僊醫師用注射法宿患盡除銘感之餘特登報聯仲謝忱　法工部局譯員史克昌敬啓

大學眼藥



病目者盡失生存之樂。如山水之美。花卉之麗。繪畫之妙。書籍之奇。及此外樂趣無不消滅。人生之不幸。誠莫甚於此。然而請勿悲觀。幸速求助于斯藥水可也。大學眼藥之於一切目疾。奇効如神。固爲各國名醫之所異口同音。證明推許。雖身入失望之淵者。亦即登快樂之岸。而欣欣然謳歌生存之樂矣。

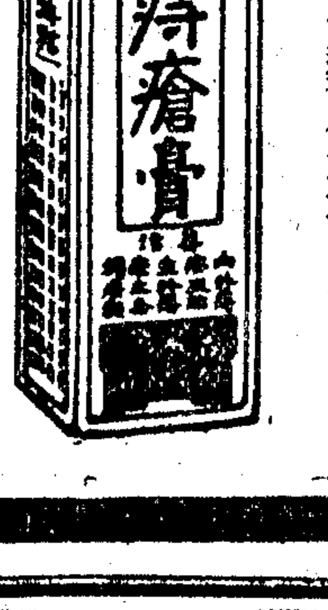
上海北四川路Y六八八九　華商經理　大學眼藥行

各大藥房均有出售

第威德痔瘡膏

惟有痔者　方知無痔之樂

第威德痔瘡膏。係照最新證明之藥方所配製。一經敷用。痛楚立止。有如魔術。其管上附有特別射藥器。可將清涼舒適之膏直射患處。世人用之而奏效者。不可勝計。銷售之額。月有起色。試購一管而敷之可也。



▲各大藥房均有出售

要聞二

◉廣州市發生炸彈案

▲封船海盜因敲詐不遂置炸彈
▲仁和公司老少店東一死一傷

廣州通信、粵省海盜、近日又形猖獗、素以封船著名之雞洪黨匪、連日分向各渡船投函勒索、該函係致寄內河航業公會、略謂本堂號已組織護航隊、因經費困難、請貴會通告各渡船、每艘須助保護費一千元、現本堂已派人前往貴省渡同與公司埋伏炸彈轟炸等語、該會接函後、以為該匪係意存恫嚇、未嘗措意、詎該匪黨竟懸不畏法、於昨（二日）日晨果派人攜一炸彈、潛放於西濠口仁濟街仁和船務公司（該公司係代理發慶都城渡船業務）門首、是晨該公司東主黃近恭之子（即少東）黃錫鴻、由私宅回公司用餐、剛步至門首梯前、瞥見一包裹、外縛以麻草、疑而啓視之、未破封、內部機括忽然震動、隆然一聲、瓦礫震屋亮、黃錫鴻被彈炸去四肢、腹破腸流、在血肉模糊中、僅能辨認、當爆炸時、東主黃近恭奔至樓下視察、亦為彈屑所中、受重傷、同時對門某醫生婢女、在門外砍柴、亦受微傷、過路人受傷者、有余福姚英二人、事發後、該段警察分局即派大隊武裝驅至彈壓、並在肇事地搜查嫌疑人、交通為之梗塞、移時拘去鄰近二十號夥伴會某、仁和公司夥伴黃某、十五號夥伴廖某等、到局問話、各供皆不知情、遂分別省釋、據仁和公司主婦黃李氏稱、住西關逢源西一巷十六號、新會人、受傷之黃近恭、係伊丈夫、炸斃之黃錫鴻、係伊之子、年十八歲、今晨回店、即慘遭此禍云云、現黃近恭已入市立醫院醫治、黃錫鴻屍體、亦由法院派人檢驗、舁往方便醫院埋殮、當局方面、已密緝此案匪犯矣、（四月三日）

◉汕反對外輪風潮將解決

汕頭通信、汕頭太古南記・大信・和通・波濤四公司輪船、前月同盟增加星洲檳榔嶼仰光客票價、致惹起各界及旅業公會反對、并於三月一日起實行抵制外輪、嗣經市長張綸、召集雙方代表到市府調解、最近雙方意見、已漸接近、惟輪船公司與旅業、歷來關係極深、自此風潮起後、驟生出無數枝節問題、市府乃託怡和洋行買辦游劍池、出任調停之責、本月一日、游氏已徵得四公司同意、自四月份起、往星洲船票、恢復原價三十六元、另照舊津貼旅業公會之聯安義學經費、至旅業公會前者每票扣五角三分作會費事、亦仍照舊、游以四公司既經允諾、乃於二日召集旅業公會各代表開會、談論甚久、大致亦已滿意、二日晚、各界反對外輪增價委員會、對於此事、特召開緊急會議、討論終宵、尚無結果、三日上午再開會、現四公司往暹羅之輪、已准備客開行、往星檳者、仍不落客、太古之安東輪、大信之萬福士輪、現泊於汕頭港內、靜候解決、以期即行落客、往星加坡轉檳榔嶼、（四月三日）

地方通信

川沙

南門外火警　九日晚七時許、南門外農民顧阿大家、因不戒於火、致肇焚如、城廂救火會聞警、趕往施救、奈以風勢猛烈、無法撲滅、至晨一時許始熄、計焚去草屋五間、瓦屋一間、損失不貲、

崑山

南星瀆盜劫傷人　離南星瀆鎮半里之北村地方、八日晚上突來盜匪四十餘人、手執快槍鐵棍、打入居民周源生家、衆盜入門後、即翻箱倒篋、見值價之物、取之無遺、源生之母陳氏、上前攔阻、即被盜槍殺、並將源生之弟僮生、妻湯氏、鄰人周張氏擊傷、衆匪搜劫一時許、始向南逃去、事後檢點、計被劫去銀洋飾物七千餘金、

竊古畫已獲一人　東斯街故紳徐武其家、去年被吳孟常吳康侯弟兄二人、唆使木匠姚根泉竊取家藏古畫多幅、價值巨萬、姚竊得後即將畫交與吳氏弟兄赴滬變賣、事發、三人避匿滬上、經縣府數次派探至滬會同捕房探員查緝、迄未捕獲、昨日姚忽潛回家中、被事主偵悉、急報告偵緝隊、派探將姚捕獲、解往公安局轉送縣府嚴究、一面再嚴緝吳氏弟兄到案訊辦、

嘉定

國民會議代表選出　本邑國民會議代表選舉、嘉定南翔兩商會於七日分別舉行、嘉定出席七十四人、南翔出席一百四十八人、得票最多者、嘉邑伯勝・蔡伯勳、次為張守一・于小川・嚴孫卿・錢可生等、又次為巴後善・楊大富・王敬庭・吳徽英等、黨部方面、各區分部所投選票、送至縣黨部、十日上午選舉監督陳縣長會同縣監選員錢豢委等、當衆開票、共投一百七票、以黃宇人・鈕永建・得一百五票為最多、次狄膺一百四票、梁秀峰八十三票、楊興勤八十一票、又次為祁錫勇潘國俊王孝英等、

青浦

被夫毆虐服毒自盡　東鄉蔡家灣王周氏、娶徐行陸氏為妻、生有子女、前年又娶太倉人某女為妾、寵妾逾常、旋其妾挾款走逃、乃歸咎陸氏、百般凌虐、屢加毆辱、陸氏屢避母家、均經親族勸回、本月四日、由王母往徐行親迎、陸母又陪送回家、陸母才歸、乃王於八日晚、又將陸毆打三次、陸乃遽萌短見、翌晨私服多量烟土、經人覺察延醫救治、不及身死、下午經徐行公安分駐所將王拘解到縣、訊供妻陸氏實係吞服生土自盡、惟不認平日有虐待情事、十日章承審下鄉檢驗、

民會黨員代表選出　本縣黨員選舉國民會議代表、已於本月八日選舉完竣、十日上午在縣黨部大禮堂開票、結果以鈕永建・黃宇人・楊興勤・祁錫勇・梁秀峯・五人得票最多、每人各百餘票、其餘狄膺得十餘票、王孝英得一票、

珠街閣大火　縣屬珠街閣鎮何家港十七號街口任阿妹家、於前日下午三時許、突然起火、時適風勢頗烈、頃刻間冒穿屋頂、及各區救火會聞訊馳救、已延燒五六家、任家一四歲小孩、因睡於樓上、未及救出、葬身火窟、延燒二時餘始息、損失巨萬、中以地保金秋泉家被災最慘、是日金赴合家均往城中做客、故雙門緊閉、火燒時、室內貨物毫未取出、所有忙銀稻串亦均被焚、及金秋泉回家得悉、痛不欲生、一時氣急上塞、竟致立時斃命、亦云慘矣、

蘇州

金銀業在蘇討論營業稅　江蘇全省金銀業、為討論營業稅問題、曾先於三月三十一日、由上海銀樓業一度在滬召集會議、旋因到會縣數不多、乃改於昨（十日）在蘇州劉家浜鹽公所、開各縣代表會、結果決推代表、晉省請願、其理由略以財部修正營業稅率、將該業首飾與館耗娛樂物品同列、徵稅千分之十、查營業稅大綱、以業為本位、明知與海關稅稍費之以物品為單位者迥然不同、如按物品苛細分類、是裁釐原為恤商、而負擔增加、轉致病民、且此次裁釐、關於該業、政府方面並未應受損失、又金銀為貨幣、與銀行錢莊收支貸借、同為貨幣之流通、均屬補助市上金融之活動、非若古玩玉器之僅供個人所好、亦不類化妝品之寓有消耗性質、至所取工資、僅敷工人生活、店方無利可圖、應請免予收稅云云、

司法部吊取溧陽潘案卷宗　溧陽田賦舞弊案、全案關係人潘邠等十一人因不服鎮江地方法院判決徒刑、上訴高等法院、經評議結果、以關係重大、會呈司法部轉呈中央核奪、是否應組特別法庭審理在案、昨悉、司法部亦以是案須慎重考慮、查核案情、故已於前日令高院將是案全案卷宗呈部查核、再行核奪、

游擊隊調淞勦匪　吳淞水公安第四區張漢臣長、因海匪猖獗、會擬將駐蘇水上游擊隊抽調駐防吳淞、昨（十日）經省廳咨由保安處派隊調蘇、再令游擊隊開往吳淞協同堵防海口、

常熟

六區公所被搗毀原因　鎮滬汽車路、本邑應徵築之常太段、於本月六日開工後、有第六區方面之工人、為貼補之茶水費上、（昨誤為收田事）工人與區公所頓起衝突、旋由工人將區公所搗毀、茲聞八日事出之後、即由該區區長來城報告縣府、及建設局長陳其緯、陳局長聞報、因事關重大、特漏夜坐汽油船赴鄉調查、藉悉搗毀區公所原因、為微工築路之工資、本照部頒辦法、全由屬地居民義務、惟每一英方酌貼有茶水費洋若干、本邑原定每方一角二分、旋為建廳駁斥、每方只准發給一角、共計大洋七千元、而建廳尚未將動用之款准撥、建局為安慰築路工人計、特先撥大洋二千元、托六區公所分給白茆・支塘・兩處應用、每處僅一千元、實不敷支配、而築路之鄉民、以為欺騙、不願工作、此為出事之最大原因也、後工人正擬動工、詎田中忽有婦人十餘、橫臥田中、阻止劃錢、據其原因、為田中小麥、不久將成熟、如果現在即行劃去、有損農作品、故為阻撓、工人見此情形、乃往築路事務所及區公所報告、顧任民區長、恐釀禍端、即命區員前往調解、不知因何發生衝突、不久有鄉人數十人、擁至區公所內、將門窗等具搗毀、并將該區之戶口、及築路人口清冊等一部份、被鄉民撕毀、現在滸浦時間結束在即、恐一時難以補抄、陳建設局調查後、即拍電到縣將支塘事呈報、並請速電動用經費、旋接省電、准由中國銀行照付、陳局長於十日到鄉照發、大約可望無事、

無錫

縣官廟廟產糾紛　本邑城中東大街縣官廟、由第一區第五六兩鎮公所呈縣准予收用為鎮公所後、當有周臨初等、捐以私產為名、出而阻撓選舉、致興訟多月、旋由該鎮長部宣孫、王志明倫開避物、選為公產、迭經據理力爭、並經縣府訊斷、判決在案、茲悉第一區長錢、以案情糾紛、呈請縣府迅予執行、闢為鎮公所、第五六兩鎮長部宣孫王志明等、已召集鎮民、籌商一切、

天下市命案被盜　縣屬第六區（天下市）東北荒俞關巷鄉民俞兩三家、於前日夜間十一時許、突來盜匪十餘人、各執手槍等兇器、破門入內、皆由一盜、開槍示威、餘盜即行入室、翻箱倒篋、任意搜劫、歷三小時許、始飽颺呼嘯而逸、當行劫時、有鄰居俞巧泉者、自恃力壯、與盜抵抗、被盜開槍射擊、一彈擦身而過、未傷肌膚、亦云幸矣、事後檢點、計被劫去現洋三百四十二元、金戒五只、金餅頭一粒、金鐲一付、新老珠子三百五十粒、以及皮衣綢服等物、總計損失價二千餘金、

湖南難民過境騷擾　縣屬第二區、（景雲市）周涇巷東首、任村廟龍珠庵地方、於前日上午、忽到有湖南難民、男女老幼、四五百人、態度強橫、當由難民首領、會某賀某等、招請該鄉鎮長及圖正、詎有一般難民、偵騎四出、至附近村落、擅將柴積拆去、迨至夜間、將與娃柴積、縱火焚燒、霎時火光燭天、不可嚮邇、柴戶吳洪芳見狀驚極、頓時到地、未幾即行氣絕身死、翌日、始由該鄉鄉長、周某驗某等、湊集白米數石、給與難民首領、始率領衆難民他去、

江陰

東外盜案迭出　近日東外一帶、盜匪又起、前晚（八日）楊暨橋河南陳家村、下午七時許、突來盜匪十餘人、搶劫陳兩沂・陳子齋・陳少峯・仲小林四家、損失甚鉅、同晚又有雞鳴橋王鍾元家、被盜八人、搶劫一空、

整頓地方財政會議　本邑財政、近受田賦短少、民生凋敝影響、日形窘迫、李縣長昨（九日）召集各機關開會、討論辦法、㊀組織整理地方財政委員會、由一府四局、縣商會救濟院等為委員、㊁清查歷年積欠忙漕、㊂積極整頓征收方法、

黃魚籌帶征附捐　救濟院以貧兒院經費支絀、呈縣准在各魚行黃魚籌項下、每籌帶收一分、由行帶收、每日派員結算、各魚行以苛細難捐、早經取消、大為反對、昨日（九日）縣府召集各魚行會議、暫行試辦、自一籌至一百根、每根收費一分、一百至五百根、每根八厘、五百至一千根、每根七厘、一千至五千根、每根六厘、五千至一萬根、每根五厘、

鎮江

限報工商選舉結果　國民會議代表選舉江蘇省事務所、因選舉法施行法第三十九條規定、凡各團體選舉完畢時、應由各選舉監督備具報告書、呈報總監督、以憑彙核計算、現各縣工商團體選舉、均早完竣、除寶山太倉松江等縣、已呈報到所外、餘均未見報到、故昨特代電鎮江等各縣、迅即造具工商等團體選舉報告書、連同選舉書類、限本月十四日前呈送到所、以憑彙核計算轉報、

陳權徒刑三月　江都縣看守所前所長陳權、前因脫逃監犯、在揚被押、嗣經人保出、匿跡秦州、後又被捕、迎提來鎮、均押法院、昨由刑庭金推事流庭訊問、當即判決處陳徒刑三月、

揚州

兄妹通姦串殺妻嫂　本城瓊花觀安樂巷第五十二號門牌、有姜友梅者、在高郵大運公司充當押水、家有老母一妹（妹已嫁戴少爲妻）但居母家、娶妻周氏、張綱鎮人、現年二十八歲、嫁與姜某已有十一年矣、生有兩女、大女七歲、次女二歲、進門時夫婦尚稱和睦、後因姜妹與兄發生曖昧、即從中唆使、以致姜某夫婦感情日見惡劣、初則吵鬧、繼則動武、每遇該夫婦吵鬧時、其婆與其小姑、必從旁幫同百般辱罵、茲悉昨（八日）晚、不知何事、姜之夫婦、忽又吵鬧、今早姜妻忽然去世、因此鄰人大嘩、均謂係屬謀害、哄動全城、前往觀者、途為之塞、測下死者之姑母、及其妹等四人、聞訊均已趕到、官廳方面、亦派警前往彈壓、

雜貨錢米兩鋪被劫　八日晚九時、有著長衫匪徒二人、各持手槍、搶入舊城太傅街正大昌雜貨鋪、一在櫃外把風、一人櫃內、喝禁聲張、搜劫大洋十三元、小洋八角、從容走出、入對門恒盛祥錢米鋪、搜取櫃內大洋二十七元、揚長而去、

沙牌坊火燒十餘家　營業浴室、居住萬壽寺街沙牌坊巷之朱海官、八日亥刻回家、因夜飲遺火、忽靈焚如、時在深夜、水龍不能立至、致延燒徐文志・徐樹龍・恒文富・杜永龍・許廷芳・吳玉山・李長泰・王致祥・許壎友等多家、計各水龍趕來撲滅、已慘不忍睹、內有朱海官老母、頭部為火灼傷、恐有性命危險、

高郵

糧船沉沒慘斃九人　盱眙縣屬蔣壩鎮糧商陳得發、前往邵伯糧行採辦雜糧三大船、詎於昨（七日）日下午五時許、行至高郵湖、忽遇颶風、將三船捲沉、幸經其他各船竭力施救、救活二十五人、其餘九人、均遭溺斃、聞損失約一萬餘元、

如皋

著匪劉燦德被捕　第一區保衛團駐富惠莊之第一隊隊長金鍼松、於本月三日據劉家堡農民劉姓來隊報告、謂有著匪劉燦德、前曾綁劫民家、現已潛回、請予緝拿、以靖地方、該隊長當即率隊前往捕獲、該隊長因案情重大、未便擅自處置、於昨日將該匪連同供詞及所報告一併解送團部訊辦、

黃港口外沉沒米船　前日下午二時許、有一米船、駛至張黃港口外、狂風忽起、躲避不及、全船覆沒、幸由大達公司駐港辦理大吉輪港務主任朱小明者瞥見、即出洋十元、僱大民船一隻、開往營救、乃將船中人悉數救出、未遭滅頂、惟船身及所裝之米、以無法撈救、盡沉水底、

掘港海匪登陸騷擾　駐防掘港長沙之縣警第二中隊部、昨據探報十六總地方、來匪船十三艘、載匪二三百人、在該處登陸搶劫、隨由該部第六分隊長徐振海率部前往追勦、激戰片時、當將海匪擊退、死傷匪徒二三十人、陣亡兵士二人、隊長徐振海、亦受微傷、現各方均嚴行戒備、又據鹽墾承商云、現有盜船數十隻、封鎖掘港一帶海邊、禁止漁船下海、迫令領取旗幟、如不領取、即將船焚毀、聞李堡北之彌上已被盜等焚去三隻、際此魚汛、一般漁夫聆此消息、莫不叫苦連天、

南通

商業團體民會選舉揭曉　南通商業團體、選舉國民會議代表、九日就縣政府開匭、結果李升伯六百九十四票、王敬庭六百四十三票、于小川六百四十一票、錢孫卿六百四十三票、顧伯華四百六十九票、沈志萬四百零四票、

澈查假冒軍官案　軍政部查有南通人白鳳鈞冒充軍長、上書何部長、軍部令縣政府澈查、並函江蘇綏靖督辦查明核辦、

通海綏靖指揮易人　通海區綏靖指揮調任綏靖指揮參議、刻由九十四旅旅長時德豐兼任、

黃包車夫反對加捐罷工　通城黃包車夫、於七日晨突然罷工、麕集千餘人、就城南公共體育場、舉行露天大會、宣言反對建設局加捐、並須速修各段馬路、經公安局彈壓、允代向建設局疏貴商量、至午始復業、

請省庫撥款賑荒　通邑春荒、各界特組春賑委員會、趕辦急賑、因災重款絀、七日由縣府呈省府、請就省庫撥賑款一萬元、以濟災黎、

六合

北城外大火警　昨日（八日）上午十一時、北城外大街、蕭光標家、因小孩煮飯不慎、致遭火燃、著屋壁、時值大風、火勢猛烈、霎時冒穿屋頂、不可撲滅、延燒街前後、十有餘戶、房屋四十三間、共約損失三萬餘金、

浦口

津浦一二次客車不掛軍用車　津浦路每日開行津浦間之一二次特別快車、原掛有軍人乘坐車四輛、現因奉令整理、定於四月十六日起、將該項軍人乘坐車摘除、改掛在浦徐間五六次、徐濟間七八次、濟津間九十次各區間車上、每日開行、以後軍人因公往來津浦間、持用部定甲種半價票照章購票、仍可搭乘一二次特別快車外、均須搭乘各次區間車附掛之軍人乘坐車去、

杭州

市府取締西湖游船　杭市府爲整頓市容、取締西湖游船任意索費、兒對中外游客有失觀瞻起見、特規定營業船隻、均須停泊指定碼頭、在工務局所發價目牌上寫明船價實數、船夫應在船上守候、不得爭先恐後、游行兜攬暨步隨遊客討論船價等舉動、業經市政會議通過、令飭各船戶遵照、

寧波

公安局長因案被扣　餘姚湖堤公安分局長監琮、以擅離職守、及濫收罰金等罪、被人向該縣縣公安局告發、縣局長楊寶楨據呈後、親往調查、確有實據、并以此案關係重大、於前日乘張主席來寧護送之便、將此事面稟張主席、茲悉該公安局長監琮、於昨日因事至城、已被縣公安局扣押、嚴密看守、至如何處分、現正向省請示中、

上虞

擊斃陳生林案續獲要犯　崧厦張陳閣人陳生林、自上月二十日在牛湖巷被北湖村少數暴徒擊斃後、經駐百保安隊第十連林映東及特務連洪忠孝部、捕獲嫌疑犯五人、解縣訊押、嗣張縣長於二日赴崧調查當時肇禍情形、續獲俞桂棠一名、即由脫逃船戶沈阿金質對、始供出同謀多人、並將陳生林屍身被在渚諾犯支解滅跡、當將該犯釘鐐、連同前後捕獲之張友潮・呂炳章・陳長發・陳阿狗・呂忠紹・嚴阿紹六人、一併解省、縣府以張友潮等此案要犯、張之在逃兩子及諸發馬案湘・王某・追粗案拍抽之連元川等、犯有重大嫌疑、已開具姓名呈省通緝、茲悉張友潮次子裕興、近在餘姚王家埭就逮、於五日下午遞解來虞、

合肥

電請撤懲張縣長　合肥農工商藥新聞等十一公團、合組之驅張大會、四日分赴中央委員林基氏行轅、及四十六師部請願後、五日又電陳主席、朱民政廳長、迅將合肥縣長張武撤職嚴辦、另簡賢能、並電旅京省籍同鄉會、請一致援助、

教育消息

體育

◉昨日大雨淋漓中 華東十比零大勝華中

上半時八球下半時二球
華中始終奮鬥精神頗佳
—分區足球賽第二幕……華中一部分球員今晚返漢
▲明日下午三時華北華東決錦標

全國分區足球大比賽、昨日為第二幕、下午四時、於大雨淋漓中、華東以十比零之數、大破華中隊於中華棒球場、比賽向一面而倒、觀者亦寥寥僅數百人、然兩隊健兒、精神百倍、尤以華中為甚、雖一敗塗地、仍奮鬥到底、華東隊最後以勝負已定、實行倒串、周賢言馮運佑江善敬李寧、俱出任前鋒、而戴麟經奚巧生羅海光陳鎮和則退居守衛、極滑稽捧腹之至、為華東足球界別開生面、值得欣賞者也、

▲兩軍陣綫

▲華東隊
梁樹棠　李寧　陳璞
馮運佑　江善敬
周賢言
陳鎮和　羅海光　戴麟經　陳洪光　奚巧生

▲華中隊
盧顯海　陳克定　蔡以典
程國印　趙蘭泉
唐舜華
李丕祖　周以德　王蔭蔚　吳詩榮　楊恩賜

競爭情形

▲倒向一面抵抗盡失　以煩赫一時之華東軍、敵進後之華中隊、自如以石擊卵、必碎無疑、故昨日自始至終、華中處於重重壓迫之下、毫無伸張餘地、華東則一意進攻、暢所欲爲、球時在華東脚上、比賽完全向一面而倒、九十分鐘比賽、球在華中門前、總有六七十分鐘、維得越中線而至華東陣地、守門周賢言共計只踢四五脚耳、全局形勢、可見一斑、

▲虎入羊羣華東克敵　雨中列陣既畢、裁判員何春輝、下令動員、一場雨戰、於是開始、華中隊得先攻之利、然球自右去、陳璞一截即得、前傳與陳洪光、戴麟經下令進攻、全軍齊進、陳鎮和在左攻門、未曾中的、排山倒海、華中隊已受驚不少矣、繼而蔡以典踢任意球、李寧居中奪得、由戴到羅、沿邊直進、羅海光助之攻門、撲出至左、奚巧生勾起一脚、適落門前、戴中鋒提足攻去、適擦門上之木、强回網內、無可救治矣、

▲一二三四五六七八　紀錄一開、華東之球、源源不絕、如潮擁起、滾滾向華中衛去、上半時一二三四五六七八、竟造成八比〇之數、羅海光攻門、球門漏成球角、黑炭主踢、球至陳洪光、又至奚巧生、又成球角、梁樹棠起上、在三十碼遠射攻門、球竟飛去、此成二比〇、二十分鐘時、羅海光射擊、守門者雖撲得而未捉住、强回門內成三比〇、陳洪光遠射、球門漏去、華東淨勝四球、然仍再接再厲、攻打無已、黑炭踢角球、陳洪光起上、又告中的、可稱五子登科、陳洪光戴麟經互相策應、盤旋而上、戴至門前、徐徐又爲打中、羅海光射門、守門者拍出、陳洪光又建第七功、陳洪光再擬入、程國印奔前撲救、陳一躍定、程向前衛去、陳洪光又打入、成上半時八比〇之紀錄、

▲結局完滿湊成十數　稍事休息、又動干戈、華東隊依然猛烈壓迫、五分鐘中、戴中鋒攻入二球、惜裁判員以越位、均宣告無效、亦不以爲意、十分鐘許、繼見陳洪光、四馬又進、守門倒地上、滑球滾進去、成九比〇、時陳璞與江善敬對調、梁樹棠與馮運佑互易、以取全攻形勢、羅海光最後加上一球、十與零、完全美滿之數矣、

▲全班倒串生面別開　華東見大勢已定、華中決無進攻機會、乃開始實行大倒串、攻者退守、守者出攻、於是列成下列之陣勢、

周賢言
陳鎮和　陳璞
羅海光　戴麟經　奚巧生
馮運佑　梁樹棠　李寧　陳洪光　江善敬

三位後衛大將、竟出任中鋒及兩翼、惜未建樹、否則更形可觀、繼而周賢言以門庭冷落、不甘寂寞、亦躍躍欲試、乃亦調出攻門、一場大趣劇、遂爾開始、觀者捧腹、以為奇觀、惟陣線時時變動、不可捉摸、約立之如后、以覘一斑、大戰亦隨即告終、

梁樹棠　戴麟經　羅海光
陳璞　陳洪光
奚巧生
馮運佑　陳鎮和　李寧　周賢言　江善敬

表演精神

▲始終奮鬥華中精神　此次比賽、最値得欽佩者、莫如華中之精神、必敗地位、仍遠來作戰、備取人之長、以補己之短、將歸作提倡之預備、此其一、比賽重精神、不計勝負、視華中二次作戰、奮鬥到底、始終不懈、此其二、昨日大雨、不避艱辛、要求照秩序進行、此其三、於此知華中體育之必飛黃騰達於最近之將來也、

▲重擊之下安有完卵　至於昨日兩隊表演之優劣、殊難伸述、華東實力、自屬不凡、毋庸多贅、惟不得不紀者、則新進陳洪光之表演、昨日大佳、靈動敏速、射球準確、大有可取、昨獨五球、華中軍中、得球既極少、蓋爲守門後衛之事、大雨地滑、跑跳困難、球重濕滑、守門者接之不易、是以亦不可過責、總之重擊之下、欲得完卵、不亦難乎、茲列昨日華東得球之次序如左、
㊀戴麟經㊁梁樹棠㊂羅海光㊃㊄皆陳洪光㊅戴麟經㊆㊇㊈陳洪光㊉羅海光、統計之下陳洪光五球、戴麟經二球、羅海光二球、梁樹棠一球、

明日決賽

—華東華北決錦標—

大會將於明日閉幕、華東華北、將相遇決錦標、下午三時起賽、仍於中華棒球場、

華中雄圖

▲宋如海要求下屆分區足球賽在漢舉行　華中隊領隊宋如海將於明晨乘飛機歸漢、昨向協進會要求下屆分區足球賽在漢舉行、漢地球隊自得宋君提倡後、已增至十餘隊之多、市長劉文島熱心體育、不遺餘力、最近市府會議、通過籌劃八十餘萬元、建設中山體育場、即可爲將來分區足球賽及全國運動會之用、華中隊之一部份球員將於明晚乘舟歸漢、所留之漢口市政府足球隊將於輔仁比賽後、赴京與京市政府足球隊交鋒、然後再作歸棹之計、

◉南强北勁

輔仁戰嶺南

一幕友誼足球賽
▲今日三時在棒球場

輔仁大學足球隊、爲北平之勁旅、與嶺南下、以觀摩技能、聯絡情感起見、接洽就緒、共有五場比賽、今日下午三時、與嶺南隊交鋒、南强北勁、相會一堂、競爭必烈、裁判員唐仲光、第二場對漢口市政府隊、明日下午一時在中華棒球場、第三場對暨南、十三日上午十時在中華棒球場、第四場對滬江、十四日下午三時在中華棒球場、第五場對復旦大學、十六日在復旦舉行、附今日輔仁隊出場陣綫、

王惠民　谷松齡
王恩保　董世祚　崔永錫
李鳳樓　唐國樑　蔡聰雲　祝福祥
李鵬　張之楨　曹蘇育　黃歌元　房春　藥德祿

◉上海市教育局昨晚歡宴體育界

上海市體育之發達、幾居全國之首、往昔各項運動、多隸屬於外人手掌之中、國人仰承其鼻息而已、喧賓奪主、越俎代庖、體育主權之旁落、至爲恥辱、自中華全國體育協進會成立後、海上運動界、經其引導與提倡、途各就其主權之基礎上、謀積極之發展、於是上海體育主權、漸歸我有、今者上海市教育局本國府提倡體育之宗旨、擬就擴大本市體育運動、將來上海市體育之造就、正未可限量、進行計劃中之第一步、即爲本月十九日之第一次上海市長程賽跑會、及本月二十四至二十六日之第一次上海市中等學校聯合運動會、教育當局爲聯絡體育界新聞界、作整個之合作計、昨晚特假同興樓、宴請本市體育界、到沈嗣良容啟兆凌希陶蔣湘青徐振東王復旦周家騏錢一勤吳炎章沈昆南王振聲陳昺德賈子錚黃文達李纖元顧拯來等及各報記者四十餘人、由教局秘書科長督學招待、席半局長徐佩璜起立致詞、謂今晚承體育界及新聞界蒞臨、甚爲榮幸、本局將行舉辦之長程賽跑會及中等學校聯合運動會、得各方贊助、進行順利、長程賽跑會參加者極見踴躍、已有二百三十餘人、此項運動、在通行大道上舉行、甚能引起一般向未蒞臨運動場之民衆、發生運動之興趣、至運動會已得協進會允准、在該會田徑賽場舉行、又得列席諸君允爲担任各項職務、均極感極云、

◉中青籃球賽今晚秩序

隊名	組別	時間	裁判員
黑對廣青	（中）	六時一刻	凌希陶
金星對無線電	（青）	七時正	倪孝本
東吳對七隊	（球）	七時三刻	談達鋒
愛倫對國華	（錦）	八時半	孔廣益
新星對一三	（標）	九時一刻	錢一勤

◉今日上海籃球會最後賽

同濟對嵐茹　（中青錦）　五時半　裁判童小培

▲前晚結果
兄弟勝晨操　四十九比十八
上海勝無線電　二十五比二十一
廣肇勝國華　五十四比十九

▲昨賽結果
持志勝同濟　上半時一四對二二　結果三七對二八

◉民立征蘇之臨去秋波

▲三對零慘敗蘇女中
▲三賽三勝吳儂嘆觀止

民立女中排球隊乘假征蘇、一戰而勝振華、二戰東吳女生、又以三對零獲勝、海上勁旅、自是不凡、景海魏雲、以適假滿上課、雖預約作練習賽而未如初期、民立原定十日下午離蘇、是日上午、遂約蘇女中比賽、按蘇女中為江蘇全省排球錦標隊、執牛耳凡兩載、蘇滬雄師、一朝相遇、於上午十時啟賽、民立女生短褲赤腿、風頭甚健、開球以後、蘇女中以原有選手、未齊到場、心驚膽寒、一瀉千里、三局十落三大敗、民立此次到蘇比賽三場而三勝、巾幗鬚眉、壓倒吳儂、

體育叢書
體育專家吳邦偉先生精心傑作
（中國空前專書）（現在先出三種）
中華全國體育協進會會長張伯苓先生大爲讚美
運動員 體育教師 看球者 各種學校 不可不備

足球訓練法　定價九角　特價八角一分　郵費一角　國外郵費四角
足球規則問答　定價四角　特價二角八分　郵費四分　國外郵費二角
籃球訓練法　定價九角　特價八角一分　郵費一角　國外郵費四角

（代售處）上海勞神父路中華全國體育協進會　（上海）西門市公共體育場　四川路中央運動器具公司　南京路強華運動公司　四馬路文明書局　新新記　世界書局　（南京）共和書局　（杭州）世界書局　（北平）新新記　（廣州）商務印書館及外埠各大書局

（內容）吳君根據學理經驗。精心著成三書。除文字外。有圖表百餘種。詳述科學的訓練方法。並示各種姿勢。印刷精美。（附啟）郵寄掛號、加郵費六分、購書郵票十足計算

上海法租界馬浪路新民路卅九號　勤奮書局新出版　門市部在三馬路平望街

◉勞大籃球與青光賽 體育協進會公正判決

▲判勞大勝
▲警告張錦祥向勞大道歉
▲倘延不照辦即取消資格

勞動大學籃球隊前與青光隊比賽於中華籃球房、青光隊員張錦祥違反規則與運動道德、將勞大隊員通會毆傷甚重、引起嚴重交涉、茲悉中華全國體育協進會對於此事、已有公正之判決、飭令張錦祥履行、並一面致函勞大云、「逕啟者、前貴校籃球隊與青光隊比賽籃球、青光隊員張錦祥與貴校學生通會宏、致生爭執、業經敝會核議、並既裁判員及旁觀之證言、認為此案張錦祥實有失當之處、當經決議警告張君、飭其於一星期內函向貴校籃球隊及通君私人正式道歉、以息爭端而重體育、倘延不照辦、即須永遠取消其比賽資格、除函知張君外、相應函達查照、此致勞動大學、中華全國體育協進會上海籃球會委員會謹啟、四月八日、」

◉優游杯籃球會昨賽結果

▲獅隊勝平平隊　裁判員邵樂平
上半時　十六分　十三分
下半時　二十六分　十六分
總計　四十二分　二十九分

▲強華隊勝火炸隊　裁判員邵駿
上半時　二十一分　十一分
下半時　二十九分　八分
總計　五十〇分　十九分

◉交大籃球隊勝梵王隊

交大籃球隊、今歲成立以來、鉄馬馬兵、練習無間、球藝頗有進步、昨日下午四時、與梵王隊在該校作友誼賽、雙方演來精彩甚多、傳遞之敏捷、投籃之準確、均各佳妙、但結果上半時交大得二十分、梵王隊得九分、下半時交大十七分、梵王隊七分、勝利屬於交大、

◉教部再解釋教育會問題

教育部迭據上海市教育局、及江蘇省教育廳、呈請解釋關於教育會問題、茲發訴於下、㊀區教育會會員具有教育會法第十六條第一二兩款之資格者、應依照服務地點、加入區教育會、其具有同條其他各款之資格者、應依照居住地點、加入所在地之區教育會、㊁按照教育會法縣教育會及所屬區教育會、自應由縣政府監督、惟縣教育局爲縣政府組織之一部、於必要時受縣政府之命、得監督縣教育會及區教育會、至補助經費應由縣政府就全縣經費通盤籌劃、直接撥付、或由教育局轉發、均屬可行、㊂教育會鈐記、應由各該管監督機關刊發、鈐記木質方形、每邊長五公分半、省教育會鈐記、文曰某某省教育會鈐記、縣或市教育會鈐記、文曰某某縣（或某某市）教育會鈐記、區教育會鈐記、文曰某某縣（或某某市）第幾區教育會鈐記、㊃查教育會法第十六條第四項所稱與舊制中學同等之學校、係指中等學校修業年限至少與舊制中學相同者而言、如舊制師範本科及各種甲種實業學校是、至師範講習科及師範簡易科修業年限、既比與舊制中學校短自不能、認為與舊制中學同等、其畢業生當然不能援教育會法第十六條第四項之規定、取得教育會會員資格、

要聞

◉市教局 社會自然成績會籌備訊

上海市教育局於九日下午三時召集社會自然科成績展覽會第四次籌備會、出席者江鴻起・鍾士傑・李伯俊・顧蔭千・韋青・趙侶青・陳聘伊・史南、由江鴻起科長主席、行禮後、主席報告、㊀本會經費已由市府核准三百元、㊁本會會址已由局長指定萬竹小學、次討論、㊀通過登記表格式及登記表填寫須知案、議決、照原稿修正通過、㊁通過標籤及出品說明書案、議決照原稿修正通過、㊂通過登記股行事細則案、議決照原稿修正通過、

本埠

◉四區教育會召集會員會

▲今日下午一時…各校停課半天

上海市第四區教育會、定於今日下午一時在橫浜橋廣肇公學開第一次會員大會、討論會章及一切進行事務、聞市教育局已派鍾士傑君列席指導、並通令四區內各學校一律停課半天、以便參加大會云、

◉六區教育會大會展緩舉行

本市第六區教育會、定於四月十一日午後三時、舉行會員大會、業誌本報、茲以選舉出席市教育會代表、尚須中央明白解釋後方可辦理、大會須展緩舉行、今將該會致會員通告照錄於后、逕啟者、本會前以選舉出席市教育會代表及討論各種會務進行事宜、曾於幹事會議決、舉行會員大會、開會日期、並經通告在案、茲奉市教育局指令、以市教育會代表問題、須俟中央明白解釋後方可辦理選舉等因、本屆會員大會、自應展緩舉行、奉令前因用、專函達、至希台照、

中報 緊要分類廣告

聘請

◉招聘水產人才並告應徵諸君 凡有志應徵及前在南洋高商中學已應徵諸君請於每日上午親臨或函北四川路安樂坊口餘慶坊九十二號樓上與崔君接洽 B766 2

徵求

尋孩

三月三十一日走失十三歲男孩一口寧波舟山人名張阿桐身穿元色布長夾襖白襪元色布鞋平頂如有仁人君子知其下落者請送至英租界海寧路周宅是幸謝酬勞洋五十元決不食言 啟者章棟臣之子章炳予（又名亞福）年七歲廣東新會縣人…

賞格

上海虹口天潼路慶元生啟 甲B614

尋人

圖吾因事不在家…

◉尋人賞格 五十五歲…

◉志兒鑒 來書已悉…

副業

國內化妝品

贈生利指南

贈授工藝

家庭職業

教育

精教工藝

遺失

◉票據遺失作廢

◉遺失臨時棧單收據

◉遺失聲明

聲明

◉聲明遺失存摺

◉遺失圖章聲明作廢

◉遺失聲明

◉遺失聲明

◉遺失通商銀行股票作廢

◉聲明劃條莊摺作廢

◉聲明滙票作廢

◉聲明脫離

集葉少英律師代表協議離婚聲明

◉離婚聲明

廣富林湯雪坤離婚聲明

◉退保聲明

律師汪思濟代表聲明

◉推受盤聲明

其他

◉紅寶石瓶出售

小規模百貨商店召盤

蘇州基地出讓

蜂種

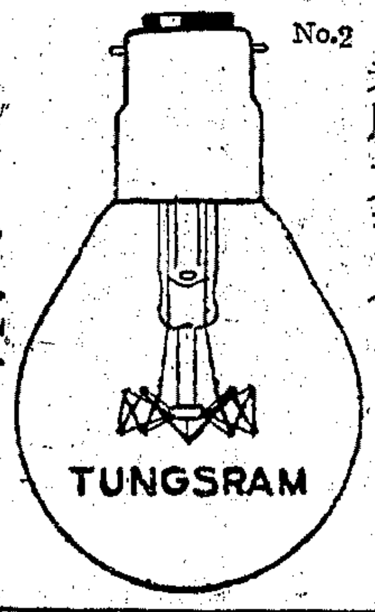
上海公墓

拔柏葛鍋爐公司

專門製造世界最新式最經濟之「拔柏葛」及「斯德麟」鍋爐發電廠及工廠均可應用

上海黃浦灘一號 電話一二六三一 天津法租界七號路一百十一號 甲B686

燈泡之王 老牌太司令



諸君如欲求省電耐用請常購太司令老牌電燈泡

總經理：信昌機器工程有限公司 上海博物院路十五號 No.2

分銷處：本外埠各大電料公司

感謝程鳳生醫生 白濁丸靈藥

白濁

止痛止濁三天痊愈

鳳生德和會賓樓 丙B290

感謝程鳳生醫生 癧子頸聖藥

瘰癧

德和會賓樓

眼藥

程少卿眼科秘製 眞八寶眼藥 明目退翳丸 可消紅赤翳障白星

德和

德國活動影戲

德國活動影戲 德國活動影戲 中國活動影戲 德國軍用千里鏡

桌上風琴

六用哈哈鏡

德國捕鼠機

德國保安剃刀

世界神怪魔具箱 兒童玩具百寶箱

老牌手電燈

德國萬年火車表

德國雀斑皂

小兒方便袋

橡皮月經帶

衛生橡皮袋

上海浙江路口 中西百貨公司

德國顯微鏡

啓新洋灰有限公司續發股票廣告 換發新股票

瘰癧痰核病源 癧子頸

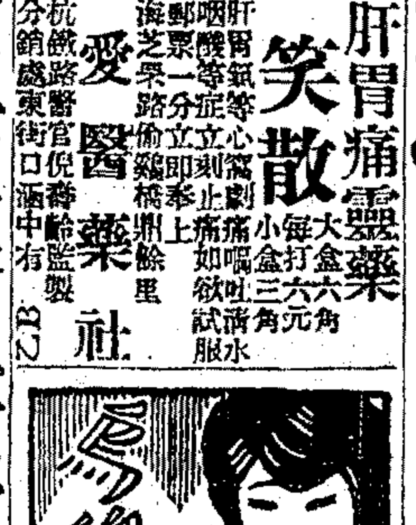
立消瘰癧丸 外搽瘰癧膏 梅毒丸 德法藥房 法麟氏

天然治瘋草一千元

一笑散 心肝胃痛靈藥

博愛醫藥社

烏鷄白鳳丸



中國興業銀行儲蓄部

（一）甲種活期儲蓄（二）乙種活期儲蓄（三）整存整付儲蓄（四）整存零付儲蓄（五）零存整付儲蓄（六）零存零付儲蓄（七）特種定期儲蓄（八）禮券儲蓄

本行地址 南京路一百七十二號 電話一六三八七 一七八三五

精神戒煙

德醫沈奎伯

白濁 熱電療 顯微鏡

體虛白帶丸

白帶 千金調經丸

濟生老藥房

萬國九洲第一靈驗耳聾聖藥

京都天寶齋啓

仙品馬寶 治痴如神

京都天寶齋啓

震旦 雞球牌

最新式國貨柴油引擎

灌溉農田唯有此機 堅固耐用 開車簡易 用油極省 保證滿意

發行所上海浙江路三六三號 震旦機器鐵工廠 製造廠無錫工運橋北堍西首

農商部給獎狀 衛生試驗所化驗◉

痔瘡

首創發行老牌靈藥 假冒甚多購者注意

最可靠的痔瘡唯一靈藥 化痔神丸

痔瘡斷根散

分銷處 上海同仁醫藥所

遺精

夢洩遺精藥 德羅洋行

周君文卿

輪老手最短時間 德國六〇六每針 濁血清 周君 解毒藥品

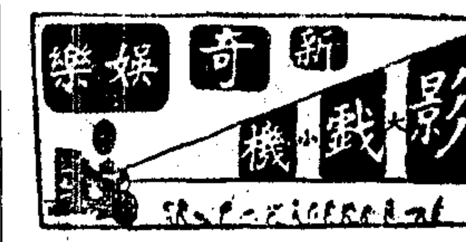
贊揚周文卿醫生 專門花柳白濁全科

介紹人 同啓

馬路 上午送診祇取一角下午二角

奇效草 立愈白濁

祖傳中國草藥根一服消



[illegible]

●甲種影戲機 ●丙種影戲機 ●戊種影戲機 ●特別B種影戲機 ●特別A種影戲機 ●優等乾電影戲機 ●油燈四用影戲機 ●馬達自動影戲機 以上六種放影最大可供營業單用

每副附片三千尺加贈中片六十套售洋七百元
每副附片二千尺加贈中片四十套售洋四百元
每副附片一千五百尺加贈片卅套售洋二百五十元
每副附片七百尺加贈中片十套售洋八十元
每副附片四百尺加贈中片六套售洋四十元
每副附片二百尺加贈中片四套售洋三十元
每副附片一百尺加贈中片二套售洋十五元
每副附片五十尺加贈中片一套售洋六元

另有各種中外影片以備戲院租貨或堂會遊演均極歡迎

新奇電影公司 上海自來水橋北清雲里

陶社古今名人書畫展覽會

四月五號至十五號（時間）上午九時至下午六時（會址）四馬路中華書局對面中和里

陳列明清兩代及現代名人精品書畫二百餘件逐日更換歡迎參觀不用門劵（日期）國曆

天虛我生爲利用造紙廠擴充計劃增加資本遷設上海徵求同志合作啓事

本廠自民國十四年創辦至今已經七載。原集資本僅三萬餘元。故於置備機器建築工場後。即無流動之資。但以百折不回之精神。毅力維持。繼續至今。所出各種紙張。承社會贊美。[illegible]

（利用廠概算表全份）[illegible]

春天最好練練八段錦

王懷琪編

分級八段錦（五角）寄售處。文明書局。

八段錦（四角）商務印書館。大東書局

惜陰書齋秘製

八寶自怡印泥

敝齋主自怡氏精研印泥。歷時念餘載。苦心力。耗巨金。幸獲成功。所用硃砂硃粉藕絲野艾陳油諸藥品。皆妙選精英。躬自研煉。按時施功。未敢稍促歲月。故能色澤明艷。歷久如新。暑不滲油。寒不凝滯。用諸碑帖書畫。能增其華采。悅人心目。初志惟在自供欣賞。蒙海上書畫家相知者。皆謂足以抗美宣和。不可秘而不傳。遂訂價值（每兩二元四元六元十元十六元廿四元卅二元五十元）計分八種。從四月六日起照值八折。[illegible]（發售處）上海北泥城橋北京路瑞康里惜陰書齋

書家吳進賢贈書

嘯寒集一部　收件處蘇州晏成中學　介紹人張一麐李根源王西神程瞻廬徐枕亞朱松廬

暫取墨費三成。對聯三四尺六角。五尺八角。六尺一元。屏條四尺每條四角。五尺六角。六尺八角。中堂照屏條加倍。扇面一元。紙張在內。寄費一角。五日掛號回件。凡潤資滿兩元得贈一[illegible]

徵求編譯

茲有某大書局擬徵求局外編譯及稿件。不論新舊作家。如願應徵者。請示擬撰或擬編擬譯何種書籍。字數若干。稿費幾何。合則函約面談。請投函本報信箱第一一四號可也。

潛泉印泥

特色◉◉ 細膩濃厚。閱時愈久。冬不凝凍。夏不透油。色彩愈鮮。沈著鮮明。調劑適宜。

價格◉◉ 特種每兩十六元　甲種每兩十元　乙種每兩六元　丙種每兩四元　丁種每兩二元

金屬印章

金屬印彫鈕之制。[illegible]

印譜　周秦古鉨印譜 定價二元四角　龍泓山人印譜 定價十五元　吉羅居士印譜 定價五元　蒙泉外史印譜 定價五元　種榆仙館印譜 定價八元　完白山人印譜 定價四元

畫册　王麓台山水扇面册 定價一元五角　白龍山人墨妙 定價二元六角　悲盦賸墨 定價三元四角　任伯年畫册初二集 每集定價一元五角　吳昌碩花果册 定價一元六角　缶廬寫生妙品 定價二元　金石家書畫集 實價四十八元

碑帖　秦詔版拓本 定價二元　漢三老碑拓本 定價二元　六朝志銘錄 定價七元二角　●新出版● 蘇東坡書金剛經 定價一元二角

扇面扇骨　書畫筆　西泠箋

社址　[illegible]

中國童子軍用品

十五週紀念大廉價一月　四月十日起

四幅營帳 實售二十二元　皮製腰帶 實售六角　其他用品一律從廉 藉酬歷年惠顧之雅

上海蓬萊營業所敬白　市中區蓬萊路一百五十號

◉記袁寒雲先生　郁彝齋

寒雲先生以貴介公子客滬上。冠蓋交游。傾絕一時。噩耗傳來。識與不識。均爲扼腕。亦盛名之使然也。大小報均有紀述其事迹者。顧多耳食。予與先生交甚久。諗知其爲人。走筆錄數行。或爲欲知其人者所樂聞歟。先生譜名克文。字孝質。各報所紀豹岑。抱存等。均其別字也。爲人聰穎。才思敏捷。與易實甫。樊樊山諸先輩游。能作小詩詞。靈機敏達。一吞吐間。能立就二絕。（君初嗜阿芙蓉。每作詩。字。多於榻上爲之。性疏懶。非高臥即吞雲吐霧。非不得已不輕離步也。）作書時。亦多臥而揮毫。一人執其一端。君倚枕振筆書之。不加繩墨而無欹斜。人以其工詩能書。聲譽鵲起。又以乃翁曾踐九五。公子之名。乃被遐邇。有目之爲陳思王者。雖擬之或過當。若項城可比孟德。則君固不讓子建也。予則尤佩其以貴公子而不染紈袴氣。且待人接物。至和藹。即遇臧獲。亦不見疾言厲色。而急人之急。豪俠好義。尤足多者。客滬上時。華燈初上。偶過先生廬。輒順道往訪。或高臥未起。則排闥直入。促之起。襭袴曳屣。即作長夜談。呼茶奉烟。或婢僕不在。即親爲之。不加指使也。或滌唾盂。或整烟具。得暇即自理。奴輩不在旁。亦不苛責。甚且曰既自爲之。不更煩爾輩也。曩年余叔岩南來。開罪於人。洶洶將與爲難。走告先生。得一言而立解。又一日先生與友人及予同飲酒樓。座間一人縱談國事。激烈言。適邏者過其處。欲得以邀功。糾衆候其出。其人固未覺也。時項城當國。禁中稽察綦嚴。偶語即遭禍。友人目止之。渠猶茫茫。先生恐其及禍。下酒樓即挾之登車。邏者投鼠忌器。竟無奈何。其任俠即朱郭不多讓也。斯二事皆不佞目覩者。或可較信於所云宮禁深閟之軍國大事也。然亦足見其生平矣。天南地北。不克束芻一弔。背數行。以代哀思。並以告世之欲知先生者云。

◉斐洲獸語　鄭逸梅

斐洲地屬熱帶。燏赫炎烈。草木蓊蓊。獸羣集焉。獨猴攀援巨木。騰躍似飛。宕啖果。土人剖椰子。設機振以伺之。獨猴正快朶頤。機振一動。兩手被縛矣。馴養之。可供人驅使。并誘其同類而來。最蠻悍者。厥爲猩猩。土人畏敬之。視以爲神焉。每夏必舉行祭禮。以土婦一。亦裸其體。使坐於林木間。既而猩猩至。猩猩固好淫者。見裸婦。作媟態以汚之。一而再三。婦輒不堪蹂躪而死。即倖而逃生。亦癡癡終身。失其行動。土人則以既行祭禮。可免災變。方引爲忻幸也。虎有時泅水以渡。土人見之。輒沒水。人抱一虎足。力以下潛。虎被掩。猛健無所施。擒之如縛犬。每殺一虎。土人相率歡蹈。作嗚嗚之歌。似亦有步位節奏者。肉以下酒。皮以被體。骨以製器皿及玩好之需。無棄材。斑馬馳行絕迅。非常馬所能及。古人之所謂騏驥駃騠。庶幾近之。長頸鹿。或云即我國圖籍所載之麒麟聖獸。未知是否。力弱非他獸敵。然其聽覺靈敏異常。一二里外。有巨獸行走。長頸鹿能聞聲匿跡。故鮮有被害者。鱷魚偏湖澤皆是。產卵作長圓形。夏秋之交。小鱷魚破卵而出。蠕行澤畔。厥數累千。雖昌黎再世。不能文以盡徙之也。鱷魚喜啖蠛。其捕蠛也。法殊巧妙。蓋鱗甲柔腥。鱷魚伏岸不動。蠛聞腥。附趨而至。羣聚其鱗甲中。聚既多。鱷魚縱體沒於綠波。蠛咸浮於波面。然後張吻吞之。不費力也。多虺蛇。盤曲相糾於樹。土人鄉利鈎以中斷其體。蛇血涔涔下滴。盎以承之。視爲無上美味。瓊漿玉液不啻云。

世界小事記　海客

▲一種自動的飛機。不用人力而用無綫電駕駛。曾在法國經過幾度的試驗。離地以後。可向任何的方向飛去。最後安全下降。異常平穩。

▲匈牙利一位工程師。發明一種極小的留聲機器。可以放在手臂袋中。那留聲機器的匣子。照常的裝有馬達。并可安放十張小唱片。

▲埃及尼羅河流域。產有一種水草。名紙草。Papyrus可以製成紙張。曾有人發見一卷紙草紙。上面載有埃及的古文。是記三千年前庸醫們醫病的方法。已有專家譯爲英文。

▲英國羅司安奇爾司Los Angels城某醫院中。曾有一次有男女電影明星三百人前去醫治眼病。據說都是爲了在攝影場中攝取影片時光綫太强之故。

▲美國東約克府。East Yorkshire有兩個骨製的魚叉被人在土中掘得。考其時日。還在耶穌降生以前一萬年至一萬二千年。可見該地在上古時已有人跡。

▲英國名科學家基斯爵士。Sir A. Keith在王家學院演說。發出極奇怪的言論。據他說。「倘用科學的方法。可使人類都生尾巴。遞傳至於十五世之久。」

◉蝶影鵑聲　王梅癯

女紅牡丹爲中國第一次全部有聲對白歌唱鉅片。經明星公司張石川鄭正秋諸君分任導演編撰。益使胡蝶女士與全體演員之精采奕奕動人。是劇之美備。開中國有聲電影之前紀元。固已有目知妓。有耳知震。有口皆碑。無待不才嘵嘵然作失晨之鳴矣。顧職務所羈。試片之期。未得躬逢其盛。昨始由及門吳子吉人交到新中央公司輪映之特別參觀券。參觀之際。淚凡幾傾。歸來之後。夢縈猶勞。爰就鄙懷所感。略言之於左。

▲胡蝶即紅牡丹化身　胡蝶色藝歌喉。前於扮演大葡萄仙子幕中。早經心折。今觀此片。慘切處甚多。如許婚陳二爺時之勉爲母屈。及反目後之奪女尋女。探獄贈金諸幕。怨而不怒。聲淚俱下。而代紅牡丹演探母時。痛哭暈絕。吐血不止。胡蝶此時。肝液潸潸。悲從中來。幾不知身爲莊生夢中之仙。抑明空詔諭之花王也。是固胡蝶激刺太深。亦導演編撰之皆爲名流乃臻此。然胡蝶爲紅牡丹化身。無可疑也。

▲全部皆銀幕上翹楚　本劇共分十八本。胡蝶之外。各逞雄奇。皆非凡品。王獻齋君描摩陳二爺之無賴。及其末路之悲悔。神情言動。刻劃之妙。眞能入木三分。朱女員秀英與其女哭叫尋香姐一幕。驚心動魄。賺人痛淚不少。而姜禹丞之始終失望。馬吉慶之俠義可風。香姐初出之嬌小玲瓏。甚至賭徒稽瓜大茶壺。均能各極其妙。誠不負主角之慘淡經營。與導演編撰諸君之精神貫注。歎觀止矣。

▲前途之希望與參觀後之感想　强富貴人描寫寒酸之態。或返其道而行。皆不能入彀。縱導演之有法。天資之敏妙。均不免滔滔汩汩。如理舊書而已。胡蝶女士身世之眞相。雖不敢知。而在女士之我見。於紅牡丹不能無多情之感。故有此空前之鉅觀。一偉業之成。天或不惜摧挫以成之。而全國人之耳目。從此知中國電影事業。不讓歐西專美。則又感想外之希望。

◉雅歌集載譽而歸　芙蓉軒主

海上票房林立。其資望最深者。首推雅歌集。去年自勞苦功高之維持會員朱聯馥君。發起旅行部。推李麗明君主任。林植齋君爲文書主任。各會員無不踴躍加入。此次旅行常熟。事聞於當地大醫院院長。再三電商爲籌備基本金唱義務戲二天。朱李諸二君鑒於事屬善舉。應其所請。各帶行頭。於上星期五首途。一行約六十餘人。當晚下榻於虞山旅社。星期六日二晚出演於虞山大劇場。前數日定座一空。後來者實無隙地可容。當地人士之未飽眼福者。再三商懇大醫院長。挽留一天。顧以諸名票急於返申辦公。未能允可。據云此次之大會串。爲虞山數年來未有之盛舉云。（却酬）

▲出版界消息　周世勳君主編文華書局出版之電影月刊第七期。已於今日出版。內容較前益見精善。並附刊有名作四篇「卓別麟之戀愛觀」「追隨寶貴一日記」等。均極饒趣味。該刊每册三角。全年三元云。

◉節物偶談（四）　天虛我生

柳　花未放時。其枝葉間有淡黃色蕊。謂之柳椹。若遇晴日烘之。則即開綻。風吹成絮。不能留在枝頭。予嘗有句云。柳絮飛三日。桃花落一春。或誤三日爲三月。非也。因其花期極短。自開至落。至多不過三日耳。本草拾遺。謂柳椹入藥。若俟花出。則無用矣。岣嶁神書有柳椹牢牙法。以柳椹揩牙。去其宣露。諸風不生。明目駐顏。黑髮聰耳。壯筋力。益壽輕身。急救方以柳椹陰乾爲末。日用拂牙。去風明目。烏髮固齒。久用不輟。可咀金石。予嘗試以柳花用酒精浸漬。細考所含有效成分。實與柳酸無異。惟市售之柳酸。多由人造。以石炭酸與苛性納製成。並非由天然植物中提出。故予用此。聹取自製爲可恃耳。

柳花中有細黑小點。即其子也。含有水分甚多。故着皮毛衣物。則受熱蒸發。而變爲蟲。此與腐草爲螢之理同。落於水面。則化爲萍。仍爲植物。浮萍陰乾後。燒之能使蚊蟲化水。但如直曝日中。則萍易爛。無復收成。且失其效。蓋其效用。亦在所含之有機酸耳。浮萍所含之酸。仍爲柳酸。殆與石炭酸所製者同。故用石炭酸以薰蚊蟲。亦能殺蚊。其效力不亞於除蟲菊。方書謂宜五月五日。采集陰乾。亦不關於迷信。因如端令一過端午。則日炙力强。所含有機酸。即多揮發。陰乾之法。宜用長繩製之成串。懸於有風無日處。三四日即乾。可研成粉。若久懸風中。則又不免揮發有效成分。正與除蟲菊之處理法同。惟除蟲菊爲植物鹼類。非酸類耳。其性相反。足使中和。故一物不可並用。或用鰳魚骨薰蚊。則取所含燐酸。與蟹殼之薰壁虱。作用相同。羊脛骨髓亦含燐酸份甚富。故於壁虱之驅除。亦甚效。世俗每於初次開蟄。拍床擊枕。謂能驅蟄之誤。大抵蟄蟲陰伏。畏寒不出。雷動則陽氣盛行。蟄蟲乃驚而出。故在此際薰烟。以除壁虱。誠足殲其種也。（待續）

◉印度遊記（三〇）　璧花

印度女界著作家往往而有。據Mrs. Causing書云。印俗重節操。好早婚。以至幼女不滿十歲有即成寡婦者。今全印凡有三十歲以上之幼年寡婦。統計有數百萬。故有人力倡破除寡婦之習。但以余論之。歐戰以後。統計各國寡婦一二千萬計。印度不算多也。歐人好戰。爲產生寡婦之根本。今西人著作。又將學東方之多妻制者不少也。其原理謂多妻制。或謂爲不合道理。然千萬寡婦遍地。豈合人道乎。凡道理在時勢之要求。空談無補耳。以余所聞於西婦嫁華人者。其主張華人娶西婦。於人種上有利益。但余知事實上歐男性好鬥之結果。雄性自相淘汰。所餘雌性。向東方求平均出路。乃數學上公例耳。

至印人之俗多忌諱。異教間不能同飲。某君語我云。我自己爲印度教人。本可以飲回教人之茶。但家族他人聞知。必大反對也。高等法庭有印人娶西婦。其家不與往來。蓋印人娶西婦者。往往而有。印女嫁西人者頗少云。

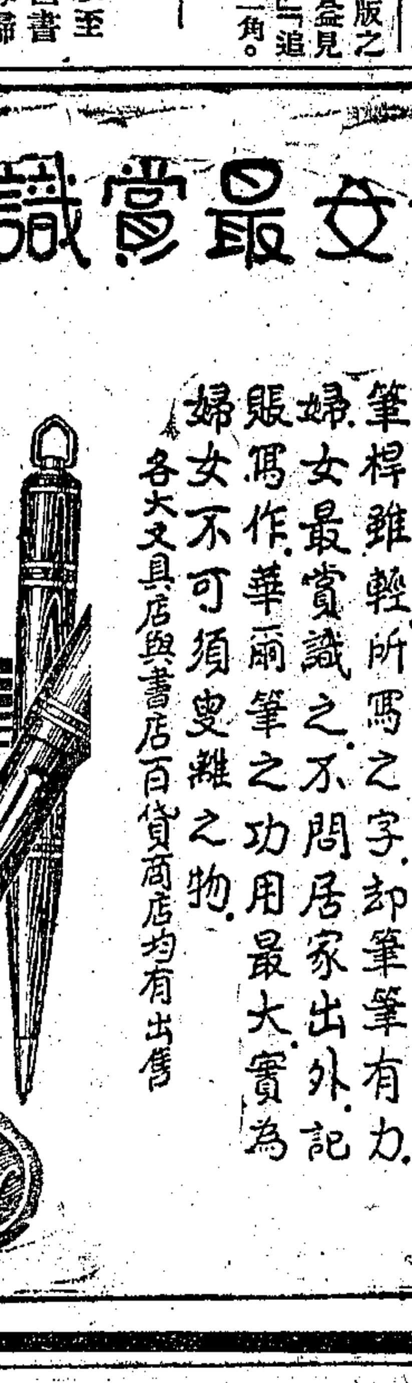
在此頗見回教阿富汗人裝束與印人異。印人幾無衣服可言。同人有衣服而整齊。蓋天寒也。見尼泊爾人。尼泊爾爲甚小之國。然今尚稱獨立。道階師曾遊之。高山險峻。守兵甚嚴。英人未能平之。然借債派顧問。派人爲練兵。結最惠條約耳。印度人尙甚羨慕尼泊爾人。謂勝於吾之爲奴隸也。尼泊爾人帶刀布紮頭。西藏人來加市尙帶刀公行也。見西藏人來請佛像者。一華女爲之翻譯。西藏人高大粗黑。如印人。而悍氣陵人。足踏厚皮靴。纍動巍野。一望而知爲山野之民。此等猛悍之族。無佛教以化之。眞難馴也。

此間與西藏交通便利。往來用馬。若入藏可借乘。但英國不許通過耳。即僧人亦不易過。有南洋人號稱征夫和尚者。曾往遊。願入藏。英人總不許。結果不知如何。聞征夫和尚在新加坡轉道方丈所辦之佛教學校任教長。特不知該校是否成立耳。征夫和尚乃一新思想之青年。著有新村一書。爲入藏事大費經營。

無敵牌總廠印刷部啓事

本社所有變色橡皮印機及雙色凸花印機。對於任何精細商標印件。固已無不可能。近因時有外來印件。輾轉原樣係在外國或別處印來。因知本社能印。故願舍彼就此。以取便利。但來印者往往間接而又間接。爲念註册商標實有專用之權。公報所載已經多不勝記。倘於間接之中發生流弊。似屬防不勝防。爲此登報公告。嗣後凡以原用商標委托本社照樣印製者。非有商標專用權者之正式委托書及間接者之負責信函一概謝絕。恕不承印。如其印件所施顏色圖案不合於美術化或不便湊批印刷者。亦在謝絕之列。如係少數精細印件。其花樣印色紙張並不拘泥者。則每日均可搭印。比較任何印價可廉且速。順此附聞。如承委托。請至上海地方法院西首家庭工業社批發處爲妥（附白）。利用廠所製六十磅招貼紙。對開尺寸係22×33。比較外國紙長大且厚。其紙色歷久不變。試看上海沿路所貼無敵牌牙粉五彩牆招。係上年除夕由聯合廣告公司所貼。至今完好如新。其用外國紙印者早已消褪。是明徵也。此紙每一千張。祇需十五元。印工每色四元。本牌招貼係四色印成。每張祗核三分一厘。可謂便宜之至。盍興乎來。

婦女最賞識之



美國華爾永銳筆廠之自來水筆與活動鉛筆。精秀靈利。揮寫如意。筆桿雖輕。所寫之字。却筆筆有力。婦女最賞識之。不問居家出外。記賬寫作。華爾筆之功用最大。實爲婦女不可須臾離之物。

各大文具店與書店百貨商店均有出售

華爾永銳

自來水筆　活動鉛筆

認明英文商標（一）

EVERSHARP PENS - PENCILS

一九三一年新式

月光牌蔴紗

此一襲長式新裝。皆用一九三一年最新式印花月光蔴紗裁製。十分秀麗。在市上可謂最時髦漂亮者。月光蔴紗。耐洗經穿。顏色不退。目下金貴銀賤之時。購月光蔴紗最爲合算。幸勿貪廉後悔。

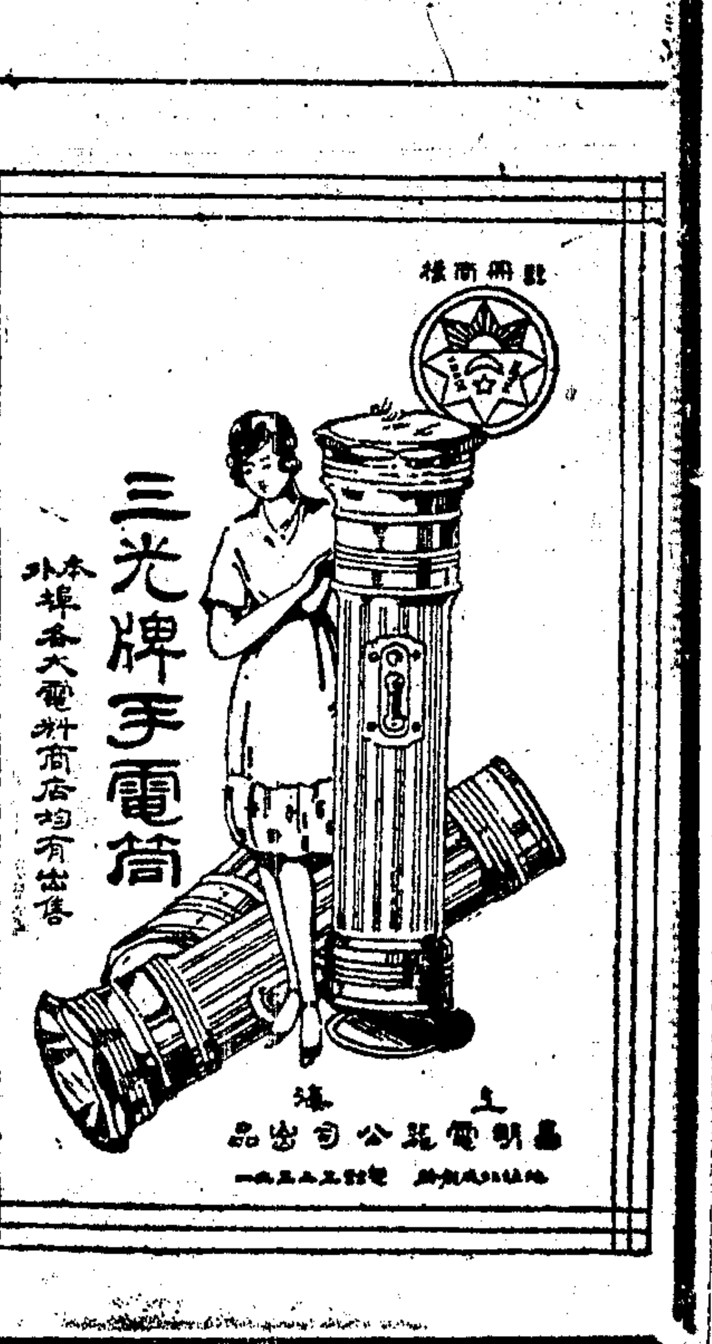
一九三一年式新貨大批已到。注意眞正月光蔴紗每碼邊上必印有TOBRALCO月光爲記。月光蔴紗另有純白與染色多種。

印有一九三一年精美時裝指南。分送各界。賜顧時。請向經售店索取一册。又有月光蔴紗保證單一紙。或將附券剪寄上海仁記路二十五號　永樂洋行當即寄上一册

贈券　茲附上月光蔴紗碼邊一條郵票二分請寄時裝指南一册此致 永樂洋行　姓名　住址　（申一）

TOBRALCO 月光牌麻紗

註册商標



三光牌手電筒

本埠外埠各大電料商店均有出售

上海　華明電筒公司出品

上海 東方磅廠
請用國產蛋子磅秤
物質堅固
準確異常
式樣精美
價格從廉
招請各埠經理
樣本章程奉寄
設虹口西華德路五十一號
電話四四八六四號

沙眼特效藥
特樂固明
TRACUMIN
主治 沙眼紅眼 各種爛眼 羞明流淚等疾
功效 止痒定痛 消炎退腫
總經理 上海德商禮和洋行
各大藥房各大公司均有出售

Mothersill's SEASICK Remedy
THE MOTHERSILL REMEDY CO. NEW YORK · MONTREAL
我有此藥片，君莫愁暈船，
嘔吐，困倦，頭痛，昏眩。爲舟車旅行時常見之病症。而莫愁暈船片均能防止之。其效靈驗。數十年來，爲旅行家名醫生所讚美。君苦暈船否。請購服此片。
各大藥房均有出售
倫敦 紐約 莫愁製藥公司監製
莫愁暈船片 8

商業新聞

金融　標金徘徊不定

▲重出二十兩關外　昨十日標金狀況平和、趨勢稍强、復逾出七百二十兩關外、惟略有蘊伏、終日共有十六兩之參差、各號及投機大戶等出納頗爲紛異、然意向穩固、殆外滙雖已掛長二檔、但內盤似佳、正謂明鬆暗堅也、海外銀市粗升、不爲所動、實緣歐市並無特殊變化、故金價初開略挫、當即上騰、誠相背而馳、蓋以買方敏活、旋後頻漲十餘兩、祇有三四兩起仆、曾漲爲七百廿七兩有零、午刻忽聞花旗某銀鑛發生停工消息、姿是急流怒下、破進二十兩以內、後市信孚・源成等傾售、繼續暴落十兩之譜、復以買者不懈、並傳日本新內閣仍爲民政黨、故金解禁絕無影響、迨結果仍在二十兩之間、

▲大條長晨開略降　自早市五月份開盤略降一兩半、爲七百十五兩、大條雖升十六分之五、遠期四分之一、銀價漲八分之五、且私電只加二分之一、故人心尙平、繼即纏遜一兩、後忽聞乾昌祥・志豐永・元茂永・元興永等皆有落手購進、遂即上漲五兩餘、計爲十九兩八錢、而英金結者不少、近遠期均爲三七五、入後元亨・順利・萬興等稍售、略遜二兩餘、計十七兩、

▲揭曉後逐漸上騰　至先令揭佈已長半便士、美金一元、日金掛小五分五、但不爲所動、反爲加至十八兩、實因內盤尙平、且餘大・萃昌永・恒興元・福昌等均有買進、旋後步漲八兩有餘、乃興業買五月英金三七五、三井・台灣吸六月四三七五、既而各號紛向扒結、荷囒・麥加利等出五六月三一二五至二五、至十點廿餘分漲爲廿六兩五錢、恒興忽售、當退去四兩、十點三刻爲廿二兩五錢、繼有三兩之迴旋、至十一點後福昌・恒興元・志豐永等買意濃厚、而滙票尤堅、復漲四兩餘、直至十一點半計爲廿七兩、

▲美銀鑛停工又挫　頃刻間傳聞美國銀鑛停工之說、人心似挫、銳落七八兩之多、恒興・叙昌及鉅頭等均有脫售、故午收爲十九兩、續再抑小三兩、僅爲十六兩之間、物品做小二兩、揭價改爲七百七十七兩、計撳六十兩至五十兩、午刻六十兩、後市開出即降四兩半、計十四兩半、次爲十四兩、乃物品早開小盤矣、俄頃印匯報小四安那、當即遞高七兩餘、且買者踴來、至二點一刻爲二十一兩半、無如大戶信孚・源成・福興元・餘大等奮勇賣出、故愈轉疲萎、狂跌十一兩、直至三點時猝爲七百十一兩、殆英金隨硬、銀行互做四三七五、三井等買去半便士、往後曾吸四三七五、並由恒興來進、遂已上乘、三點半後爲十六兩半、旋因印匯回大二安那、即遜二兩零、四點時爲十四兩二三錢、

▲晚收前又轉上峯　復聞日本內閣仍屬於民政派、故人心稍定、已潛上峯、益以福昌等套頭買進、最後計漲爲二十兩零五錢、將屆閉戶、零戶等出售、匹小兩許、迨四點三十分收盤爲二十兩、比較前日計漲三兩五錢、入後又抬上一兩餘、故物品做高一兩、前後兩市最大價七百二十七兩二錢、最小價七百十一兩、計有十六兩二錢差額、物品早市五兩半、午收七兩、下午五兩二錢、收市二十一兩、揭價計抑小六十兩內外、登賬十九兩、補水十五兩、下午十六兩、

▲投機者出納紛歧　各號買賣尙稱興盛、計志豐永・萃昌永・恒興元・福昌・大興永・元興永・乾昌祥・元茂永・餘大・同太昌等初等均有買進、後昌・大德成・福太亨・恒興・元大永・丙興等進後出、爲數不少、信亨・福興永・源泰・順利・乍出乍進、爲數尙多、信孚・源成等有出售、恒興售出一千餘條、下午志豐永・乾昌祥・萬興・福昌等忽進忽出、順利・同太昌・源泰均進、恒興進多出少、信亨・源成實出多頭、爲數尙多、恒興元及陸某亦售、大致空頭地位、其餘各號出入紛歧、而套頭號家改變方針、以實匯票而進條子也、廣幫前出後進、共計二千餘條、似同搶帽子交易、大連帮共進三千條、則出二千數百條、仍占多頭也、

⊙外匯明鬆暗穩之象

昨英美銀價均已報升、故匯豐掛牌各匯遂亦放長二檔、計英金半便士、現爲一先令三便士一二五、美金一元、計三十元零六二五、印匯二元七五、計八十四羅比五、法郎二十六元、計七百八十三元、德匯四元、計一百二十八馬克五、和匯二元半、計七十六盾二五、坡匯減六兩二五、計一百八十三兩五錢、香港減五錢、計七十八兩七五、日金跌五分半、計一兩六錢一分二五、惟內盤相背、自晨初平平、旋後見緊、午時回平、後尙穩、而金市似稍上漲、然人心尙好、結果比較上日計英金略縮零六二五、日金加一分二五、誠明放暗穩之景象也、華商金業中是形勢紛歧、計英金成交三十餘萬鎊、銀行方面於上午由上海・臺灣・正金・荷蘭・麥加利・等均有售出、惟三井・興業・臺灣・等亦稍吸進、午後上海・麥行・三井・華比・等咸已納進、蓋金市趨低、各號改變方針、以扒爲塞也、大致套頭猶、又各行亦稍對做、又美金約有二三十萬元交易、而日金由大連帮售與一百餘萬元、三井・朝鮮・等

⊙英美銀市同告回長

買進、
▲英匯　內盤計有一二五上落、自上午出價一先令三便士三七五、賣價四三七五、午收出價三一二五、賣價三七五、下午收市出價三一二五、賣價三七五、
▲美匯　內盤計有二五差次、早間出價三十一元一八七五、賣價三十一元三一二五、午收出價三十一元、賣價三十一元一二五、下午收市出價三十一元、賣價三十一元一二五、相仿、
▲東匯　內盤計有一分漲落、自早市出價一兩五錢八分七五、賣價七分五、午收出價一兩五錢九分二五、買價減一分、下午收市出價九分二五、賣價八分二五、午收不相軒輊、

昨據倫敦電訊、大條銀均已轉長、如近期加長三一二五、遠期長二五、同爲十二便士九三七五、脚地印度買進、中國先進後出、市況平平、收市後無甚變化、市面平靜、又接紐約電訊、美銀價亦隨之回長六二五、計現貨爲二角八分一二五、英對美降去〇三一二五、爲四元八角五分三一二五、美對英勿更、仍爲四元八角五分九三七五、日美仍爲四十九元三七五、日英仍計二先令〇四三七五、英滬先令加長七五、爲一先令四便士一五、孟買現貨加大九安那、計四十三羅比、又本日上午路透電通等仍未更改云、

⊙銀洋市清寂如故

▲市場概況　往年在現下時際、洋欵有需用、拋做期洋、銀欵有長期、交易紛繁、而今年以種種關係、頻率固步自封、期洋幾告絕跡、長期亦鮮聽聞、當此時期、以素稱旺象之大好機會、反成清淡之狀態、良用啃然、幸目前堪以自慰者、現洋稍有去胃耳、

▲匯拆價格　(洋匯)早市爲七錢二分六厘毫二五、午市同價、做出交易、早市滙劃票欵一百三十三萬、午市八十八萬、鈔票早市二萬、午市一萬五千、場外鈔票早市十二萬五千、午市八萬五千、現洋兩市五十餘萬、小錢莊交易七十餘萬、客帮去胃七十餘萬、(銀拆)早午市一概白借、劃頭亦無加水、銀根頭襯殊鬆、拆票交易六百餘萬、(輔幣)江南小洋、早市爲六錢四分三厘、午市爲六錢四分五厘、做出交易、早市二千角、午市四千五百角、廣東小洋、早市爲六錢四分〇二毫半、午市爲六錢四分一厘二毫半、做出交易、早市十一萬五千角、午市十萬角、銅元長一千文、爲三百七十一千文、

▲銀洋收解　(銀欵)昨日銀行收解消息、華商收解票欵二百十餘萬、外商收解票欵一百五十餘萬、各稅貨滙稅什諸欵收解一千萬左右、特欵一百餘萬、押欵交易亦一百餘萬、出倉五十萬、進倉四十萬、日商銀行收解各欵五百四十餘萬、出倉八十萬、錢莊銀公單收解四千八百餘萬、劃頭欵收解四百七十餘萬、各路滙欵收解九十餘萬、收現數十萬、(洋欵)各銀行洋戶往來收解一百八十餘萬、鈔票收回及發出二百萬强弱、錢莊洋公單收解九百五十餘萬、洋劃頭欵收解三百二十餘萬、拆借洋欵一百二十餘萬、綫是日係十日比期、故銀洋兩種比較平時略形忙碌云、

⊙滬汎期洋昨訊

昨聞洋行方面及繭商等已有分頭接洽拋做期洋等事、銀錢業方面因旣不做期洋、頻率不願拋預拋、是以此項消息、比較上年岑寂、但欲做者依然不在少數、據云昨已訂定交易約有一百餘萬、厘價有七錢三分五厘餘云、

⊙甬錢業來滬疏理長期欵

寧波各錢莊、向例對滬埠放欵長期欵數不下三千餘萬、每屆四十兩月、派員來滬疏理、或轉收、或新做或重放等等手續、茲據該業人言、該各莊已有函告、皆欲日內派員來滬接洽、大約十五日以內、必有大批可到云、

證劵　公債交清市疲

昨日各公債現貨市況極清、上午無交易、下午惟一九關裁兵兩種共成交四千元、期貨亦比前日爲清、市場買賣均頗閒散、前後市成交四百四十餘萬元、內二十年捲烟佔一百三十二萬、裁兵編遣均僅七十餘萬、其他尤見寥落、至各債價之趨勢、以債市旣清、實買大戶觀望、前後市咸祇數角盤旋、較前日大致略小二三角、惟編遣金融較前稍强云、

債別	期現	前開	後收	較前日	成交數
整六	四	六九·八〇	六九·八五	不動	二一〇,〇〇〇
整六	五	七〇·四〇	七〇·三〇	跌〇·一〇	三〇,〇〇〇
關稅	四	六〇·八五	……	不動	一五,〇〇〇
關稅	五	五九·四五	五九·三五	跌〇·〇五	四四〇,〇〇〇
編遣	四	六三·七〇	六三·七五	漲〇·〇五	三〇〇,〇〇〇
編遣	五	六一·三五	六一·六五	漲〇·一五	一,〇〇〇
裁兵	現	……	……	漲〇·一五	三六〇,〇〇〇
裁兵	四	七七·四〇	七八·〇〇	跌〇·一〇	二七〇,〇〇〇
裁兵	五	七八·〇五	七八·〇〇	跌〇·二〇	五,〇〇〇
金融	四	……	二九·〇〇	漲〇·〇五	
九六	四	一八·三〇	一八·〇〇	跌〇·二〇	一〇,〇〇〇
九六	五	一八·三五	一八·一〇	跌〇·一五	一八五,〇〇〇
一九捲	四	七〇·七〇	……	跌〇·一〇	一〇,〇〇〇
一九關	現	……	七七·七〇	跌〇·一〇	三,〇〇〇
一九關	小現	……	七六·〇〇	跌〇·一〇	……
一九關	四	七九·三〇	七七·三五	跌〇·一五	一九〇,〇〇〇
一九關	五	七六·七〇	七八·三五	跌〇·二五	三五〇,〇〇〇
一九善	四	七九·〇〇	七七·四〇	跌〇·二〇	三五〇,〇〇〇
一九善	五	七七·七〇	七七·三〇	跌〇·二五	三五〇,〇〇〇
二〇捲	四	七四·〇〇	七四·三〇	跌〇·四〇	六九〇,〇〇〇
二〇捲	五	七五·八五	七五·六〇	跌〇·三〇	六四〇,〇〇〇

紗花　紗市無大榮辱

紗市平靜、趨勢尙定、市上現紗銷路尙稱不惡、故人心穩定、惟多數散戶、一致拋空、而大戶做多之念、未見稍減、如無特別變動、在七十兩之間、深恐有一度盤旋也、

▲人標趨勢盤旋　交易所人標前市開盤、以美棉回漲、致人氣較堅、各漲三四錢、二三盤塌中賈戶不多、又跌、結果各月漲一二三四錢、午後開盤仍疲、收盤時以銀關行之事有解決之消息、市勢驟挺、各月漲二五錢、全日成交計一萬一千四百包、查賣出裕餘一千一百五十包、愼記三百五十包、源豐六百包、同餘三百包、買進申新五百包、慶豐八百五十包、泰昌四百包、信誠六百五十包、茲將人標收盤價錄左、

人標收盤價漲跌存賬數

	收盤價	漲跌	存賬數		收盤價	漲跌	存賬數
四月	一五八	漲二	三〇、四五〇	七月	一六二六	漲六	六〇、六〇〇
五月	一六二一	五	四四、八五〇	八月	一六二六	六	五六、八〇〇
六月	一六二六	五	五三、一〇〇	九月	一六二三	五	一三、三〇〇

▲現紗走勢尙暢　現紗銷路尙佳、查全日各帮買去統計一千四百五十包、同行中進一百四十包、行情平平、客帮由內地進三百包、長沙進一百包、江西進五十五包、漢口進五百四十五包、廣東進一百十包、汕頭進八十包、雜帮進一百二十包云、

⊙棉市轉形平靜

棉市略定、以美棉回漲、人心稍佳、惟一部份以美棉大跌小回頭、測其趨勢仍難看好、故拋賣者尙不缺乏、現棉銷路平平、查大戶多頭仍未放手、前途若何、須依匯兌及美棉爲進退也、

▲漢標漲力甚微　交易所漢標前市開盤、以美棉回上、致人心堅挺一步、各漲一二錢、午後市氣平平、各跌五分至一錢、全日成交計三萬六千六百擔、查賣出和愼二千擔、長豐二千三百擔、裕餘二千一百擔、同興二千擔、買進吉豐二千六百擔、愼昌一千五百擔、信誠一千八百擔、慶豐一千四百擔、茲將漢標收盤價列左、

漢標收盤漲跌　存賬數

	收盤	漲跌	存賬數		收盤	漲跌	存賬數
四月	四〇五五	漲一〇	一五七、八〇〇	六月	四〇六〇	漲一〇	一五七、八〇〇
五月	四〇七五	漲一五	[illegible]	七月	四〇五五	〇五	一五六、四〇〇
八月	四〇三〇	一〇	一三二、五〇〇				

▲廠需未見暢達　現棉交易仍淡、各廠需要不暢、來源計姚花六百八十包云、

太倉花	四一·〇〇	振泰廠進	六〇〇件	現貨送廠
新特花	四三·五〇	振泰廠進	七〇〇件	現貨送廠
陝西花	四三·〇〇	寶興廠進	一〇〇件	現貨送廠
吳淞花	四一·〇〇	振泰廠進	四〇〇件	現貨送廠
陝西花	四三·九〇	振泰廠進	二〇〇件	現貨送廠

⊙外紗花漲多跌少

▲美棉抵空回漲　昨日美棉先因利物浦消息良及好空戶抵補而堅、後因一部份多頭獲利了結而疲、計期貨漲五至十磅音、現貨漲五磅音、英棉期貨漲十點、現貨跌二點、埃及棉現貨不動、印棉先因多頭了結而疲、後因利物浦消息良好回堅、計平果爾不動、遠期跌一羅比、奧姆辣漲一羅比、遠期不動、白羅溪近遠期跌一羅比、原電錄左、(九日電)

美棉		比上日	合申規	英棉		比上日	合申規
五	[illegible]	漲一〇	[illegible]	五	[illegible]	漲一〇	[illegible]
七	[illegible]	[illegible]	[illegible]	七	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十	[illegible]	[illegible]	[illegible]	現	[illegible]	跌二	[illegible]
十二	[illegible]	[illegible]	[illegible]	埃及	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一	[illegible]	[illegible]	[illegible]	平果爾	[illegible]	平	[illegible]
三	[illegible]	[illegible]	[illegible]	奧姆辣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
現	[illegible]	[illegible]	[illegible]	白羅溪	[illegible]	跌一	[illegible]

▲日紗現漲期跌　昨日大阪三品期紗市價、照錄如下、

	後收	比上日		後收	比上日
四月	一三二·七〇	漲〇·三〇	八月	一三二·二〇	漲〇·三〇
五月	一三〇·〇〇	〇·二〇	九月	一三〇·八〇	〇·一〇
六月	一三〇·二〇	〇·二〇	十月	一二九·五〇	〇·一〇
七月	一三〇·三〇	漲〇·二〇			

又大阪三品期棉市價、照錄如下、

	後收	比上日		後收	比上日
四月	三二·七〇	漲〇·一〇	八月	三二·三〇	漲〇·一五
五月	三二·四〇	漲〇·三〇	九月	三二·四〇	〇·一〇
六月	三二·七〇	〇·一〇	十月	三三·〇〇	〇·三〇
七月	三二·九〇	跌〇·一〇			

又大阪現紗電、二十支藍魚一百五十一元、漲一元、合申規二百四十三兩五錢、二十支紅財神一百四十五元、漲一元、合申規二百三十三兩八錢、十六支福島一百三十九元、漲一元、合申規二百二十四兩一錢、十六支三馬一百三十九元、漲一元、合申規二百二十四兩一錢、

糧食　米市步軟

▲閘北　昨日各帮到源三十餘號、去化仍呆、但市場傳言有某帮將落手購買之消息、然不能證實、蘇河下存到之貨均屬身分平常、不易久擱、故買戶就不歡迎、白粳米因此又軟近角、至角外、人心依然看短、薄稻去化鬆呆、盤面小去尺許、羊杜秈等則到稀銷可、行情一律平定、白元客銷活動、到源見接、價格告穩、

▲滬南　昨日襄路來船十餘號、本街銷場極懈、各帮機白變因客拆店罔均淡、價小角半之譜、南帮滬早稻到頭陡續、買氣沉寂、續疲角餘、羊杜尖貨少市定、變陰元走銷尙可、大盤平定、

⊙客秈有漢口去化

昨日客秈市況、因廣帮停手、市面略轉軟勢、但有漢口帮與本街等相繼趁小購買、市形疲後復活、祗行情仍難起色、統市由漢口帮及本街等辦去江西機晚八百包、價十一元三角半至十二元二角二分、廈門帮辦去江西機元三百〇八包、價十一元半、均係中關之貨、高上者存底早稀、價亦不肯十分低落云、

⊙粉市午後銳跌

▲春雨內地多頭紛紛回出　昨日粉麥上午開盤後、各月份市面、因洋麥報價、微好三二角不等、業內外人心、皆趨觀望、故上落甚少、迨至下午開盤、因傳日本政局將有變動、金價當有劇烈之變動、衆之月餘未雨、午後陰霾四佈、雨意甚濃、致內地帮之多頭、紛紛回出、本月份亦以客銷轉淡、廠家雖未出檔、人心則依然不佳、故均一致銳落、觀察後步、或者遠期九錢半之低價、尙須重見也、結果本月份較前日跌落三分半、五月份跌二分七厘半、六月份跌二分、七月份跌二分二厘半、八月份跌一分半、九月份跌一分七厘半云、

⊙期麥多頭回出

昨日期麥市面、呈疲滯之勢、雖洋麥報價微小、「會」一度呈穩定之局、惟入後各盤、以大戶心思未有轉機、內地多頭鑒於現貨依然不佳、廠行兩方所定洋麥、青黃時節、儘足敷用、若粉銷一淡、市面又難復振、故順勢回出者頗旺、觀此後戒因粉市之銳落、當須帶動也、結果四五月份較前日跌二分、六七月份跌三分、八九月份跌二分云、

⊙期豆午後轉堅

昨日標準大連期豆始定終堅、客帮進胃清淡、運帮售意亦靜、致市中交易轉稀、近遠期價均平定、迨至下午開盤後、據大連電報到申告漲、人心因此趨佳、而公會現銷亦告活動、但近期多頭頗有脫出、致市仍定、遠期則一致轉堅、結果四月期四兩六錢二分市平、五月四兩六錢一分、大二分、六月四兩六錢三、大一分、

糖市　本廠冰走銷頗暢

▲粗砂白步跌一錢　昨日糖市產區電訊、古巴現糖價跌〇六二五、紐約期糖各月份均跌一分、爪哇現期糖亦均無升降、公會市場劃盤、荷糖二十四號粗砂白以外滙增長、市氣更弱、受手毫無、而出戶殊緊、甚肯遷就、市乃陡落、成交價至十兩〇三錢半、比前日步跌一錢、而市形且屬萎靡不振、中砂白喊九兩九錢、毫無問津、日糖交易殊寥、市則頗爲堅穩、上檔貨缺、乃見微升、T嘜十兩〇七錢半、YP嘜十兩〇六錢半、YT嘜十兩〇二錢半、N嘜十兩〇二錢二分半、YRO嘜九兩八錢、SH嘜九兩九錢半、趨勢尙挺、本廠冰走銷尙暢、國華廠昨開出數百包、一號貨價十三兩三錢、二號十三兩二錢、三號大袋冰十二兩五錢、市形尙覺俏俏云、

南北貨　泉泡圓不肯賤卸

泉州泡圓去冬一再加漲、預料今春必有更佳之市面、詎入春來銷路呆滯、市勢適得其反、衆之各行售盤異常遷就、價逐步鬆、較之高價時竟降落二三兩、惟地價迄未隨鬆、昨日泉輪入口、竟無續到、據貨主函訊、地價挺立、存貨不肯賤卸、故頭檔貨各號久擯未允、如銷胃轉暢、或有回升希望云、

絲茶　華絲歐銷復呆

昨日本埠洋莊絲市又趨呆滯、絲歐美市場、生絲廠進仍懈、夫電不轉、華絲商亦以價小本重、虧折難售、昨祇時泰進滬白廠經二十包、中和進白乾經十包、價尙平定云、

⊙魯挽手七十件運滬

山東大二挽手、逼來英法需要未衰、而滬存不充、分電產地催貨、昨日烟青班定生輪又由烟台裝到絲廠挽手七十件、已由益豐長等上棧待解云、

⊙紅綠茶歐銷不振

本埠洋莊茶市、近來益形疲靜、歐英各莊行家鑒於滬漢之漲落不定、均持觀望態度、加之非洲摩洛哥各路銷茶區域、來電均告存底充塞、銷路呆滯、人心益趨軟弱、日來婺源珍眉、無人問及、屯溪珍眉、同乎餘降等行、雖有少數進胃、但市盤較前又低二三兩、市勢異常悲觀云、

雜訊

麥子一萬一千包美國運來、
▲烟葉六百六十件紐約運滬、
▲洋紙一千四百八十件德國裝申、
▲玻璃九百箱比國裝來、
▲鐵路軌道六百噸、盎凡爾斯運華、
▲呢絨疋頭三百四十件英國運來、
▲牛皮四十噸裝至倫敦、
▲土布一百五十噸裝往南洋、
▲顏料七百件北美運來、
▲日糖又到四千包、
▲電料三百七十件東洋運來、

商業價目表

銀洋錢市

類別	早市	午市
洋厘	七·二六二五	七·二六二五
銀拆	白借	白借
江南	六·四三〇	六·四五〇
廣東	六·四〇二五	六·四一二五
銅元	三七一·〇〇〇	三七一·〇〇〇
衣牌	[illegible]	[illegible]
角坯	[illegible]	[illegible]
貼水	[illegible]	[illegible]

國外匯兌

四月十日
匯豐掛牌 英匯一先令三便士一二五、美匯三十元零六二五、法匯七百八十三元、德匯一百二十八馬克五、和匯七十六盾二五、印匯八十四羅比五、日匯一兩六錢一分二五、香港七十八兩七五、坡匯一百八十三兩五錢
銀行四月期 一先令三便士三七五
銀行五月期 一先令三便士三一二五
大條近期 十二便士九三七五
大條遠期 十二便士九三七五

幣市

幣別	買進	賣出
英金鎊	[illegible]	[illegible]
英金票	[illegible]	[illegible]
美金票	[illegible]	[illegible]
法郎票	[illegible]	[illegible]
日金票	[illegible]	[illegible]
港紙	[illegible]	[illegible]
新加坡	[illegible]	[illegible]
安南票	[illegible]	[illegible]

交易所

◉金業 (五月份標金) 上午開盤 七一五·〇〇、最大 七二七·二〇、最小 七一一·〇〇、收盤 七二〇·〇〇
大連行發出 ……　新錫行收進 ……

◉華商證券　期貨開盤、期貨收盤、現貨開盤（各項數值 [illegible]）

◉證券物品　前市期貨、後市期貨（各項數值 [illegible]）

◉華商紗布（人鐘標準）順手十六支棉紗、反手十支二十支代用　前市、後市：四月期至八月期 開盤、二盤、三盤、收盤（數值 [illegible]）
(標金條見九七八標準) 五月期 開盤、最高、最低、收盤（數值 [illegible]）
九月期 淨盤 價外加呼 稅銀 棉花四月期（漢口細絨標準）（數值 [illegible]）

附現紗

四十二支 [illegible]　又 [illegible]　大十支 [illegible]

◉麵粉　四月期至九月期 開盤、二盤、三盤、收盤（數值 [illegible]）

◉雜糧油荳餅　前市、後市 各月期（數值 [illegible]）

米市

滬南　昨日天時方佳、來船七八艘、城鄉交易平常、價仍照原盤、惟各貨及陰元、尖之貨、故常錫市價、化杜行價、列下、
閘北　昨日到源三十餘號、河下來貨淡、細貨均見北天雨、蝦、軟勢、稻價行市

絲市

牌名	包數	價
[illegible]	[illegible]	[illegible]

茶市

行名	茶名	件數	售價
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

輪船進口報告

四月十一日進口　[illegible]

輪船出口日期

▲甯波班　▲長江班　▲北洋班　▲南洋班　▲福州班　▲溫州班　▲汕頭班　▲香港班　▲大連班　▲青島天津班（船名、日期、公司 [illegible]）

日本郵船公司
黃浦灘三十一號
電話六七八八一
▲開往舊金山　春洋丸　四月十八日
　秩父丸　五月二日
▲開往西雅圖　平安丸　四月廿四日
　日枝丸　六月五日
▲開往香港　氷川丸　四月十日
　筥崎丸　四月十四日

A.B.C.

▲歡迎大帮批發

粗布 16磅 12磅

斜紋 16磅

▲定價特別克己

上海中國內衣公司南京路

地址石路三馬路角 電話九三五八四三

大新綢緞局

有了好衣料 纔有好衣裳

本局新到大批上等春裝衣料

本局進貨向極慎重故出品特良在在人所不及早已遐邇馳名毋待贅述去冬本局特向國內外各大名廠定織上等春季綢緞衣料多種花式新穎質地精良刻已運輸到滬陳列出售定價極為克己連日賜顧士女絡繹不絕莫不嘖嘖稱賞深加推許本局不敢以奇貨自居特此敬告大家欲購春季衣料者請速光臨

Voigtländer Cameras

福倫達鏡箱

福倫達各種快鏡價廉物美現在陳列於

永安公司

先施公司

大櫥窗內以便諸君參觀且備貨極多售價特別便宜

欲購請速 機會難得

各大公司均有出售

白濁 臨溺刺痛

速服淋濁聖藥

告吾康

告吾康治療白濁具有奇效凡點滴流膿刺痛發炎一切男女淋患服後有一日止痛三日清濁之偉功

▲每瓶一元八角

大華藥房經理

各大藥房均有出售

本埠新聞

納稅華人會昨日代表大會

▲工部局華董委均當選連任 ▲徐寄廎等念七人當選執委 ▲通過重要之議案共計七件

上海租界納稅華人會、於昨日下午二時、舉行二十年度代表大會第一次會議、選舉二十年度工部局華董事委員暨該會執行委員、並討論重要議案、茲紀詳情如下、

▲開會情形 該會代表共計八十一人、至下午二時三十分、到會代表已足法定人數、即宣告開會、公推王曉籟爲大會主席、秘書陶樂勤紀錄、並司儀、行禮如儀後、主席宣讀開會辭、次工部局華董事華委員代表袁履登、報告一年間經辦事件、又該會分發一年間重要會務文件冊、內計㊀增加出席工部局華董二席案、㊁英商上海自來水公司增加附費案、(附本會代表審查該公司賬目報告書) ㊂關於界內禁閉跑狗賭博案、㊃關於界內綁盜案、㊄工部局侵奪滬西越界築路警權案、㊅上海華洋德律風公司標賣案、又次主席指定陳良玉·胡鳳翔·余華龍·劉鴻源·李伯涵·張一塵·諸文綺·裴雲卿·等八人爲檢票唱票員、旋即開始投票、選舉華董委暨該會執行委員、選舉畢、討論議案如下、(甲)本會應即督促公共租界工部局、擴充小學教育、使界內學齡兒童、均得享受教育權利案、議決、督促工部局積極擴充華人小學教育、(乙) 本會應令公共租界工部局、除己產自用之房屋外、不得以估計房租爲徵收總捐標準案、議決、交執行委員會辦理、(丙) 本會應督促公共租界工部局、積極改進防務、清除綁盜賭博、嚴禁公務人員索取陋規案、議決、通過、(丁)本會應函公共租界工部局、將所有單行規則一律用華文公布案、議決、通過、(戊)本會應即督促公共租界工部局、儘量任用有市政學識能力經驗之華人、充任高級職員案、議決、繼續督促實現、(己)代表仲咸提議減輕小販執照捐及取締巡捕虐待小販案、議決、通過、並加入張代表子廉補充意見、交執委會辦理、(庚)鄔代表志豪提議、應速即舉辦敎養院案、議決、催促工部局趕速辦理、議畢散會、

華董袁履登君

華董虞洽卿君

▲主席致詞 民國二十年度代表大會第一次會議開會詞云、外交部駐滬辦事處代表、上海市市政府代表、本會諸位代表、今日本會二十年度代表大會開第一次會議、追念已往、瞻顧未來、益覺本年度代表、其責任比諸歷屆之代表尤爲重大、因政府之於建設、孟晉不懈、而於挽回國權之運動、更不遺餘力、關稅自主、目的業已達到、撤廢外國領事裁判權、期於五月五日國民會議開幕以前、完成工作、而收回租界問題、亦已定有解決步驟、則人民於茲時代、更應爲政府之後盾、以爲種種積極之奮鬥、査本會之任務、在此現狀之下、一方面奉行總理遺敎、求中國之自由平等、他方面於不妨礙我國主權之中、與納稅外人切實合作、行使納稅人應享之權利、履行納稅人應盡之義務、期使界內市政、爲合理的公平的科學的發達、歷屆本會代表大會之代表、奮鬥於前、樹立進行基礎、我人自努力於後、發揚光大、以完成人人心目中之終極鵠的、上屆之重要事件、諸位代表前置之小冊、可資據爲參考、其開卷第一項、即爲增加我國出席公共租界董事席數問題、竊謂華董席數、應以人口爲比例、實爲現狀之下最公平之原則、即界內人口、我國佔百分之九十五以上、即退一步言、亦應以納稅額爲比例、姑據民國十六年工部局之備忘錄、國人納稅額、計佔工部局總收入百分之五十五以上、則其應出董事席數、須爲二十中之十一、方稱合理、而今僅爲五席、與此比例、相去甚遠、本會當根據民國十七年三月二十六日致工部局函中第一項所述、努力期於即得實現、市政最重要者、厥爲秩序、因秩序安定、而凡諸設施、均能次第進行、乃考諸事實、界內秩序、果能謂已安定乎、以我人用公平之眼光觀之、尙未能完全作肯定之語、蓋鬧市白晝架人、似已成爲見慣、然而因爲高級警務職員、都係外籍、以言語之隔膜、與心理之各別、雖經費年有增加、而其案件之增加、與之適成正比例、據本年度工部局所提出之預算、警費又比去年增加銀一百三十餘萬兩、但案件是否減少、恐在高級警務職員、未儘量雇用合格華人之前、效能上未必能有顯著之進步也、市政之消極設置、爲程序之確立、已如上述、而積極之設施、乃係教育之普及、試問界內外籍之學齡兒童、有未得享權利教育者乎、有如我國學齡兒童未得權利教育者數目之多乎、工部局迄於今日、猶未執行上述本會函中關於敎育問題之內容、遷延已三年有餘、增設小學僅有三所、而其校舍、尙有二處、須在明年秋季方得使用、其忽視華人敎育、可以想見、近雖有八年計劃小學十六所之分期添設、二女中學之預定開辦、然而一言經費、計劃預算、則大而無當、籌措的款、則示意加捐、正不知納稅華人所納之捐稅、是否供外員匯兌損失、可一擲至百萬之多、而用諸我人根本敎育、卻錙銖必較、此我人尤應注意者也、近來工部局於未經納稅華人認可出售電氣處之所得盈餘、業將耗盡、於是對於地價、以新估比較舊估、有增加倍半以上、以爲增收地捐之地、又復破壞市財政原則、與歷來慣例、對於實在房租之總捐、將依估計房租收取、核其捐率、有多至百分二十六以上、雖不欲謂其將盡搜括之能事、亦所不能、而於本年預算報告中、且有明年將增捐二釐之擬議、納稅人豈能容忍者乎、此外工部局對於雇用華人充高級職員一案、就我人所知、可稱謂絕無誠意、本來在總辦出缺之初、即應雇用華人充任、方見合作之精神、乃總我出席華董事提出之後、移花接木、推三阻四、非云經驗不足、即云成例難破、有人謂中有某人把持、以期壟斷操縱局政、我人以公道正義待人、認爲必無此事、然僅聞其聲、而不見其人之現象、觸於我人心目、或有可信之處、雖然、本會仍當用堂堂正正之辦法、有以督促實行前述本會函中第三項之規定、惟工部局近有一事、足稱爲改過不吝者、即對於跑狗大賭場之決絕禁閉是、査跑狗大賭場、於開始之時、本會即積極反對、認係罪人刑案之製造廠、乃當時之董事長、不知以何緣故、見解與本會相左、本來工部局之行動、應受納稅人意思之拘束、乃不此之圖、卒至焦頭爛額、方盡執行納稅人之意思、幸現任董事長·及諸董事、深明大義、禁閉之主張決絕、方未至將工部局之信譽掃地、誠爲幸事也、以上僅就其重要者約略言之、發請出席工部局之董事與委員報告一年來之經辦事件、

華董徐新六君

明日起

祖公司記

錢莊押沒呢絨各貨

呢絨嗶嘰 大拍賣底貨

應有盡有

棋盤街中復康舊址

並招盤店基生財或承租分租均可

敬啟者本公司由幾家錢莊聯合組織而成拍賣押沒呢絨嗶嘰數百箱花色繁多不及備載因須急於結束情願犧牲血本脫貨售現各界諸君請早惠臨爲幸

溧陽 童和瑞堂 上海

著名眼藥

本堂世傳眼科開設溧陽南門已三百餘年所製紅白兩種眼藥統治一切風火時眼傳染沙眼等症遠近慈善家購備施送者不知凡幾其靈效之速有口皆碑毋庸贅述又有珠黃聚光散能聚已散之光八寶摩翳丸專消新久翳障此皆祖傳秘方極靈極效凡患目疾諸君幸勿失之交臂也價目紅眼藥二元白眼藥二元每支一元珠黃聚光散每分四元八寶摩翳丸每支二元變料四元 治者日多業務已添設診所上海附告地址上海門路衍慶里二街

童和瑞堂少伯笙伯氏謹啟

請君光臨，以研究的性質，科學的眼光，來批評本社所創製的絲縷呢救國呢棉絲呢等各種織物與服裝，到何等地位，得於現在國貨場中，取

三餘工業社總發行所啓

上海浙江路偷雞橋

乙 16

上海西藏路五馬路口

東方飯店

四月七日起十三日止開幕週年紀念

▲贈送精美用品一星期▼

▲房間設備比衆精美 房金定價比衆便宜

確是可稱上海獨一精美便宜的飯店

▲附設中西菜點●衣帽齊備●贈品多種●聯酬雅意●供客消遣●歡迎光顧●無任翹企

▲車站輪埠特派招待▲汽車接客一概免費

▲華委報告 工部局華董事華委員報告全文如下、同人等於去年四月十六日、承上屆代表大會、選任上海公共租界工部局董事會董事、及各委員會委員、一載於茲、任期告滿、今日欣逢二十年度代表大會第一次會議之期、謹將一年來參與進行之局務、就其犖犖大者、報告於下、(甲)華董席數之增加與委員會之分配、華董席數、自三席增至五席、本爲實行界內中外人士已有之默契、去年納稅外人開年會時、無端發生波折、輿論大譁、旋經五月二日之納稅外人特別會議、方告解決、我華人得以貫澈增加華董席數之主張、此足資紀念者也、貝董事淞蓀、任職半載、因赴歐考察銀行事業辭職、經大會改選孟嘉繼任、貝君之公用事業委員會委員一席、即由孟嘉補充、本屆委員會委員凡十二、中外委員之分配及人數、有如下述、㊀財政委員會、委員七人、華佔二席、由華董事徐新六委員秦潤卿擔任、㊁警備委員會、委員五人、華佔一席、由華董事虞洽卿委員陳霆銳擔任、㊂工務委員會、委員六人、華佔二席、由董事袁履登委員林康侯擔任、㊃員司委員會、委員六人、華佔二席、由董事劉鴻生委員李馥蓀擔任、㊄公用事業委員會、委員六人、華佔二席、由董事胡孟嘉委員吳蘊齋擔任、㊅衛生委員會、委員六人、華佔一席、由董事劉鴻生委員錢龍章擔任、㊆交通委員會、委員六人、華佔一席、由委員陳霆銳擔任、㊇中外教育會、委員八人、華佔三席、董事袁履登外、另聘滬江大學校長劉湛恩君、大夏大學副校長歐元懷君擔任、㊈華人小學委員會、委員四人、華佔二席、由董事袁履登委員林康侯擔任、㊉音樂委員會、委員二人、純爲外籍、㊉㊀圖書館委員會、委員三人、純爲外籍、㊉㊁公共運動場委員會、委員五人、純爲外籍、此外工部局因行政上之必要、而增設之委員會尙有下列各種、㊉㊂俸給委員會、委員六人、華佔一席、由董事徐新六擔任、㊉㊃自來水案委員會、委員八人、華佔三席、除原有公用事業委員胡孟嘉吳蘊齋外、另由工部局敦請上海兵工廠廠長郭承恩君·協同美國專家一人、并其餘外籍委員四人組織之、㊉㊄醫院委員會、委員十三人、華佔二席、由工部局聘醫師牛惠生及顏福慶二君擔任、㊉㊅檢查電影委員會、委員八人、華佔二席、由工部局聘夏牛惠珍女士及何德奎君擔任、㊉㊆房捐公斷委員會、委員五人、華佔一席、由工部局聘上海房產公會公推之貫延芳君擔任、㊉㊇會計師登記委員會、委員八人、華佔一席、由工部局請醫師牛惠生君擔任、(乙)調劑上海米市之經過、去年夏間、上海米市、因來源稀少、售價激增、每擔竟漲至二十餘元之鉅、民食驟感恐慌、平糶急應舉辦、洽卿因提倡厚集款項、採辦米糧、貶價出糶、以爲調劑之計、經同人向工部局建議、撥款十萬元、并請國民政府財政部·及上海市市政府、亦各撥八萬元、即由三機關及商人團體會派代表、組織調劑上海米市委員會、負責辦理平糶事宜、在米市恐慌之數月內、市價賴以遏平、民食因而充裕、是皆中外官商通力合作之明效、而工部局各外籍董事之樂爲贊助、亦有足稱者焉、(丙)自來水加價案之現狀、去年九月、上海自來水公司、因匯價暴縮、需付英金股息不敷、經工部局核准、增加水費百分之二十五、當時同人等即行表示反對、惟以在董事會內究居少數、以致未能如願、其後中外各團體反對日趨激烈、形勢益見緊張、同人等以長此爭持、殊非地方之福、因向工部局建議、速開特別董事會、以謀撤銷加價原案、會議結果、一面於加價暫許徵收、一面由工部局組織自來水案委員會、另聘外籍華籍專家各一人、檢查自來水公司全部經理情形、以視目前水費、有無低減之可能、再爲最後之決定、此項檢查報告、預約本年九月底、至遲亦不出本年年底、定可竣事、(丁)租界人口之調查、租界調查戶口、每五年舉行一次、據一千九百三十年十月之調查、計有中外居民一百萬零七千八百六十八人、較五年前增加十六萬七千六百四十二人、其中華人居民佔九十七萬一千三百九十七人、較五年前增十六萬一千一百十八人、外僑共三萬六千四百七十一人、較五年前增六千五百二十四人、因人口激增、故租界市政之改進、更覺重要、(戊)華文公報之印行、工部局公報、向以英文印行、界內華人、甚感不便、因有編譯華文公報之議、去年十月、已見諸實行、由工部局添聘華員、專司編譯、並托納稅華人會秘書處、依納稅人名册、代爲分送、發行以來、華人稱便、去年之年報、亦將選譯華文、出版之期、當亦不遠、租界華人、對於市政設施、得以明瞭、應免隔閡矣、(己)高級職員之聘任、與華員待遇之提高、工部局高級職員、向用外人、歷經同人提議、延聘華人充任、並促其實現、去年工部局俸給委員會之報告書、曾提議於總辦處、擬設華會辦一人、襄理局務、董事會業已贊同、並派董事長麥克那督·總裁費信惇·董事劉鴻生·及洽卿·新六·等共五人、組織特務委員會、討論銜稱職權及人選等項、迭經開會、不久當可有決議案提交董事會、核准施行、至各行政處中級重要職員、皆需專門學識、其任用華人之法、誠有兩端、㊀各行政處現有華員、服務多年、確有辦事能力者、酌予提升、衛生處財務處工務處等、皆已實行、㊁各行政處招考華籍學員、攷取後加以若干時之訓練、然後派充中等職務、警務處業經招考、而衛生處救火隊、亦已佈告招考矣、至工部局現有華員待遇之提高、有可述者二事、㊀將來用新華員、其月薪在五十元以上者、當施行強迫儲蓄、其辦法爲每月提薪百分之五、再由工部局加入一倍之數、合成百分之十五、爲該員之儲蓄金、與目前外員待遇相同、本年七月一日起實行、至於原有華職員之願儲蓄者、亦可照此辦理、㊁華員與外員任同等職位者、薪給相同、惟外員另給津貼金、其額爲薪給之二分之一、(庚)華人敎育之擴充、工部局本設有華人敎育及西人敎育兩委員會、自去年乃改組爲中外教育會、委員七人、已如上述、華委員以租界內華人敎育設備、諸多缺憾、年來雖曾添設華人小學三所、終覺不敷、因擬具擴充界內華人教育計畫書、經中外教育會通過、其原則并已經董事會認可、計畫內容、擬由工部局籌撥巨款、自民國二十年至民國二十七年之八年內、每年添設小學二所、每所容男女生共六百人、此外則設女子中學二所、須於民國二十三年以前、八月期成立、現有華童公學四所、須漸改爲純粹中學、依中國學制辦理、校長教職員、除外國文教員外、須逐漸改以合格華人充任、此外并擬由工部局年撥的款、於界內私立華人學校中、擇尤津貼、以資補助、華人敎育機關、因急待擴充也、(辛)跑狗賭場之禁閉、本爲吾納稅華人兩年來一致之主張、現工部局業經議決、界內明園申園兩跑狗賭場、在三月卅一日以後一律禁閉、即跑狗總會有主張僅聽會員參加者、亦因易滋流弊、不予允許、此蓋貫澈工部局嚴禁賭博營業之政策、而足爲諸君告慰者也、以上八事、爲同人在職期間工部局施政之足述者、謹略舉顛末、報告如右、此外類多例行公事、恕不縷述、同人受納稅華人付託之重、當中外利害之衝、凡地方福利所關、國人權利所在、無不黽勉從事、藉效微勞、而仍愧無以副社會期望之殷、與諸君策勵之切、幸祈有以諒之、報告者袁履登·虞洽卿·徐新六·劉鴻生·胡孟嘉·林康侯·秦潤卿·陳霆銳·李馥蓀·錢龍章·吳蘊齋、

華董胡孟嘉君

華董劉鴻生君

▲當選名單 (甲)當選工部局華董者、㊀袁履登六十五票、㊁虞洽卿六十二票、㊂徐新六六十二票、㊃胡孟嘉六十二票、㊄劉鴻生六十一票、(乙)當選工部局華委員者、㊀陳霆銳六十一票、㊁李馥蓀六十票、㊂吳蘊齋六十票、㊃林康侯五十七票、㊄秦潤卿五十五票、㊅錢龍章五十三票、當選執行委員者、㊀徐寄廎六十一票、㊁王曉籟五十九票、㊂胡鳳翔五十六票、㊃陸費伯鴻五十三票、㊄褚慧僧五十二票、㊅袁近初五十一票、㊆余華龍四十九票、㊇虞仲咸四十七票、㊈劉鴻源四十七票、㊉沈田莘四十六票、㊉㊀嚴諤聲四十五票、㊉㊁李伯涵四十三票、㊉㊂王漢良四十三票、㊉㊃史量才四十三票、㊉㊄曹志功四十二票、㊉㊅金潤庠四十一票、㊉㊆張一塵四十一票、㊉㊇王延松四十票、㊉㊈錢承緒三十九票、㊁㊉謝仲復三十六票、㊁㊀張橫海三十五票、㊁㊁徐永祚三十五票、㊁㊂鄔耀庭三十四票、㊁㊃屠開徵三十三票、㊁㊄吳經熊三十一票、㊁㊅董振龍三十一票、㊁㊆鄔志豪三十票、又候補執委九人、㊀葉扶霄三十票、㊁汪維英二十九票、㊂石芝坤二十八票、㊃方椒伯二十八票、㊄陳濟成二十七票、㊅陳光甫二十四票、㊆裴雲卿二十三票、㊇成燮春二十二票、㊈喬念椿二十二票、

▲電外交部 昨日代表大會散會

上海南京路轉石路角

眼牌

安祿棉織廠

大減價

軟白毛巾 全幅被單 五彩線毯 毛巾單被

著名眼牌棉織品

印花檯布 織花檯毯 美麗枕套 中西蚊帳

美術浴衣 精美襯衫 各種服裝 不退色布疋

精美耐用

後、該會即電王外長云、南京外交部王外長鈞鑒、今日代表大會、票選袁履登・虞洽卿・徐新六・胡孟嘉・劉鴻生・五君爲二十年度至二十一年度出席公共租界工部局董事、陳霆銳・李馥蓀・吳蘊齋・林康侯・奚潤卿・錢龍章・六君爲委員、特電奉陳、仰祈察照備案、上海租界納稅華人會主席王曉籟徐寄廎叩、蒸印、

▲函工部局　又函公共租界工部局云、逕啓者、茲推袁履登・虞洽卿・徐新六・胡孟嘉・劉鴻生・五君代表納稅華人、爲民國二十年至二十一年度出席貴局之董事、陳霆銳・李馥蓀・吳蘊齋・林康侯・奚潤卿・錢龍章・六君爲委員、相應檢同上述董委通訊處、函請查照爲荷云云、

▲召執委會　該會除在準備分函各新任執行委員通知當選外、並定於四月十四日（星期二）下午四時開第十屆第一次執行委員會、互選正副主席、及常務委員云、

近聞市上發現痧疫名曰羊毛痧發時惡心翻胃霍亂吐瀉鼻塞頭痛腳痠四五小時致死茲將秘傳濟世古方列後凡患此症者用該方治之奇效如神也　明雄五錢水飛　火硝四錢　淨白芷一錢　[illegible]　上海虹口武昌路恆豐里愼泰五金號　[illegible]　寧波江東新河頭梅花墻懺橘坊柳宅　寧波九成弄八號劉宅

◎蔣主席來滬訊

▲張靜江昨赴杭晉謁

昨據路局消息、蔣主席夫婦、偕孔祥熙夫人宋靄齡女士、昨晨九時五十五分、由甬乘專車赴杭、下午一點抵曹娥江、渡江後、三時抵杭城、寓蔣莊、蔣所乘之花車、昨午已開杭備用、聞蔣定今日乘專車來滬、又張靜江昨晨乘九時三十分特快車、赴杭謁蔣、

南京北平定期開航
寄航空信當日可到

本公司京平航綫准於本月十五日開航除星期一停飛一天外每日上下各飛行一班由南京起點七小時內即可直達北平經過徐州濟南天津均設站停落暫不載客只運郵件
北上機南京上午九時三十分開北平下午四時三十分到
南下機北平上午六時三十分開南京下午一時三十分到
上海與京平線沿綫各站往返郵件均由滬漢飛機自南京轉遞當日可到不致延誤詳章函索即寄

中國航空公司啓　上海廣東路三號　電話一一〇九三・四・五

本行馳譽卅餘年各省均設枝行
各商埠市鎭商店均有發售
中國廣生行有限公司謹啟

◎防疫聯席會議

▲昨在市政公餘社舉行
▲議決聯合防疫七要案

國府衛生署・上海衛生局・及公共租界法租界衛生處・等各機關、昨日下午三時、在威海衛路四十三號。市政府公餘社內、開上海防疫聯席會議、至五時許、始行散會、

▲出席人員　出席會議者、計有全國海港防疫處長伍連德・市衛生局長胡鴻基・公共租界衛生處長喬頓・法工部局維特爾・紅十字會醫院顏福慶・中央衛生試驗所長陳方之・鐵道部代表胡宣明・及衛生署專員嚴智鐘・金寶善・波錫・畢德輝・蘇亞・等、共十八人、

▲會議內容　衛生署長劉瑞恒、因事未到、由伍連德代理主席、開會後、首由市衛生局及兩租界工部局衛生處代表報告去年聯合防疫成績、旋討論本年合作防疫辦法、衛生局長胡鴻基、即席提出意見多條、經詳加研究後、議決、聯合防疫大綱、

▲議決各案　議決各案、爲㈠繼續成立聯合防疫總機關、由衛生署設法協助、㈡調查最初發生之霍亂病源、加以研究、㈢組織小組委員會、從事防止霍亂宣傳工作、而以衛生署專員畢德輝專任其責、畢氏新由美來滬、曾任職中華衛生教育會、極有經驗、㈣擴充時疫醫院、及施打防疫針、市衛生局已預備充分材料、擬施打一百萬人、公共及法租界亦盡量施打、㈤調查進出口船隻、加以嚴密檢查旅客、㈥注意公衆飲食物之清潔、㈦注意鐵路旅客防疫、由鐵道部衛生處協助、

◎三新廠案解決

▲津貼支配問題職工已同意
▲新舊廠主辦完移交將開廠

楊樹浦路三新紗廠宣告出售後、新買主榮宗敬、迭次接收未成、招商局因股本問題、曾主席市府請予制止、現職員工友津貼支配解決、前日正式移交、茲將各項情形、分誌如下、

▲接收佈告　三新紗廠新買主申新紡織公司總經理榮宗敬、發出佈告、實貼廠門云、上海申新紡織總公司、爲今日接收三新紗廠、待貨物點交清楚、即日開工、此佈、

▲正式移交　該廠七日已先行接收、到舊廠主代表陳叔耘・莊厚應・中國營業公司西人二、新買主榮宗敬、八日正式移交、到中人諸廣成・營業公司西人二、舊廠主代表陳叔耘・榮宗敬並委吳坤生爲廠長・胡士懷爲正技師・王士璋爲副技師・前往接收、連日正在開始整理、約一星期後、方可完竣開廠、工人仍予錄用、

▲支配解決　三新紗廠職員工友津貼、曾由勞資雙方自行協商解決、由資方出洋八萬五千元、支配辦法、職員六萬元、工友二萬五千元、後各部工友因支配不勻、羣起反對、現已由諸廣成負責、向資方疏通、加給工友津貼一萬四千七百零三元解決、全部工友均表示滿意、昨日起、工友津貼、已按照工摺分別發給、小工頭女工頭宕管機工等、每天工資八角以上者、津貼六十元、八角以下者五十元、七角以下者三十元、普通男工每人津貼八元、普通女工每人津貼六元、

▲當局糾正　社會局昨批示第三特區棉紡業公會云、呈悉、准予備案、惟今日報載、該廠全體工人鳴謝廣告、內有由本局徐科長支配若干元、因資方意見未能接近、未有結果等語、殊與事實不符、查此次該廠勞資糾紛、關於退職津貼數目、完全由雙方自行協定、其如何支配、亦係勞方自定、仰即傳飭遵照糾正、以免誤會、又本局此次所派承辦該案之人、係第三科科員徐甸、並非科長、並仰知照、此批、

◎法捕房西捕無故開槍

▲戕害善良華人
▲甬同鄉會援助

甬人忻海珊、服務洋行街長和海味行、於本月七日午後九時許、因公外出、行經法租界永安街普安里口、突被一五八號西捕、無故開槍、彈穿頸部、流血倒地、該捕見已肇禍、亟與同道越捕、將忻身體移至該里側街、希圖掩飾脫罪、事爲適行至該處之天津人李德宣所見、報告該里司弄華捕、電告法捕房、車送仁濟醫院醫治、聞忻海珊傷勢沉重、命在垂危、該長和行得訊後、報告該業公會、請寧波同鄉會設法交涉、該會接訴非常憤慨、當具函市政府、法租界公董局、及納稅華人會令嚴行交涉、其函云、敬啓者、案准上海市海味雜貨同業公會主席委員　邵寶興君函開、案據敝會會員長和行函稱、敝行職員忻海珊（事實同前從略）等語、查租界之設捕、所以保護地方、捍衛商旅、今該西捕以帝國主義之面目、蹂躪華人、摧殘良善、如此草菅人命、實屬目無法紀、素仰貴會維護同鄉、不遺餘力、爲此據情函達、務乞大張公道、同聲援助、務期達到懲兇賠償、並須保障嗣後不再發生同樣事件之目的、以安商旅等前來、查法帝國主義者、依恃不平等條約爲護符、頻年以來、驕其猙獰目面、屠戮我同胞、慘案迭出、報不絕載、前次忻鼎香之冤血未乾、而今忻海珊被戕又見、敝會受同鄉委託之重、對於該西捕慘無人道之舉動、萬難緘默、准函前因、合亟函請貴市長鑒核、迅予提向該國駐滬領事署嚴重交涉、以達懲兇賠償、並保障嗣後不再發生同樣事件之目的、以重民命云云、（餘函略）

◎劉尚清由甬返滬

▲馬福祥邵力子同來
▲昨午參觀本館各部

中委邵力子、偕內政部長劉尚清、蒙藏委員會主席馬福祥、日前赴奉化晉謁蔣主席、有所商洽、昨晨六時、由甬乘新寧紹輪抵滬、昨日下午一時、同至本館參觀、並在圖畫部合攝一影、二時許、始行興辭、定日內返京視事、

馬福祥君　劉尚清君　邵力子君

（本館攝）

◎羅泮輝定期接事

▲十三日上午十時正式視事

羅泮輝升任兩路管理局長、昨晤日日社記者云、今日（即昨日）上午接奉鐵道部派任本人爲兩路管理局長之命令、現定下星期一（十三日）上午十時、在路局禮堂、舉行接事儀式、本人接事後、局中人員一仍其舊、不加更動、按羅號芹三、廣東南海縣人、北洋大學畢業後、留學美國、爲哈佛大學經濟科學士、芝加哥大學政治科碩士、法律博士、中國同盟會會員、歷任東吳文學法科教授九年、辛亥任廣東軍政府外交部副部長、法制局局長、民元任廣東外交司司長、及外交部特派廣東交涉員、民三任京滬滬杭甬兩路英文秘書長、嗣後任爲兩路總務處長、民十四兼任上海公共租界工部局華顧問、五卅事起、全體顧問聯合辭職、旋復兼任兩路特別黨部執行委員、現升今職、

◎電請制止外商來華設工廠

▲國貨工廠聯合會之要電

上海國貨工廠聯合會、昨電實業外交兩部云、我國關稅自主後、外人因進口稅增加、恐進口貨不能暢銷中國、遂另闢途徑、擬定更進一步之經濟侵略計畫、變商品輸出爲資本輸出、紛紛來華設廠、利用華工工資低廉、幷可減少稅率、與國貨工廠爲肉搏之競爭、此種陰狠手段、令人寒心、若不設法制止、其害何堪設想、屬會於本月四日開會討論、僉以我國工商業落後、無可諱言、當此關稅自主、金貴銀賤時期、係推銷國貨之良機、倘不加限止、任令外人來華設廠、藉此避免我國保護關稅政策、則較之關稅未自主以前、尤覺危險、蓋一則由外洋進口、海關可查數目、人民咸知外貨、稍知自愛者、皆摒而不用、其害較淺、一則登堂入室、改頭換面、取價低廉、擾奪國貨銷路、無微不至、議決、電請鈞部、仰體總理實業救國之遺教、俯念我國工業幼稚之狀況、對於外商來華設廠、從速設法制止、以維國貨一線生機、理合據情、電懇鈞長、堅核施行云、

◎昨日公祭胡笠僧

上海各界昨在孟德蘭路武聖禪院、公祭胡景翼上將軍、禮堂桌上中供牌位、上書「故上將軍胡公笠僧之位」十字、前陳香花果供、中懸于右任之輓幛、張羣・李根源・陳之頎・孫葆瑢・殷汝驪・等之輓聯、並有張羣・林寶之花圈、到者有張市長・鄭英伯・俞鍾源・孫葆瑢・劉士弘・賈鶴卿・等多人、下午二時行祭禮如儀、旋即散會、

◎京平航空郵路四月十五日開辦

▲航空公司分送紀念信封

本埠郵政當局稱、南京北平航空郵路、經過銅山（徐州）驛城（濟南）及天津者、將於本月十五日開辦、除星期一停飛外、其餘各日、均有飛機、往來飛行、再該航空郵路、將與滬宜航空綫銜接、所有在該兩綫內各郵局交寄之郵件、應納航空郵資、詳細情形、可向本埠各郵局詢問云、

中國航空公司京平航綫、定於本月十五日開航、値茲新猷發軔之初、特印開航紀念信封兩種、分送各界、以備開航日使用、藉資紀念、

◎英商會年會記

▲不反對變更條約中領判權條文

大美晚報云、本埠英商會、昨日（九日）假座上海總會舉行年會、會長馬歇爾主席、述一年間經過、於去年中國之商務・實業共匪・內戰・關稅・撿疫・庚欵・銀價・等、均有論列、謂英商會不反對變更條約中領判權條文、祗須與中國之變遷狀況相配稱可矣、又謂、中國必須變更其貿易方法、以適應變遷之局勢、共產生者與銷售者間、有更密切合作之必要、對於銀價、則贊成召集國際會議、謀暫時之挽救、嗣乃通過會務報告與賬略、推舉奧斯丁氏・布克爾氏・白朗氏・李斯立氏・路笙氏・馬歇爾氏・及阿諾德氏・爲新董事而散、

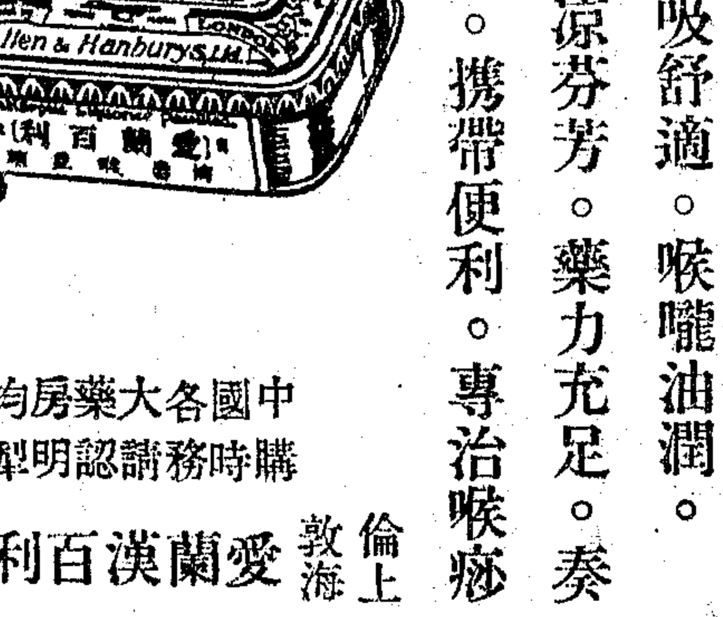
▲尙有本埠新聞轉入後頁▼

喉痛救星

喉內紅腫痛刺速取

愛蘭百利消毒喉症糖（七十一號）

一粒。含諸口中。俟其融化。立覺凉爽香甜。痛漸減少。呼吸舒適。喉嚨油潤。此糖味甘而美。清凉芬芳。藥力充足。奏効如神。裝璜美觀。攜帶便利。專治喉痧喉炎。紅腫作痛。乳蛾腐爛。一切喉症。傷風咳嗽。喉啞失聲。



（五）

中國各大藥房均有出售
購時務請認明犁耙商標

上海倫敦　愛蘭漢百利公司製售

「康克令」筆夾之特長

「康克令」筆夾的好處，就是您要將筆插在衣袋時，祇須指頭一按便可插在袋裏，非比他種筆夾，需要左右手幫忙的麻煩。

中國獨家經理　永安有限公司

Conklin
ENDURA

蘇瑞生葯局

立止頭痛丹

每包洋一角　每打洋一元

此獨步頭痛丹用上品葯料製成凡男女老少有患風火諸般頭痛服之立效如神

烏鷄白鳳丸

一品每丸一元　加料每丸五角　双料每丸二角半

専治婦女經期不正經來肚痛赤白帶下腰痛腿軟子宮虛冷久不受孕等症服之調經種子保產安胎

本埠各京貨店紙煙店均有頭痛丹代售

上海四馬路中

中西大藥房 贈送明星花露香水

此乃最新發明的高等香水
因在推廣奮鬥犧牲的時期中
故有此大贈送之偉舉
凡購貨滿洋一元 即送此香水一瓶
以便顧客試用品評

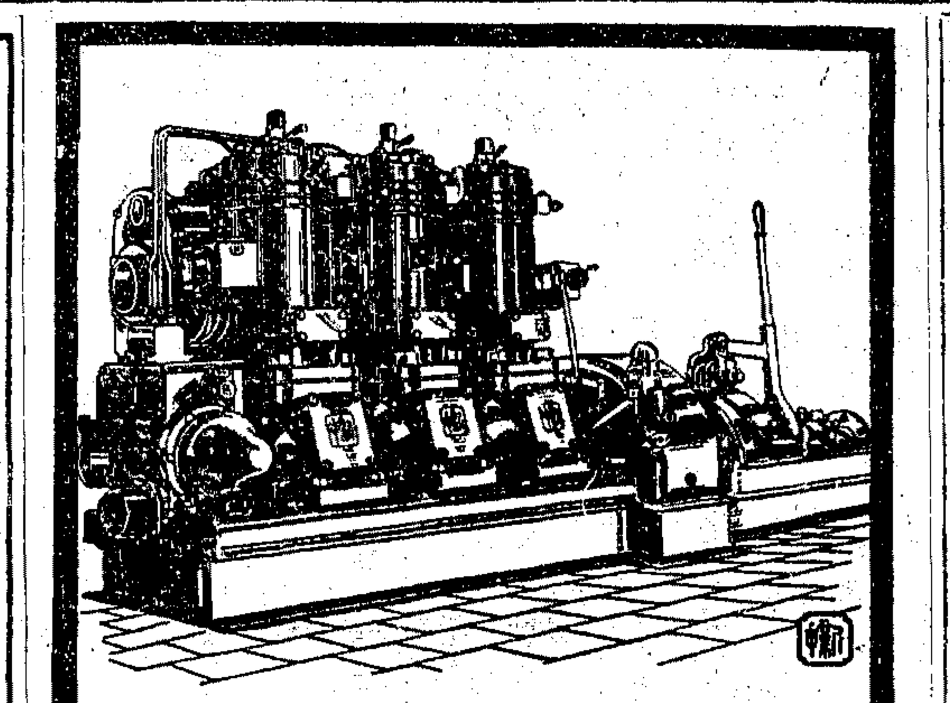
之原因

特號一元二角五分 大號六角 中號三角半 小號二角半

浙江路中央支店 小東門南市支店 同例

本外埠中西中法各大藥房及全國各洋廣貨店香粉店百貨商號均有出售

粵菜味道首推浙江路三馬路 清一色 四馬路 燕華樓 最好 價錢公道



◉應用 電燈廠輪船公司及其他工業

◉馬力 沖燈式・八匹至二十四匹 提士式・二十三匹至九十匹

新中柴油引擎

新中工程股份有限公司
事務所・上海寗波路四十七號
棧子間・上海江西路三百七十八號
電話・一九八二四

唐拾義 防癆久咳丸

見效特色 服後滿意

口含丸化 漸漸嚥下 藥達到喉 痰消咳止 開藥界之新紀錄，誠患咳者之福音也．

全球第一（老牌）白濁神藥

法國 山得爾亨利 白濁丸

謹防影射

全世界各埠藥房均有出售

總經理信源行 上海江西路十號(三洋涇橋) 詳細說明書附在紙內

本埠新聞二

◉嚇詐營造廠主 索欵一百萬元

▲倪振祥迭接恐嚇信
▲三個月中十封之多
▲被告陳儀曾充軍官
▲否認嚇詐押候再訊

新金記營造廠主南匯人倪振祥、(又名嚴松濤)、近因迭接恐嚇信、索詐巨欵、報由捕房、拘獲杭州人陳儀一名、解經特區地方法院諭令押候訊究在案、昨晨繼續提審、捕房律師張大蔭提出被告自書之供狀三紙、謂察其筆跡各異、而所供之主使犯汪愷究避何處、復不直言、故尙須請求展期、俾再偵查、旋據原告訴稱、從不姓倪、而松濤兩字雖係我之小名、但僅在鄉時父母呼喚、到滬後業置不用已久、今匪所投之信忽書松濤、應請訊問被告何由而知、更何故將倪作嚴、我自本年一月至上月二十八日、陸續得恐嚇信有十封之多、第一信索欵竟至一百萬、實可驚駭、乃其函內猶謂多多益善、且有倘不允許難免流血之語、接洽地點則約在神州旅社、去者應手携月份牌爲標記、我即報告捕房、其後一切與匪接洽事宜、皆由探員進行、我槪不聞云云、質之陳儀供稱、孫傳芳督浙時、我任孫部八十九團第三營營附、該團團長爲汪愷、十六年孫氏失敗、我投入國民革命軍、充十七軍第四十一隊副官、嗣該隊開赴南京、我遂辭職返杭、上月五日才挈眷來滬、寓法租界麥高包祿路二十號親戚家擱樓上、對於本案投函嚇詐等情、全屬不知、被捕之前、曾於某日途遇汪愷、據汪言彼新奉委任礦部魚業統稅事宜、旋允爲我謀事、囑勿回杭、臨別約期上月二十九日在四馬路昇平樓茶館再會、屆時我往晤汪、並見孫姓等三人、略談後、偕同下樓、相將行近白克路、汪向我云對面道旁所立者爲嚴先生、你可代我上前致意、我莫明所以、即向嚴詢問、詎其人即係探員、將我逮捕、至於恐嚇信爲誰手筆、及何以得知原告姓名等等、我皆茫然、捕房律師復提出指紋印一紙、謂查得被告嘗在十四年間因犯擄人勒贖謀害人命案被捕、解由法公廨先後懲辦兩次、當非良善、蔣推事以本案尙須繼續偵查、諭被告仍帶回捕房羈押、候查明定期訊核、

◉醫生蔡幼笙被控玩忽業務

▲服藥三劑胎原大動
▲胎兒流產孕婦亦死

住居華德路大連灣路口慈源里三十一號門牌之常州人張亭貴、延劉輝鑾律師、具狀在特區法院、控西華德路華記路口積善里一號門牌之醫生蔡幼笙、玩忽傷害等情、其理由云、爲業務過失、一則致死、一則傷害、訴請傳案訊究、緣張妻孫氏、於去年八月間受孕、一月餘後因胎氣不舒、由民子十月念三日偕往被告處診治、幷爲言明自八月迄今、月經二月餘未至、想係受孕、乃被告秉其時醫之氣習、略爲診斷、急遽開單、投以行氣破血之藥、以致動胎、查被告所開之醫案三紙、均有胸悶嘔吐字樣、稍具常識之人、亦知爲受孕之徵象、乃被告一而再、再而三、屢次診斷、依樣畫葫蘆、均應注意而不注意、民妻以有孕之身、服其相反之藥三劑、即臥病床褥、小便下血、胎原大動、民以一個工人、所有診金藥費均係多方典質湊成、迨至民妻受此重創後、民因看護之故、亦聯帶停止工作、衣食之資無所從出、祇得坐視民妻之病日見沉重、而無另延他醫之費、服安胎之藥、終至於本年三月間流產、視查已死之胎兒、雖僅七日、而四肢健全、尙可勘騐、如非被告之玩忽過失、決非死產、民法第七條、胎兒以將來非死產者爲限、關於其個人之保護、視爲旣已出生、是則被告對於流產之胎兒、並負業務過失致死之責、民妻因此奄奄一息、存亡莫卜、被告應負業務過失傷害之責、庸醫殺人、於情於法、自所難容、而民因其玩忽、哀傷悼死痛心蔼極、爲特依據刑訴法三三八條、提起自訴、請傳被告到案、照刑法二九一條第二項、及三零一條第三項前段、分別治罪云云、法院據狀、於昨日下午由馮世德推事開刑五庭傳訊、蔡幼笙抗傳不到、委託律師到庭聲明、蔡於日前因事赴蘇、且傳票甫於昨日上午十一時收到、故不及通知、請求改期、而原告律師則以被告無故不到、按照刑訴法四十條之規定、請求出票拘提、又據原告張亭貴投訴前情、幷稱我前在世界書局爲茶房、我妻孫氏自三月十八小產後、病勢增劇、亦於三月念九身死、當病重時我曾經被告處懇求到家醫治、詎被告一味蠻橫、聲言彼係七代祖傳、家學淵源、豈有不識受孕之理、今因被告之用藥錯誤、使大小二口俱死非命、要求嚴究、經馮推事核供、諭本案改期七天再核、屆時如被告再不到案、應准拘提、

◉法院票傳張漢

▲扣船何以不還
▲藐法者應帶案

上海地方法院檢察處、茲受理江蘇水上省公安隊第四區偵緝隊長龔兆麟、被控毆斃船戶陸阿根、並將商船戶郭士信船隻扣留勒詐等情、承辦此案之楊琦檢察官、偵查明確後、即以公函通知該區區長張漢、將郭士信之船發還、詎該區部違命不許、楊檢察官遂大爲震怒、以其故意藐視法院、故本法治精神司法之尊嚴、即於前日派警薛炳章、持票前往飭傳張漢到案訊辦、旋該警回報張漢剿匪出征、由督察長侯飛代拆代行、楊檢察官據報後、復於昨日簽票、着該法警將該督察長侯飛隨票帶案核辦、該警比即前往、由余督察員出見、督察長亦赴勦匪、當即代收傳票、並即將郭士信之船只發還船主具領、該警乃據實呈復云、

◉市公用局取締浦東白蓮涇港濟渡

▲限造新式渡船
▲逾限撤消承辦

本市浦東白蓮涇港口、有民辦濟渡一處、渡戶姿某等、每日用舢板划子、載渡該處紡織染織工廠及其商大來棧等工友、上月十七日上午十二時、適在放工時間、工友擁擠爭渡、船小人衆、致遭傾覆、溺斃乘客一人、市公用局據報、經派員查悉、該渡戶所有渡船、本不合濟渡之用、又以工人蜂湧上船、以致肇禍、爲保障行旅安全起見、聞已嚴令該渡戶等、儘三個月內、依照該局規定之標準渡船圖樣、建造新船三艘、逾限即取消該渡營業權、在新船未造成前、原有渡船、每船限載乘客十人、並函達公安局、轉飭水巡隊、注意查察、

公平陰丹士林色布部 緊要啓事

本行出品各牌陰丹士林不退色竹布細布質地色澤久蒙各界贊許推爲獨一本行受寵之下精益求精以副期望無奈先令奇縮關稅又增成本日昂雖邇來售價稍漲尙不敷本諒各號亦早洞悉無庸多述今有與陰丹士林190/280兩色相同之貨發現市上抖銷價格稍廉然不耐洗晒如經一二次洗晒其色全退而且染色花班點多甚不雅觀諸君未悉從中內容即被欺矇本行有鑒於此特將190/280二色之竹布在四月內犧牲贈送以酬惠顧者之雅意爰將

贈送辦法列後

凡購劉海或五福牌190/280二色竹布一次滿一百疋者贈送一疋購吉祥如意或鬥百草牌象童及雙得利牌190/280二色之竹布一次購滿五十疋者贈送一疋滿一百疋者送三疋如蒙賜顧請向北京路慶順里四十二號寶泰棉布號接洽其餘各色竹布及細布均不在此例若分批裝出及過期來出者亦不能享受以上利益原諒是荷

公平陰丹士林色布總經理來定謹識

巴黎新到

艷桃李香水 及各種化妝品

香粉唇膏

生髮水等等種類甚多交際場中用以餽贈頓使笑逐開顏芳心可可因其品質佳絕舉世無雙也

本埠永安麗華兩大公司及屈臣氏大藥房均有出售

乙特1689

謹防假冒

戒煙

功效神奇 百發百中 當面可試 萬應萬靈

發七天斷癮烟見自厭烟癮斷後丸可停服永無後
也每瓶一元五角外埠寄費加一郵票通用

德國百補戒烟丸

當煙禁森嚴之世已成癮者孰不思脫離苦海而發癮無如市上戒烟丸類多雜以嗎啡及海羅因等毒質倘時時服之非但不能斷癮反而受害不淺該藥廠有鑒於斯特費數十年之心血研究此種百補戒烟丸其性和平前經海關查驗並無毒質服之一無痛苦照常辦事不吐不瀉飲食增加精神煥
患誠爲戒煙除病之無上補品

上海新世界北部對面德鑫里內 德羅洋行

◉淞口外槍決八匪

▲著匪朱正青等

在淞口外屢犯燒殺綁封等案著匪朱正青、錢和・顧三・石小遐・田七・陳細林・顧全豹・季六爵・等八匪、先後被縣警隊保衛團緝獲、後迭據該犯供認、殺案有興山和尙・馬正長・徐慶堯・呂銀官・郎平軒妻等五起、燒封等案百餘起、當經判處死刑、電請省府核示在案、茲奉省府批准、該匪犯朱正青等八名、擬處死刑、仰即併案執行具報等因、昨日上午十時、由淸鄉局簽提該犯等驗明正身、派隊押赴淞口外海濱隙地上、執行槍決、一面出示布告、俾衆週知、

◉汽車撞腳踏車

▲車壞人微傷

法租界敏體尼蔭路愷自邇路口、昨日上午七時卅分、有西人乘坐之一三二五九出差汽車、由北往南、疾駛而過、適有大北電報公司之十一號腳踏車、照會號碼一一四六號、經過該處、因避讓不及、致被汽車猛撞一下、輪盤及車身、均被軋壞、惟乘坐腳踏車者、當時猛撞跌出丈餘、滿身泥水、略受微傷、經巡街捕查見、當將撞壞車輛連同肇禍汽車等、一併帶入嵩山路捕房候核、

◉皁生號鉅竊案破獲

▲已獲竊犯十餘名
▲起出原贓存捕房

怡和洋行之北洋班輪皁生號、前日由滬開赴烟津、船中發生大竊案、在保險艙內之夏布人造絲六十七件、被竊無踪、事後由該行報請捕房偵查、一面又懸賞購緝、此事曾詳誌本報、查該項貨件、係在華順碼頭失竊、迨至昨日怡和洋行得到匯山捕房通告、謂七日夜中皁生輪中被竊之大宗貨件、業已破獲、在九日夜中先經捕房緝到該案之竊犯一名、訊出贓物地點、及餘犯所在之處、昨日又經派捕繼續捕到該案之竊犯十一名、並起出夏布等贓證、惟該項貨物已經竊犯在偷取後改卸原件、併裝包子、藉以消滅痕跡、掩人注視、捕房在破案以後、即通知怡和悅來公派人到捕房內檢驗贓證、確係被竊去之原貨、惟檢查數額尙缺多件、捕房昨已開始訊究、對此案之主犯及缺少之夏布等、猶須根查追回原贓也、據聞該項大批貨件、竊犯係在七日夜中從皁生艙內竊出、以後將外擋卸入駁船、然後逃逸、故同行竊盜之人必多、刻下捕房尙在嚴緝中、詳情容再續報、

◉吳淞依周塘前沉船

▲航行須注意
▲大沙船肇禍

吳淞依周塘前浦中、昔年曾有一名朱鼎泰之大沙船、因遇風失事、沉沒浦底、前寶山縣塘工局、以破船沉沒其處、適足以抵禦潮汐、保護塘身、故迄今並未將破船炸燬、但往來船隻、駛經其處、危險異常、昨日上午十一時許、有運貨駁船金嘉隆、自滬裝載大宗豆餅及白煤、擬駛赴寶山大場鎭交卸、詎該船駛至依周塘轉角、正擬駛進蘊藻浜彎駛、稍一不愼、船底觸於破船上、頓刻洞穿、海水灌入、勢將沉沒、該船共有船主船夥五人、見已肇禍、當即大呼救命、適吳淞救生局巡船、在浦面梭巡、見狀遂疾駛上前、將船夥等逐一救護出險、並將該船設法拖擱淺灘、但船貨損失、已頗不貲、出事後吳淞救生局、以該處適當航船要道、深恐嗣後復有不幸之事發生、故業已在破船沉沒處、樹一標識、俾船隻有所警戒云、

◉男女拐匪各處一年刑

▲嚴阿根陳子金王嚴氏

救濟會稽查員陳少廷・林詠舫・前日在太原輪船上破獲拐匪・嚴阿根・陳子金、匪婦王嚴氏、並被拐之男孩進喜、解送地方法院偵查起訴、昨日由刑庭審訊、結果判決嚴阿根・陳子金・各處有期徒刑一年、惟王嚴氏除犯略誘罪、幷處徒刑一年外、查得該氏復吸鴉片、故又加判徒刑一月、並罰金三十元、以儆、

◉寡媳請與乃翁脫離關係

本地婦人張蔡氏、現年卅三歲、家居西門外斜橋西首新橋路五號、乃夫自病故迄今、已屆九載、當時遺有一女、不料該女孩於前年不育夭殤、茲該氏忽延龔同元律師、具狀地方法院調解處、請求與乃翁張阿堂脫離關係、略稱民國七年間、嫁與被告張阿堂之子張金娼爲室、至民十生有一女、名妹妹、至次年金娼病故、其時妹妹甫及週歲、無如禍不單行、前年妹妹八歲時、亦染病夭亡、遍因生活無資、故向被告分析故夫應得之財產、詎被告置之不睬、不得已暫回母家居住、但來日方

香港天壽堂藥行

姑嫂丸

治婦女經期不調前後肚痛赤白不育

上海代理 先施 永安 唐拾義 濟華堂 新新 太和 五洲 公達 蘇州屈臣氏 無錫誠昌

內科陸士諤常寓跑馬廳汕頭路廿三號

診例 門診二元・上午十時至下午三時・出診・英租界六元・下午三時至六時・遠則遞加・號金加一・拔號加倍・通函論症四元・空函不復

電療白濁白帶

列有電療新論一書函索即寄北四川路西首逸路下四七二號

法醫博士余留美電療專家江適存醫師專治白濁白帶梅毒等症立刻止痛白濁不論新久患病用電治療新症數日即愈久病亦能短期痊愈 即德興里口隔壁江適存電療醫院啓

612甲特

白濁專家 姚佐頓新法

洗射白濁

白濁乃花柳病初步若不速治則變橫痃魚口下疳血淋腫痛潰爛苦不堪言本醫生具十餘年經驗有鑒於此特搜羅各國最新白濁儀器發明新法洗射藥水功力能遵照各國醫藥學理根本治療保無痛苦十年八年之病不論多久均能藥到病除愈者不復發

▲診所上海三馬路大舞台對面姚佐頓醫生謹啓

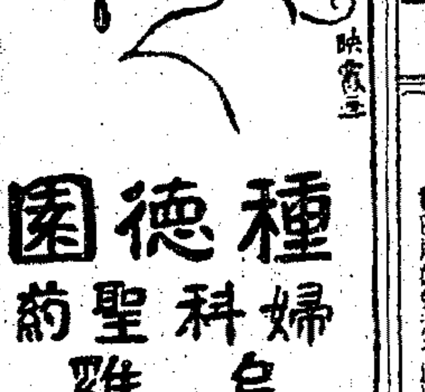
愛目眼藥水

美國安寗公司出品

眼目清明乃人生無上幸福

紅眼・眼腫・以及一切目疾用愛目藥水滴洗即可豁然神效無比各大藥房均有出售

瓶裝橡管亦橡製紙照輕即藥滴
口有皮子底係皮成須圖按有水出



種德園婦科聖藥

烏雞白鳳丸

上海河南路中

葛利生除斑香膏

凡人肝火上升便有面部雀斑刺粒之類成若不治愈難可嘗用法簡便效力神速治療之聖藥也

每盒一元每打十一元外埠函購請用郵票一盒至四盒寄費四角

全德大藥房

ILFORD

依爾福

乾片 軟片 印紙

依爾福各種出品感光易速影象顯明所以久享盛名爲攝影家所樂用

中國總經理 上海五洲大藥房

月裡嫦娥牌牙粉

上海永和實業公司出品
發行所老北門

長、孤苦無依、惟有與之脫離關係、俾得自由等語、昨日上午由陳秉信推事開庭傳訊、被告張阿堂不到、委由陸瑞徵律師代理到庭、首據張蔡氏供述前情、並稱還我自由、次由被告律師起述、被告年籍、略稱、被告張阿堂年六十一歲、上海人、世居四明公所後面五號、耕田業、查原告已經懷有身孕、（張蔡氏大腹便便、行將分娩、）恐有不妥、所以來案請求調解脫離關係、但被告對于脫離關係亦表同意、于是調解成立、問官繕就調解筆錄、命原告及被告代理律師分別簽字、退庭、

◉航界特訊

▲歐綫發生爭潮　滬上遠洋綫內之中歐一路、設有水脚公會、凡行駛英法德荷意比瑞腦丹麥等國之各輪公司、均加入公會爲會員、水脚漲跌由會擬訂、入會公司、同受束縛、不許私行放盤、所以維持均勢、免致互相搗亂也、會務由大英公司居領袖地位、如運率有變更時、由該公司召集各會員公議之、乃近來歐洲一路、新機快輪日多、速度較慢之船、營業不無衰落、上海運歐之雜貨、每噸水脚、約七十六先令強、合國幣在八十元左右、公會中之會員荷蘭輪公司、覺謀發展上海出口營業計、不願再受公會束縛、主張跌減運價、乃宣布退出公會、此後運費漲落、得以自由主張、不再受他人干涉、此訊發表以後、引起各會員公司之注意、已討論多次、踴定辦法、決不受其跌價之牽掣、萬一荷輪將水脚減短、其他各輪公司、亦預定隨之俱跌、歐洲航潮、已經醞伏、一觸即可暴發矣、

▲護航駐兵實行　招商局遵奉總部電令、已經分飭長江八輪、在上下水過南京時、由船主到首都衛戍部、請求每輪加派特務兵、大船五名、小船四名、全武裝駐船、隨輪保護、連日江安・江順・建國・江裕・江新・江華・等船、悉已照辦請兵、在此一旬內、可以盡派駐軍保衛矣、而碼頭行李所、亦已批准設立、此後旅客之乘招商局輪者、不論沿途停埠、將永無賭棍流匪之滋擾不安矣、

▲宜賓輪船被擊　大美晚報云、本埠捷江公司事務所昨接宜昌來電、該公司宜賓輪船、星期三在宜昌上游五哩處、被駐軍開槍轟擊後、業於是日下午安抵宜昌、至於此次遭受槍擊「完全出於誤會、惟結果則頗嚴重、有把舵輪之水手頭目白拉特萊、身受重傷三處、蓋地方當道會下令、一應船隻、須於宜昌上游五哩處停泊、檢查有無共黨、大約宜賓輪未悉此令、故未停輪受檢、致遭駐軍槍擊、當時該公司聞訊、即將所有上江輪船、悉數停開、迨事後解釋明白、各輪遂照常開駛、至目下上江一帶土匪已肅清、賀龍退出巴東、竄入山間、故自宜昌至重慶一段、已完全歸劉湘管轄、

◉東自來火街之暗殺案

▲兇犯東西竄　▲死者無姓名

昨晚九時許有五人、同至法租界東自來火街瑞福里第四弄、進弄後、在五十二號門口、其中有一人突出手槍、向某甲連開四槍、某甲登時畢命倒地、其餘四人、見目的已達、遂分東西兩弄逃走、迨巡捕聞聲趕到、業已遠逸無蹤、僅見死者橫臥於血泊之中、年約三十餘歲、面有連鬢短鬚、身穿藍華絲葛襯絨袍子、元色華絲葛曲襟馬夾、藍華絲葛夾襖夾袴、烏絨鞋子、白色絲襪、死者身中兩槍、一中鼻部、一中腮部、當由巡捕車送驗屍所、候今晨檢驗、

◉阿田路西人家盜刦

▲拘獲兩匪

法租界阿田路六號門牌某西人家、昨晨五時半左右、突來盜匪三人、從後門進內、侵入大司務帳金榜臥室、刦去大洋一百四十元、白金表一只、大衣一件、携贓遠逸、熊在後狂呼捉强盜、經三二八・二二三及六五三華捕聞訊、前去拘獲兩盜、抄出贓洋一百元、其後又在草地上檢獲手槍一支、

◉搶刦會洋案判決

▲包炳華無罪

寗波婦人王周氏、去年十一月八日晚間在歐嘉路普愛坊弄口、被匪搜刦去會洋六十餘元、該婦投捕房報告、謂係由鄰居同鄉包炳華糾黨所搶、捕房將包拘解特區地方法院訊究、包延范剛律師辯護、昨晨馮推事開庭宣判、包炳華無罪、但捕房律師請仍將該被告還押、候經過上訴期間內再奪、

◉周根生被盜擊傷身死

南匯縣屬新塲鎮附近莫家橋鄉民周根生家、本月六日午後三時、被盜持械𠜱刦、臨逃開槍示威、彈傷根生腰部、事後由其母伴同來申投寶隆醫院治療、但傷勢沉重、前日薄暮殞命、該醫院知照捕房派探將尸舁入斐倫路驗屍所、昨晨由特區地方法院委郭檢察官蒞所驗明、惟周母自送其子入院、以爲不致無可救藥、故即返里、及根生逝世、親屬皆不在塲、遂亦無人到案領屍、郭君乃命普善山莊棺殮候尸屬認領、

◉小工跳車斃命

有貨色汽車一輛、車牌爲一六八四四號、昨晚八點半鐘、在康腦脫路自東向西、行駛至戈登路口、該車開慢車、上有小工名李成山者、自車上躍下、失足跌傷頭部、當站崗巡捕急用救火會病車車送寶隆醫院救治、未及到院、即因傷重斃命、死者李成山、年二十六歲、江北人、住曹家渡云、

◉倒斃無名男屍

民國路露香園路口同善會門前、昨日倒斃無名男子一名、年約三十餘歲、身穿黑布棉襖單褲、赤足、似爲勞動中人、由九舖地甲蔣平陽、投地方法院報驗、由楊檢察官等驗明、飭由堂收殮、

◉南京路郵局明日遷移

本埠郵務管理局、鑒於南京路支局、地位狹小、不敷辦公、又以租期合同、適屆期滿、故定於本月十二日、遷入福建路天津路轉角第三零四・三零六・三零八・號新屋內辦公、該處地位寬敞、公衆交寄郵件、諒可不受擁擠云、

◉浦東銀行
增設賴義渡分行

▲明日開幕

浦東商業儲蓄銀行、爲浦東地方紳商、暨滬上金融巨子所組織、自民國十七年開辦以來、營業逐年發展、茲爲浦東賴義渡商務繁盛、而金融機關、獨付缺如、以致各業往來、收付殊感不便、該行有鑒於斯、特在賴義渡增設分行、嗣後該地金融便利、無異浦西、而時間經濟、途次安寧、有益實匪淺鮮、行址設在賴義渡路四百零二號、即郵務局對過爲布置、業已就緒、定於本月十二日正式開幕、現已柬邀各界、屆時前往觀禮、開幕期間、該行備有人人必需優美紀念册、及精緻皮夾、贈送主顧云、

◉佛學書局
宴請全國佛教會議代表

中國佛教會、最近在滬、召集全國佛教大會、到有西陲代表諾那活佛、（其職位在喇嘛中較達賴班禪稍遜）陝西省代表康寄遙・杭州代表鍾康侯・及各地名山寺刹代表如太虛・圓瑛・等一百餘人、會議已經完畢、現佛學書局、以該局所出佛學書籍、遍銷海內、實皆各省佛教同人提倡所致、因特定於今日中午、由該局董事長王一亭等、假座世界佛教居士林、宴請各代表、藉資聯絡云、

◉函請交涉紙馬克案

▲全國商會聯合會致國際商會分會函云、逕啓者、頃准王韶灝等函開、逕啓者、茲閱申報載稱、國際商會在歐開會、中國參加代表及專門委員多人、提案之中、一對歐債權問題、一對德賠償金問題、中國人執有德國紙馬克、能否列入理債、擬照比英等國先例、國際經濟團體及萬國商會、早經處理、有案可稽、無如我國國弱民窮、事事落後、幸喜現在建造民國、力爭外交、想貴會諸公、熱心公益、救國救民、自在意中、務懇援照比英等國先例、提出向德交涉該紙馬克理償等因、相應函達、即希查照辦理是荷、等由准此、查我國所受德國馬克損失甚鉅、此次國際商會大會提案中、列有對歐債權問題、及對德賠償金問題各案、我國出席代表、似可提出清償德國在華發行之馬克一案、准函前由、相應函達貴會查照、即希轉知出席各代表、於出席第六屆國際商會時、提出討論爲荷云云、

◉旅滬甬同鄉
電蔣請撥建設公債

▲辦理鄞奉水利事業

旅滬寗波同鄉會、奉化同鄉會、鄞奉水利協會、爲辦理鄞奉水利事、聯電蔣主席云、奉化溪口蔣主席鈞鑒、前爲擬辦鄞奉水利、請浙省府撥發建設公債二百萬、經呈蒙批准、並經崧甫、志豪、面謁張主席、暨財政建設兩廳長、蒙允設法各在案「鄞縣東錢湖、關係鄞奉鎮三縣七鄉、灌漑農田三十餘萬畝、及今不治、勢將淤廢、吾奉歷年水災、山洪迭發、腴田半成沙礫、不急修治、恐數十年後、近山一帶、將無可耕之田、竊謂救災不如防災、治水造林、均屬刻不容緩、現組鄞奉水利協會、一面由地方籌捐、一面請政府補助、乞鈞座願念桑梓百年大計、迅電浙省府將前請撥發之建設公債二百萬元、如數發給、俾得早日興工、至深感盼、並候電覆、・寗波旅滬同鄉會虞洽卿等、奉化旅滬同鄉會鄔志豪等、鄞奉水利協會莊崧甫、張申之等、叩佳、

催眠術

催眠游戲

停脈假死　圓光透視　無索捆綁　水成美酒　上天入地　針刺不痛　幻狐幻鬼　臥游世界

身首分飛　會見亡魂　一羽千斤　點石爲金　倒海移山　人成肉橋　變獸變禽　縮地談心

△章程刊物　函索即寄▽

催眠妙用

祛除煩惱憂鬱　戒絕煙酒嫖賭　改造子弟品性　振奮頹唐柔懦　偵探秘密重案　懸人千里之外　抵抗險謀仇害　破除迷信見解

慰藉失意傷情　治療奇難雜症　教化學生愚蠢　導誘聽信服從　審判底蘊不明　制服猛獸毒蟲　駕馭除狠凶頑　滿發無畏精神

催眠術○非魔術○非邪術○是活用心靈的學術○無論何人○一經本會指導○有三十點鐘練皆○可能學成以上所習各法○本會創立念年○學員六萬人○設有面授及函授二部○雖任在遠方○亦可通信數授○

函授面授一律成功奉贈畫報

上海北四川路西海寗路　中國心靈研究會啓

博士登荼

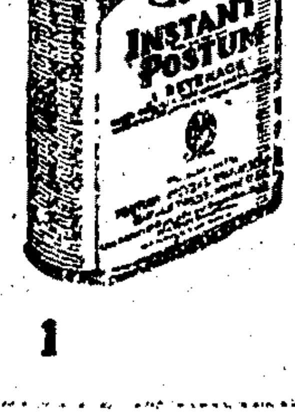
愼勿自毒

單寧酸。咖啡精。皆爲有害之藥物。若於通常餐時飲品中吸入身體。每致神經衰弱。夜間失眠。消化不良。及他種病症。切宜戒之。兩餐之間。進餐之時。就寢以前。宜改飲博士登荼。因其製自純粹衛生之麥穀。不含有害之刺激物。對於家中男女老幼。均爲佳美之飲品。

調製甚易。經濟不費。試取博士登荼一茶匙（多少隨意）置杯中。注以沸水或熱牛乳。加糖便甘即成。

各處洋廣雜貨店及食物店均有出售

中國經理上海外灘二十四號美商同益洋行



◉米糧業
請禁洋米麥麵粉進口

▲瀝陳田農之苦况

上海市經營米糧業同業公會主席范和笙呈社會局云、呈爲洋米洋※洋粉・陸續定成進口不已、且將影響糧商農民、橫受經濟侵略、難於維持、懇予設法禁止進口・或暫時加重進口稅、以資救濟事、竊自去年春夏之間、承前年之荒、糧價高貴、向外洋購糴、原非得已、但就洋米一項進中國各口岸、約達國幣二萬萬元之巨、當是時也、於接濟民食抑平米價、雖屬見效、然因進口貨大增、先令匯水暴縮、影響其他舶來品、照原價增高十之二三、利害相衡、尙各居半、上年秋收、各處大熟、米價大跌、米糧自給有餘、即小麥國內生產、亦稱中稔、製粉行銷國內、不敷無幾、乃南北美洲、初以維持棉農、含棄麥農、開始將粉麥兜銷中國、繼因銀行接踵倒閉、金融發生險象、更注全力、將過剩之粉麥、推銷中國、厥後澳洲感受西歐影響、亦將粉麥儘量向中國市場推銷、致演成金價八百兩之亘古未有奇價、其他必需應用之洋貨、其價幾比從前高漲一倍、巨數現金、流入外洋、經濟力微弱之中國、不景氣象、因而更甚於東西各國、都市感受影響、既如上述、而現市米價、比去年夏間跌至半數、粉麥亦跌至近數年最低價格、洋※洋粉、猶陸續進口不已、洋米聞亦有定成、照目下天時適宜、麥苗生長茂盛、豐收可期、過剩之米糧、各地充盈、即照現市而言、米客及內地米商、已岌岌不能維持、源源進口之漏巵不塞、將來更不知伊於胡底矣、更就農民經濟而言、去年收穫、雖比前年統扯多收四成、實際收入、不如前年、支出比前年爲多、按十八年每畝扯收糙米二石五斗、糙價初糶每石十二元、後漲至十七元、扯價十四元七角、以一石五斗計算、每畝得洋二十一元七角五分、十九年每畝扯收糙三石二斗、價初糶每石八元二角、今糶七元八角、扯價八元、以二石二斗計算、每畝祇得十七元六角、雖則每畝多收七斗、實際反少收洋四元一角五分、開支方面、各物經一次米貴、跟漲一次、即細小之火柴、以前每盒賣十文、今漲至三十文、火油每一小戶、以前每夜燃三四十文、今須燃七八十文、鄉間人工、前每工四五角、今須六七角、其他各物及工業品、因米價高漲增加工資後、售價亦漲、大餅油條、以前每枚賣二十文、今賣三十文、飯店之飯、麵館之麵、以及日用必需之物、莫不隨米價高漲而跟漲、至今並不因米麥粉價跌而跟跌、是餘糧之農戶、減入超出已如此、至若借本饑種租田之苦農、更無論矣、嘗聞去年溧陽有一農民、種田三畝、豐收共計八六秤尖稻二一担、最盛時稻値每担二元八角五分、當靑黃不接時、向米舖賒米三石、每石二十元、共計六十元、以二十一担價償米三石、尙少洋一角五分、舉一例百、鄉農之困苦可知、誠以農民終歲辛勤、所獲者惟米麥蘭豆棉茶等物之代價而已、米價跌至數年來最低價、已如上述・麥價距收穫期、尙有二月、價亦跌無可跌、至出新時、更不知見何底盤、絲市一落千丈、繭價可知、豆茶等出口貿易、亦無起色、農產品市價衰弱如此、欲求在此與日俱高之生活程度中掙扎、安可得乎、鄉間刦案迭出、夜不安枕、土匪赤匪、潛滋伏處、隨在堪虞、近數月內、尙能維持週轉者、端賴飾金兌現、蓋因現値金價奇貴、兌現有利、且兌出後免盜刦之患、又可週轉維持也、鄉間之脂膏日盡、鄉農之生活日難、稍有餘力者、皆遷地爲良、避往城市、此種恐怖都市之危險、實應重視者、至於提倡國貨抵制外貨、在中國所無者、而欲仿造而挽回之、况稱以農立國、在米麥能於自給範圍、而任洋米洋※洋粉源源進口、不啻自殺政策、今求國家經濟之解決、首在農民經濟之解決、爲不易之定理、爲特瀝陳、仰祈鈞局察核、懇轉市府、轉呈中央、設法禁止洋米麥麵粉進口、或暫時加重進口稅、以資救濟、俾農民經濟、不致破產、以維國脈而杜漏巵、不勝企切、謹呈上海市社會局、

◉報關業工潮
今日繼續進行調解

▲▲被捕五工人昨日業已釋放
▲▲紗廠再請展限運銷存紗布

本市報關業工人、因棉布同業工會、取締棉布車費及驗關費、要求恢復未遂罷工、迄今多日、紗布暨各客帮均起恐慌、昨日社會局進行調解、茲將各項情形、分誌如下、

▲調解情形　市社會局於昨日下午二時、召集問話、以便進行調解、到棉布同業公會代表陳松源・石忠安・鄒仲和・等四人、報關業工人代表蘇厚信・任鑫祥・李厚甫・賀予民・等八人、主席郭永熙、紀錄王志欽、首由主席報告、繼由雙方代表陳述理由、直至六時餘、尙未解決、當由主席宣告明日、（即今日）上午十時、繼續進行調解、

▲釋放工人　報關業工會所組織之檢查隊、前晚夜班第五隊隊員汪阿和霍品順等五人、在太古碼頭、扣留協祥公行私運之十六支天官棉紗十五包、時雙方發生衝突、法捕房爲維持地方秩序起見、當將私運者及檢查員五人、一併拘入十六舖捕房、昨晨由西捕頭詢問後、因事關勞資糾紛、且無擾亂地方治安情事、於上午九時一律釋放、

▲紗廠要求　華商紗廠聯合會、昨以報關業工人罷工、迄今已有五日之多、致關於二月十一日以前尙存之棉紗運銷、未能如統稅署四月十五日之展限運盡、故昨又函懇財政部統稅署、請求於報關業工人罷工後停運日期、予以補還云、

▲復紗業函　報關業工會昨復棉紗同業市場函云、棉紗市場諸位執委先生鈞鑒、再復者、昨又奉大函、內開、謂敝會此次與棉布同業發生糾紛、不應牽及貴業、大義見責、敝會絕對接受、貴會來函、諄諄告以利害、囑敝會工人即行工、弗再堅持而利商運等因前來、敝會不容不再爲詳述以告、查敝會與貴會本有悠久之歷史、即棉布同業、亦有同樣淵源、此番棉布同業藉口政府征收統稅派司取消、對敝會汗血易得車費、託詞推諉、事前敝業一再不復、不然濫發報章、以爲敝會之要挾、更謂陋規、此種論調、顯以破壞敝會成例、敝會工人、被迫出此罷工下策、波涉貴會、非敝會工人等所志願、無如工人之工作關係、有以所致、祇惟犧牲貴業一部份之權利、總之咎有所歸、還請貴會主持公道、是爲公叔、此復、並頌台綏、

◉市財政局市北稽征處
主任徐織因案撤職

▲遺缺調梁恩成代理

市財政局前於借征房租時期內、該局所屬市北稽征處、有征收員汪海濤者、會携帶一萬七千餘元之巨額公欵、潛逃無踪、該局會一面登報懸賞緝拿、一面迭令責成該處主任徐織、迅速嚴追、各在案、荏苒至今、業已三月、該逃員終於鴻飛冥冥、無從弋獲、除電請該逃員原籍皖省巢縣縣政府查封其家產外、並追繳保人之保證金、以塡補公帑、閒欵項不敷尚鉅、近新任市財政局長蔡增基氏、深覺該處主任徐織、於事前漫無察覺、辦事疏忽、實難辭咎、爲整飭官常起見、已於前日下令、將該主任撤職、並仍着負追究清理之責、以重公帑、且爲疏忽職務者戒、其遺缺聞已調前蘇州河船捐處主任梁恩成代理云、

◉巴黎開映鉅片「荒漠之夜」

霞飛路巴黎大戲院於昨日起、開映神秘浪漫鉅片「荒漠之夜」、係銀幕大情人約翰吉爾勃所主演、該片不但劇情曲折、背景奇絕、而吉爾勃之鬼斧神工的表情、更足掀動觀衆心靈、爲之迴腸盪氣不已、且聞該片係吉爾勃最後一次無聲傑作、昨日開映、雖値天雨、仍毎塲擁擠、今日爲星期六、定座須從速、以免向隅、

◉吳宮旅舍定期正式開幕

四馬路石路口吳宮旅舍、係蘇商馬君所創辦、自建六層洋房、竭數年之經畫、始告厥成、其房間之軒敞、器具之精美、設備之完全、佈置之適宜、伺應之週到、售價之低廉、鈎心鬥角、富麗堂皇、較之歐美旅舍直無多讓、開幕以來、無日不告客滿、茲定於四月十一日正式開幕、七天內并贈送精美用品、以誌紀念、凡旅行海上及公餘休憩者、盍一試云、

◉橡頭牌晴雨鞋之暢銷

廣東路四十五號成記行、自得橡頭牌晴雨鞋、借用牌勞工鞋、蘇浙皖總經理以來、營業日漸發展、定價又極低廉、式樣精美、花色繁多、頗合民衆之需要、晴雨鞋之特點、無論晴天雨天、行走自如、並不透水、且異常堅固、勞工鞋最合勞工者用、價廉物美、經久不壞、現爲擴充營業起見、擬招請蘇浙皖各埠經理云、

◉二友社印送敏兒的母親

敏兒的母親一書、係教育家彭望芬女士用小說體裁、寫「爲母之道」、中有一切常識與經驗、三友社爲普及此種珍貴切要作品起見、特印分贈各界、於今日起、凡向南北兩門市部購貨、滿洋三元、各贈一册、外埠郵售亦同附送之、

◉捕房招領竊贓

茲有虹口捕房拘獲積竊扒𥿄兩名、并查獲自來水筆四支・手錶三只・袋表三只・帽子兩頂・長袍一件、及皮夾一只、據稱、在一二三四月內偷竊者、各原主如在上數月內、有上述物件被竊、可至虹口捕房認領、

◉裕新葵公司股東大會紀

中國上海裕新烟公司、於昨日下午二時、在法租界平濟利路慶安坊廠內、開第二屆股東大會、到有各股東代表等百餘人、公推方惠成主席、首由主席報告開會宗旨、行禮如儀畢、由經理袁恒甫報告、上年經過營業狀况、次監察袁仰賢君報告全年賬略、稍有盈餘、繼選舉本屆監察二人、袁仰賢・沈齡章・二君當選、蔣信惠爲候補監察、末議本屆股東發息、定四月十五日起、通過茶點散會、已六時餘矣、

◉慈幼協會
調查南通蕭姓學童慘案

中華慈幼協會、前據南通同情人士報稱、該地永大豬行之運豬汽車司機人不愼、碾斃蕭姓學童、當被逃逸、後該行以二百元賄其家屬、冀圖終脫法網等情、該會聞訊之後、以事關破壞法犯、殘殺兒童、又以未明眞相、未便擅予申訴、故於日前、特派保障部幹事王賈一赴通、實地調查此案、並附帶接洽當地黨政機關及民衆團體、請其注意兒童保障、茲據王幹事返滬後報告、略謂、此案當事人會請縣公安局呈法院撤回、但法院方面駁斥不准、力主拘案其當事人法辦、且於王幹事晉見法院首席檢察官朱棻梓君時、朱君即出示駁斥公安局及出票緝犯之案卷、故此案必能依法圓滿解決也、聞王君返命後、即由該會正式函訴、以達昭雪、且於調查此案外、並向縣黨部、縣政府、公安局、縣商會、及各慈善社等、有切實之兒童保障接洽、所得甚稱滿意云、

◉浦東桃園宅前晚火警

住居浦東桃園宅一七零號平房內崇明人施雪郎家、於前晚七時三十分、忽然起火、經崗警狂吹警笛、浦東區救火會、及太古洋行救火機等、聞訊到塲汲水澆救、三區警署及警察第四中隊暨保衛隊等、亦各派警員到塲彈壓、火勢燒至十時一刻始熄、共燬左右鄰屋房東唐喜美唐阿東家、及房客龐光室俞桂生桂成林等六家、計平房十餘間、損失約二三千元、火熄後、經三區張區長飭警將火頭施雪郎帶區、研訊起火原因、據施供、實因灶間內餘火未盡、致釀大禍、區長以查得施並未保有火險、暫行交保開釋、

◉閻甘園個展第一日

晚照樓主閻甘園先生、以其近作書畫二百餘件、假座寗波同鄉會公開展覽、昨爲第一日、雖天雨泥濘、然到會參觀者、仍非常踴躍、由朝至暮、共計約五百餘人、對於先生之藝術、均有良好批評、而所陳列之書畫、均已定去大半、預料今明兩日、團體及個人參觀者、尙更擁擠、會塲中贈送特刊一種、上載精美圖畫及有價値之文字、持筆者如狄平子・王一亭・黃賓虹・錢瘦鐵・張菩孖・孫雪泥・諸大名家云、

◉「三箭之愛」昨晚試片

明星影片公司徐欣夫導演之武俠哀情片「三箭之愛」、爲胡蝶・梁賽珍・王徵信・三大明星主演、王獻參・趙靜霞・嚴月嫺・王慈曼・蕭倚綠・王吉亭・龔稼農・謝云卿・譚志遠・朱秀英等諸明星助演、昨晚該片試映于中央大戲院、成績非常美滿、劇情有刺激、表現極深刻、攝影有美的供獻、又可轟傳遐邇也、聞已定十八日在中央大戲院首先放映云、

◉久咳片之靈效

近來天時寒暖不勻、以致患傷風咳嗽者日多、本埠地方廳西首剪刀橋路餘軒氏藥室、秘製之久咳片、功效素著、日來購者異常踴躍、該藥室爲便利病家起見、特由盆湯弄橋立興輪船局、及大東門外裘鹹瓜街順成信局、大碼頭街義興絲綫號、新閘路長沙路口實大號重慶路上海商店、以及新聞報館發行科等代售、每盒六角、

◉天氣報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、揚子流域天陰、有間歇雨、恐有霧、此間海濱有霧、和風來自南方至東南方不等、間或無風、台灣海峽有東北風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高五八・五、最低四九・六、去年同日最高七五・二、最低五七・二、

來函

敬啓者、昨閱貴報載有「老新郞望穿秋水」新聞一則、誦悉之餘、不勝駭異、茲因所載事實不符、與鄙人名譽有關、不得不據實更正、以昭翔實、而免閱者誤會、查鄙人自民國十七年春四月間喪妻之後、因遺下子女十人、長者雖有已經嫁娶、而中年者正在求學之際、而幼者尙在襁褓之中、乘之廠務紛繁、本人時有外出、不能照顧家事、迭經親朋好友之勸解續娶一中年女子、俾得料理家務、鄙人原不欲再娶、因親友之再三相勸、始有老友吳君介紹、得有一無錫籍王昭文女士、因年近四旬、尙未得有相當配偶、意欲擇許一年歲較長爲適當、故經坤宅挽請徐君前來作伐、鄙人本不願意、旋探得王女士、係於學界出身、故即允許、自去冬十一月初說定、雙方均已會面、同意後、即行文定、並擇於本月八日爲雙方結婚之期、詎料王女士因受大世界日夜銀行倒閉之影響、時不釋心、致臨婚期、突然發生神經錯亂之症、雖立即延請中西名醫診治、毫無效驗、但鄙人因此辦理筵席、耗費甚鉅、該王女士既有神經錯亂之症、勢所不能結婚、而坤宅方面、甚表歉意、並央戚友及會同原介紹人、當晚在一品香原址談判、坤宅自願貼償一切筵席損失、所有禮聘、雙方交還、婚約亦即解除、並另立和解據一紙爲憑、作爲和平解決、今貴報所載鄙人不慣鰥居、老興勃勃、王女士七年雨及弄、等語、均屬捕風捉影之談、因與鄙人名譽有關、除刊登廣告聲明事實經過外、爲特函請貴報館據實更正、以明眞相而免誤會、毋任企盼、此請申報編輯部大主筆先生台鑒、徐秀廷謹啓、四月十日、

永備牌

警告

茲警告各客家及廠家不得製造販賣或經手永備牌電池之做冒品或僞造品。各印刷所亦不得承印一切做冒或僞造永備牌電池之標貼。如有故意違抗上述通告者。定當依法嚴究不貸。關於以上各罪。中華民國刑法第二百六十八條及二百六十九條規定如後。

刑法第二百六十八條○意圖欺騙他人而僞造已註冊或未註冊之商標商號者處二年以下有期徒刑得併科三千元以下罰金。

刑法第二百六十九條　明知爲僞造之商標商號之貨物而販賣或意圖販賣而陳列或自外國輸入者處六月以下有期徒刑拘役得併科或易科一千元以下罰金。

不論何人。凡以關於做冒或僞造永備牌電池之商品或使用。及印製一切做冒或僞造永備牌電池之標貼之消息報告上海圓明園路廿一號禮明樊克令阿樂滿律師公館者。一俟該案破獲懲辦後。當以重金爲酬。特此通告。

美國永備電池公司謹啓

EVEREADY

申報本埠分類廣告

拍賣

三發洋行　禮拜六拍賣　寫字間木器

准於十月一日上午十點半鐘在愛多亞路念九號三樓內拍賣櫃枱、寫字檯、沙發椅子、小鋼球、大小鏡子板、鋼絲床以及一切另星木器、不計限即日出清此佈

魯意師摩洋行　英商　創自一千八百七十三年

禮拜六拍賣

准於十一號上午九時半在本行前間拍賣應用一切木器
留聲機　洋狗　房間　色鳥
龍地毯　火爐　五斗櫥　沙法椅　古董
銀箱　打字機　氣槍　月琴
花瓶　玩具　照相　以及　大櫥　鋼絲床　磁器　鏡　梳粧檯　冰箱　料器　另物不計此佈
魯意師摩洋行啟　D101

瑞和洋行　禮拜一拍賣

准於四月十三日下午二點半在本行拍賣
英國　煙葉　印花布　花團　直貢　嗶嘰　元色　毛葛　條子　煙梗　絲花旗
花絨　新電燈　以及小馬達一部
白色奶油色及阿司匹靈各色油漆　鐵釘　刀衣　船鈎　蓬　廚房飛輪
磅稱　牛皮　羊皮　呢帽　圍巾　汽車保險　玻璃　銅油　皮帶　刷帶　各
鐵絲　電線　千吃食　橡子　布等　不計此佈　D101

飲食

味雅　老店　北四川路崇明路口　味道好
高等粵菜
支店　四馬路石路東　價錢巧

南京　黃金　大世界　齊天舞台　中央戲院　觀衆均鑒
諸君遊客遊賞樂之餘
請到廣東金陵酒家
嘗試物美價廉的粵菜
電話一四六四七

粵梅園酒家

新雅　高等粵菜　茶點麵食
北四川路虬江路角　上海大戲院對門
電話四四三一七號　奧迪安戲院南首

冠生園　南京路
飲食部　飲冰室
廣州酒菜　茶麵點心　大宴小喫　水餃餛飩　浜格咖啡　衛生冷品

牛奶

上海畜植公司

自由農場　A字牛奶　消毒
康腦脫路一六八　電話西四三〇華　界照送

鮮奶每盃五分

本公司所售良乳，經聽可冲三盃〇，祇費一角五分，精良鮮奶，牌價低廉，銷路日廣，本公司為推廣起見，主張每盃五分，諸君試用，定必滿意，各界歡迎，購買請至本埠三馬路申報館房子，或電話四五二七號接洽，即派人送至。批售。

▲生生公司，
▲A字設備，
▲完全裝好了。
□所以，
□生生的牛乳，
□可以冷飲。

生生牛奶公司　大西路一七五　南京路三友實業社
電話二七四八六　定貨部亦可代定
閘北南市一律可送　上午下午兩次分送

啟事

▲葉仁修表兄鑒　弟准自三月二十一日起至三月廿三日止六馬路口東方飯店請來相見以慰家母渴念　三郎啟

茂昌公司冷氣堆棧部催收棧租通告

謹啟者下列各戶因地址不明積欠棧租已至三個月以上照章須將貨拍賣作抵今特再通告限各戶於七日內將所欠棧租來行完全付清後並隨將存貨出完否則敝部當照章將存貨當衆公賣以抵償棧租倘有不足之數仍須向各戶追償再者各戶或有貨已出清而棧租尚未清償者亦限七日內來付否則當亦依法追償特此布告諸希　公鑒　各戶名號列下

永富　杜邊　邱維志　陸阿利
翁金元　鴻源祥　蔣豐記　沈阿泉　方洪亨
袁順甫　協興　林福昌　葉生大　鳳記
亞東　俞金記　張仰子　Skopty　Smolin
壽記　鄒生記　沈阿水　火陳記　賓記
張興記　汪永清　和記　蔡金福　陳申文
協和　俞子寶　許萬華　葉志全　陳天興
沈其源　沈瑞昌　源盛祥　新裕豐　協記
長順　楊友記　陸福壽順記　公信昌記
戴信記　吳阿水　朱先生　祥佑　兆泰
葉芳興　仲記　泰豐　華春齋　王阿田
王長春　張紀良　慶記　方再浩　廣恒昌
東方　新仁記　徐福記　上海製藥公司
味濟香　Abderkin　方金記　永和　裕昌煤號
Kiei Verman Sweet Co.　Western Supply
福祺　沙格蘭　李正西　徐仁記　鄒同順
趙大年　黎陽樓　吳記　江記　Robmo
Vitch　李順興　范筱生　章桂記　合興
同仁醫院　華豐　李洪福　吳康　桂記
松玉林　李炳記　中華菜館　唐利生　阜成
Homli nsky Bibash

遺失

▲遺失存條聲明作廢　今遺失上海九如莊三月念六日角本拾頭之臨時收條一紙計洋一千五百元正已向該莊掛失日後無論何人拾得概作廢紙特此登報聲明　本啟

聘請

▲聘請跑街　茲有某大洋行欲聘請推銷雜貨及化學品之跑街能說英文寫合格有意者請投函本報第一百十三號信箱可也　申E719

▲招請簿記員　茲有英商進出口老行擬添聘英文簿記員一位能處理該項全部賬務經驗豐富者願擔任各種賬略及編製報表者請將詳細履歷及薪水希望投函郵政信箱一一一號可也　申E938

▲聘請　茲有欲聘請中文文牘一位須根底深厚報格者請以中文文牘一篇投函申報第一百三十五號信箱　薪水請示

▲聘請女教員一位　凡具熱心教學半盡義務願就者請速至塘山路興華坊三〇號面洽來函不覆　申E421

▲櫥窗陳列員　茲需高等櫥窗陳列員一人必須富有新思想及實地經驗自信合格者請於本月八日下午至圓明園路廿四號柯達公司廣告部接洽○無專長者請勿輕試　申E420

▲招請絲廠管理員　總管理一員年齡三十以上四十五以內富有技術經驗在五年以上會任絲廠主任者年齡在三十以上職員數人以二十左右年齡在二十以上服務在五年以上者須身體健全服務勤勞品行端正能耐苦者寫明年齡住址及履歷等並附四寸半身照片一張以二十日為期郵寄申報館二十一號信箱如合格者函約面試不合者不復　申E921

▲請女職員　凡確有編輯能力者請一位專長於西門安瀾路南首月刊社　申E921

▲羅馬美術廣告公司　添聘職員

▲招請跑街　以熟識商場富有兜攬經驗者為合格請寫明履歷投函本公司或面洽時間四馬路五一二號電話六四一三〇

▲招請頭目　茲有英國名廠代表欲招請上等跑街從事推銷棉貨凡經驗豐富且不憚勞苦認眞工作者請於文報第一〇七號信箱用中文或英文詳開履歷　申E400

▲招請頭目　歐頭目一位須中國籍并能自備助手者如願就者請投函申報第一〇三號信箱　申E370

▲聘請營業員　本公司欲聘用營業員數位為推銷本公司出品　BON電光招牌等新式最新推銷方法向與各界聯絡者請至南京路外灘沙遜大廈二樓二四七號房間與沈君接洽可也

待聘

▲待聘　某君擬任家庭教師或商界供職政商學界有年及各界服務如能供膳宿者請投函本報第一〇八號信箱　申E398

徵求

▲尋狗　西洋種小狗一頭渾身雪白惟頭部黃色名叫利金于本月五日晨在哈同路已經走失如有人士拾得而當以相當酬金如有人現已經得而愛留者同路送還者必當重謝如不願送還則將以相當酬金酬謝之決不食言如有人知或已收留者請即示知沈祥宇啟　申E1624

▲桐油客商注意　茲有某商擬出口大宗桐油凡有此項經驗能供給優良貨品者請投函郵政信箱一一三〇二號

▲吉屋廉價徵求同居　鄰人租得法界貝勒路望志路敦仁坊二幢三層樓房除下自用外樓上有統樓統廂房衛生最廉價分租於有職業者該處地方清潔空氣新鮮願租者請駕臨望平街中西書局吳君接洽領看

▲徵求泗汀汽爐　茲欲購買用過泗汀汽爐一只不論大小如有該項汽爐出讓者請開列爐子年齡馬力壓力及尺寸等項之條件是否齊全需價若干投函本館信箱一百等號

召頂

▲徵求空地　茲欲租用一萬方尺如願出租者請投函申報第一一二號信箱　申E1070

▲徵求地產　今欲購空地或破舊房屋一所約八分至一畝於法租界或華界小北門至小西門及近民國路者如有上列地產出讓即請函申報第一二五號信箱　申E835

▲徵求住屋　如有寬闊石門住屋出頂者請即開明租價頂費投函五馬路三八七號　申晶大藥行張君收函面談（注意）地段不拘但求清潔便利租頂均可如須傢俱一併在內者亦可接洽

▲徵求情侶　某君年三十餘留學外國歸國任事出身某大學校長得其情侶以慰寂寞如有二十歲以上二十五歲以下品貌端莊學識豐富受過中等教育之女性願與先生為友者請將其詳細情況投函申報一〇六號信箱結合則文字交不合亦可守秘密　申E339

▲最大有望事業　某君曾留學外國研究多年之化學日用品以良好而經濟之大規模外國機器製造上海法界某路某處百八十二號投蔡翔君可也　申E163

▲召盤　茲有營業廠公司中年有名之化學品公司因主人無暇顧及故願以廉價出讓即請函申報信箱第九十七號

召頂

▲吉房召頂　像俱廉讓　靜安寺路赫德路口延年坊五號有雙幢三層樓房屋出頂交通便利內容完善設備齊全有意者請由本坊看門巡捕領看可也　傢俱所屋另議

▲西式住宅招頂　今有三底三樓新式住宅一所都有花園衛生浴室電燈水汀廚房均全便宜統統出頂有意者請至愛多亞路一百四十二號接洽　三樓一口價

▲召頂　（一上二下）膠州路康腦脫路口（十四號）願以廉價出讓　天潼路北對面康樂坊三百十一號

▲大櫥窗面店召頂　最熱鬧地點南京路西首十字路口有大櫥窗門面一幢最適宜於百貨商店有意者請至西藏路橋家庭商店主人接洽領看

▲繁盛區洋式店面招頂　北四川路近虬江路之洋式店面二大間樓上有住房主人因往他處營業擬以廉價出讓有意者接洽（上午九時至十一時）請臨北四川路八百七十號（日本旅館對面）慶記公司陳君面洽　申E897

地產

▲空地出售　（一）齊物浦路一畝七分六厘　（二）河間路四畝一分五厘　合意者請向四川路七十號中國營業公司接洽

▲地皮出售　大小地皮出售極合投資或發展事業之用及法租界公共租界地皮出售茲有接洽請向江西路二百十八號浙江實業銀行四樓地產公司接洽　電話一六六五〇　申E1169

▲洋房及傢私出讓　坐落公共租界靜安寺路近卡德路有新洋房一所二間新式各色浴室汽車間一齊全家庭傢私出讓如欲買者請函告申報信箱第一〇〇四號　申B186

▲住宅出售　坐落海格路七間二樓三層新式住宅二所連花園四間房浴室各一及汽車間連地三十畝另有花園住宅一所坐落江蘇路有室汽車間二所均新式設備全所有意者請向中國營業公司接洽　申E857

沿蘇州河基地皮出售

茲有坐落小沙渡西首蘇州河道契地四畝該地最合建造廠房或棧房之用如欲購者請至四馬路九號公利營業公司接洽可也　申E936

▲召租　康腦脫路延平路茂榮坊八十八號有新式石庫門兩間兩廂三樓火爐浴室及抽水馬桶俱全如合意者請至本坊看門人領看電話三三六一八號接洽

車

▲小轎跑車出讓　茲有八汽缸小轎跑車一輛油漆新近極新全身裝有收音機及新裝電燈電扇機器完好主人因故出讓有意者請電話八四〇一西首武昌路相約面談　申E418

▲機器脚踏車大廉價出售　茲有Y三匹馬力及Excelsior牌四匹馬力脚踏車二部無損傷價廉欲購者請至四川路廿九號德康洋行試看可也　申E422

▲上等機脚車廉售　廿九年脫冷夫機器車一輛只用過數月機件無損傷無異新車外觀極新相差五匹馬力大五四十兩如實欲購者請投函郵局信箱二十四號真正欲購者請通信面約不可以試車者勿枉駕　申E422

▲出讓汽車者注意　刻欲購買一九三〇年車子一輛如有讓者將牌號及價格通函仁記路廿五號茂洋行潘君接洽可也　申E924

汽車

ARO　地址南京路五十號　電話一八七七零號

出租

全新結婚禮服出租　天福洋服公司　另備詳章即寄　地址北四川路老靶子路西首一六一號

亨利新式男女禮服　有四大特點　用租

▲新屋分租（一）過去之新裝帳房　本號製造中國國會以來總統作參贈送國民政府之禮服　賬房　特聘有名之裁縫師　專門裁製中西禮服結婚禮服華服等　價廉物美出租　（二）有十年以上之經驗者　（三）禮服式樣最新　（四）新式結婚禮服新式禮帽出租

▲新屋分租　靜安寺路斜橋總會對面新建樓房一幢二間有電話全部衛生設備浴室管理有巡捕門警　有意者請至愛文義路四明村一號接洽　申E023

▲大厦招租　老靶子路五十五號新大厦招租　深巷公寓洋房等三十五號四十二號　出頂氣爐冷熱水一切設備完全　便利租金低廉　詳情請至江西路大大公司二百〇九號接洽或向本大厦樓下管門人接洽看房　申E767

▲廠房召租　所在地物華坊原址某工廠建築堅固適宜多種事業廣闊清潔生熱氣之地公寓新造英商煤氣公司電燈自來水通用　有意者請至福煦路西首醫院路三號接洽　申E767

普益地產公司

▲房產出售　茲有精美中西式住宅房屋出售計華界大計地八畝十間佔地二十一畝每年租金可得二十元良好房產一所者請向合意者自洽　本公司接洽　（IP-2763）

▲洋房出售　浴室洋房三間兩廂大花園占地一畝有汽車間共計九十七年地皮全套齊全新式樓俱全設備　接洽靜安寺路三新路西首　（IP-264）

▲地皮出售　地皮一段坐落東有恆路占地六畝二分愛及長形地連連有建築房屋中間適宜營業之用等公司接洽　（IP-2478）

▲住宅出售　茲有優良之住宅一所坐落共租界路佔地一畝七分三福花園地內衛生設備及浴室全室均有汽車間設備請到本公司接洽

召租

▲召租　康悌路北首貝勒路口三友里五號兩幢兩廂一宅亭子間出租欲租者請來接洽自來水俱全　主人啓　申E後

▲號房召租　天津路近浙江路興里內有新建石庫門房屋三開間兩廂出租後又開間亭子間一宅廂房設有灶披水汀浴室衛生設備等等租金便宜交通利便如欲租者請至北京路四川路口新經租公司接洽看房　可由寬闊街門房面訂請自來

▲高等大厦召租　宏麗　茲有高等大廈一所坐落靜安寺路東段南首全用材料建築工程精美所需房間數有十餘間等大小不同另有廚房汽車間衛生設備等花園球場等並其他適中交通便利以上樓房均適宜住家或商店之用如欲租用律師事務所者請接洽四川路七十二號三樓俱樂部徐士　庚E935

▲九芝坊召租　英租界大新街近馬路英華有三開兩開間樓房出租各一宅間弄設有門公館看門人可也要者看房請接洽　英租界大新洽可洽

▲空屋出租　坐落法界拉都路內有大房間三間一樓有抽水馬桶浴室廚房小房二間裝中國營業公司接洽租金三十八兩電話十六八二八四　庚E653

▲寫字間出租　茲有坐落四川路香港路轉角廉價寫字間二間有電話欲知詳情請向四川路七十號中國營業公司接洽　庚E654

號房與住宅召租　江西路廣福里三間兩廂房一宅　明園路賽狗場西首新建房屋數間　高等住宅一宅歡迎租者請至九江路姚南記經租賬房接洽　公館西首南京路大華坊　監獄　會館西九四九號

▲便宜號房分租　弄第一家五百號坐落北京路浙江路口第五百另九號內有寬大樓面出租極合字號之用合意者請駕臨下面看廂房　保康里及客中江

▲召租　康腦脫路新閘路二層樓住宅兩幢內外裝修新式住宅及第二樓廂房八號二幢樓房前後新建住宅并有浴室一間電話二六四一〇號接洽西首第一號

▲召租　捲德路新建三層樓住宅衛生設備俱全單幢式有五十號內有二號接洽　東首中央路一號　交通便利房租低廉接洽

▲寫字間招租　南京路虹廟東首女子銀行新屋樓上各層有寫字間出租地點適中交通便利充足冷熱氣設備新穎如合意者請至本行房產部接洽電話二三六四四・八五六均　庚E2984

▲南京路繁盛店面分租　新世界之東南京路中地址繁盛交通便利適合營業請接洽六百十號上海發展商業公司接洽可也

新屋召租　北四川路與北河南路及閘北寶山路附近新建住宅市房里弄均有出租欲租者請駕臨北四川路安慶坊及天寶里內各處接洽

新建西式住宅召租
地點　虹口愚園路定盤路西首岐山
式樣　三層樓西式住宅并有汽車間
優點　通利便公共汽車路20號　管理　有浴室電燈自來水
設備　暖氣浴室冷熱水電燈廚房碗櫥等
租價　面議
接洽　浙江路中央大廈四層地產部

▲模範住宅小租不收租金便宜出租廉價
坐落虹口東熙華德路近上海大戲院新建房屋
房間寬敞精潔南北兩間有浴室冷熱水陽台花園
裝修新式英國設備完善有汽車間衛生設備完全
設備暖氣冷熱水抽水馬桶及電燈自來水管子裝修足
接洽百老匯大廈第一施公司通新租後面房產公司

新造西式精美住宅召租

地點　福煦路（赫德路西首）福煦坊公共汽車電車均可直達
式樣　三層樓洋房最新式樣裝修精緻
設備　洋磁浴缸每層均裝抽水馬桶衛生器具電線自來火俱全
特點　房屋高敞開間一丈五尺深五丈五尺空氣清新光線充足諸君參觀定可滿意
租價　租金特別便宜不收小租
接洽　南京路德康里經租處電話一〇四二八一九八號或大銀公司福煦坊看門人亦可

召租

遜百克律師地產部
慷悌坊　呂班路慷悌路口新近落成式樣新穎三層樓不餘屋小租分文不取住宅租價低廉交通便利甚多
旭東里　同孚路第一〇九弄V4號二間一宅樓七七號一廂二間四號V二弄U1號住宅抽水
華龍路　朱葆三路二十五號第三五，三七號門牌三層樓住宅二幢空氣清新設備雅潔租價相宜

房產廉售
新建特別精美住宅召租
地點適中交通便利現有汽車直達最好之路四有百家冷熱水浴室衛生設備俱全之樓房二十五所出租裝修新式空氣充足房屋合宜高大有意者請至本公司面洽

新建寫字間召租
地點　寧波路附近中央路口四川路角
式樣　二層　三層
優點　交通便利地位適中
設備　電燈　冷熱水　電梯
租價　克己不收小租
接洽　馬路口周耕記經租賬房

▲召租　今有石庫門住宅數間坐落安樂里新近工程電燈自來水俱全如欲租者請至本弄念記號接洽　申E408

▲吉屋召租　茲有海寧路北浙江路附近康福里兩樓兩底石庫門房屋出租合意者請向該處看門巡捕領看電話二二〇〇八號本賬房接洽可也　申E370

熱鬧地點市房召租　茲有坐落小東門外東門路三層樓市房純用鋼骨水泥建造異常堅固面積寬大地點非常熱鬧極合高等商店租用租金便宜合意者請速至法租界西首路辣斐德路南首一二二號星平公司經租菜　申E816

▲高等號房召租　廣西路二百四十四號三層市房每月租洋四百念元小租不取接洽九江路一號德和洋行　申E564

▲市房召租　北京路老閘橋東新菜市路南首號房一宅地處適中交通便利欲租者向本號帳房面洽租價無不克己　申E465

▲召租　愛文義路赫德路西首三層樓新造洋房浴室水汀衛生設備完全冷熱水俱全抽水馬桶八廂二間有二層房屋之多一小廚房朝南冬暖夏涼租價不收小租

靜安別墅高等洋房召租

地點　前臨靜安寺路大華飯店後接威海衛路中闢二十尺闊私路
環境　沿靜安寺路本別墅市房設有中孚銀行西區分行威海衛路本別墅口設有中社食堂理髮室及高等俱樂部其東有民智中小學西有智仁勇女學對於家庭經濟公餘遊息子女求學均極便利
建築　式分雙單間二種均三層樓前有花園後有廚房及汽車間各層均有浴室及小間熱水汀水爐電燈電鈴及工業電線均備煤汽管及電話地線亦均預埋門窗均保鋼製全屋均裝白鐵絲紗窗紗門
管理　全部雇有巡捕九名崗位三所日夜巡邏清道夫十二名清除街面及溝渠務使住者得享安寧康健之幸福
租價　計分五級小租及開門費等陋規一律革除
經租　由愛多亞路三十號A華中公司及本別墅管理處辦理　申E295
華中營業公司房地產部啟

優等住宅召租

茲有同孚路一二三號坊有新建二間廂房洋式住宅數幢空氣精新美北南達海衛路寺路具器衛生設備新式並有裝修以上租價低廉如欲租者請至江西路口十四號二樓面洽
開宜公司啟　電話一八二〇六

新建西式優等住宅召租
地點　福煦路慕爾鳴路威海衛路康樂邨
式樣　二層樓二底二層一底三層一樓一底
優點　交通便利地位適中空氣清鮮散步乘涼極合衛生
設備　浴缸抽水馬桶衛生器具俱全
租價　極廉不收小租
接洽　四川路七十號中國營業公司經理部

天樂坊新屋召租

▲地點　靜安寺路斜橋中天樂坊
▲種類　兩上兩下石庫門尚有十餘宅
房屋寬敞堅固開間設備周至衛生器具
▲房租　特別公道一概免除小費

中華勸工銀行地產部

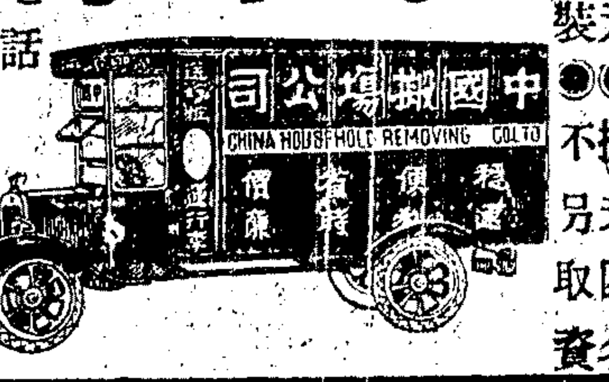
環龍路法國公園對面花園別墅新屋招租
新造三層西式洋房建築堅固光線充足氣新鮮水汀冷熱水裝白磁浴缸抽水馬桶火爐煤氣管子等一應俱全小租概免愛多亞路三十八號四樓租金低廉
中和堂地產公司啟

▲洋房召租　沿愛文義路卅二號卅三號卅五號卅六號四十二號一號四號月租九十兩又廿六號九十兩又卅六號四十號二十號每月租元卅號元九十兩又二百零二號大通路一號德和洋行接洽　又九江路一號德和洋行接洽　不取小租　請至

▲高等新街號房召租　月坍坡路九十一號和洋行接洽二橋南首一號三層樓租洋二百元不取小租欲租請至九江路一號德和洋行接洽

▲馬立師新村 四層樓住宅召租
新造水泥四層樓住宅，可分租，下層可作店鋪，內裝衛生設備，水電俱全。欲租者請至九江路一號三樓德和洋行接洽 電話E151

中國搬場公司
每時四元 搬夫四名 代拆代裝 不另取資
華界閘北電話一九六
總行福煦路 三〇〇三二
南行南陽路 六二二七七
北行虬江路 四〇〇八八五



上海搬場公司
首創第一 成績最好
車租每時大洋四元 搬夫四名不取分文
▲四處接洽▼
漢口路十號 ◎六二三九〇
大世界西首 電 六一三九三
河南路橋堍 話 一八八七七
東百老匯路 ◎六一三九四

出售

▲打字機汽車
買賣修租 掉換做新 久蒙各界贊許 茲以推廣起見 明敏 最早發行 江西路一三三號 美商怡元洋行白

▲股票廉價出讓
茲有大生紗廠第一三廠股票面銀一萬兩，中國鐵工廠優先股票面洋一萬元，願減折出讓，有意投資者請開價投函申報信箱一〇九號 (8839)

美國絲綢橡皮 廉價出售
茲有運到美國絲綢橡皮多種，質地軟韌，顏色鮮艷，可製家庭婦女兒童應用衣物雜件，頗廉價，出售零剪或原匹俱可。有意者請到北四川路八十七號（虹口大旅社對面）鄭金公司賬房面洽

▲警犬出售
純種德國警犬，茲得小犬，生六個月，現願出售，欲購者請於下午一至三時或六至八時，向靜安寺路附近 Tracey Terrace 四號接洽 (19F)

同興商店
西裝
富麗 耐用 便宜
北四川路橫濱橋南首 北四川里口七一九號

徽章
製造美術徽章
中國亞東公司 法租界霞飛路坊二百八十號 [illegible]

▲鑲牙醫局出讓
茲有在北京路九號大新街口鑲牙醫局，開設多年，生意發達，因主人另有他就，願將全部出讓，如有意者請面洽 (8693)

南京路冠生園附設 冠真照相部
著名 小小美術照相 每打五角 今日來拍 明日可取
全身半身美術背景均可 隨意 [illegible]

北四川路虬江路口
國民服裝公司
新到春季大批衣料特別削價
春季西裝
每套廿四元 每套廿八元 每套卅四元 每套四十二元
春大衣
每件廿二元 每件廿八元 每件廿四元 每件十五元
支店小西門中華路新國民公司

致新鞋店

上等皮鞋
四大特色 式樣美觀 質料堅固 光行適意 定價公道
電話四〇七八六 北四川路九十八號 總局設北

教育

▲有志學英語者鑒
茲有英國女教員，專門口授英語，日夜均可，並有極大房間可供膳宿，請來函接洽 霞飛路霞飛坊九十九號 (E314)

▲教授英法德俄文
本校專門教授英法德俄文字，分個人及班次教法，完全速成，日夜均可，校址靜安寺路 Tracey Terrace 十二號 (A427)

國文英文 法文數學
各科分初中高三級，各級分日夜班，校址法租界辣斐德路（馬浪路西）六號，男女兼收，膳宿俱備，學費低廉

▲日文招生
滬上最古日語學校，四月十三日開學，初等班各科日本人教員擔任，本年會讀日語學校 程備索 東寶興路二二六號

算學
珠算 算術 代數 幾何 三角 不論程度 深淺 特別補習 期短 費廉 西門路 [illegible]

英德法 教師
校址 法租界八十八號（近拉都路）
英德法教師，有中國及外國教員，能教各國語言，教授法簡便，按學生程度分班，日夜均可，隨時入學，願學者請函索章程

日語 夜校 學生 招
入學 膳宿

因宜打字職業
本校乃滬上最完善之打字職業學校，已有畢業生服務各界，凡欲入學者請來校接洽 [illegible]

日語
本校由中日教員教授，詳細解釋，新生隨時可以入學，北四川路上海日本語專修學校

▲明星跳舞學堂
各種新式跳舞，教員等親自指導，分個別授課及集體教授 電話一九三一七

▲凱爾氏跳舞學校
開設六年，資格最老，成績最好，姿勢最妙，教授交際舞蹈，名人俱樂部 [illegible] 附授表演舞 校址霞飛路

學舞先導
特聘跳舞專家摩登
本會研究跳舞之學，聘請國內外著名跳舞專家教授，凡欲學習交際舞者，請來會接洽 [illegible]

醫藥

專門 克倫醫院 治療
花柳病 生殖器病
梅毒 下疳 白濁 橫痃 腸胃 早洩 夢遺 滑精 血淋 白帶 月經不調 子宮疾病
以近世最新科學療法，治療期間最短，完全無痛苦，全愈為止
面對東路遠路恭西路地加

咳
天然治咳草是治咳嗽痰喘咯血肺病之秘藥，無論新久，即服即止，永不復發，每盒四角，上海四馬路大新街口新藥房經售

胃氣咳嗽
經售處 永安公司 新新公司 先施公司 [illegible]

根治白濁無難處
同春醫院
或因流毒，或忽止忽發，或淋菌蔓延，時發時愈，經年累月不休 [illegible]

周錦華醫生
花柳白濁專科
周君錦華，在本市懸壺多年，專治花柳各症，研究精深，無論新久，淋濁、白濁、下疳、梅毒、橫痃，疳瘡危險，無不應手而愈
法租界八仙橋南首 電話八五一一四 上午九時至下午六時

永安醫院
花柳 負責除根
專治花柳病，新老白濁，下疳，梅毒，無痛打針
電話八二〇六六

▲醫師注意
本藥房茲在河南路天后宮橋北堍，尚有一室，願與醫師合作 [illegible]

日本國際觀光局 上海分局
告出洋旅行者
往日本、朝鮮、滿洲、台灣、歐美，各國諸君，本局有專售輪船火車票，並可代辦一切 [illegible]
上海南京路八十一號 電話一五六七一

包好狐臭藥
專治狐臭，能包好，如不好，退還原價，每瓶一元

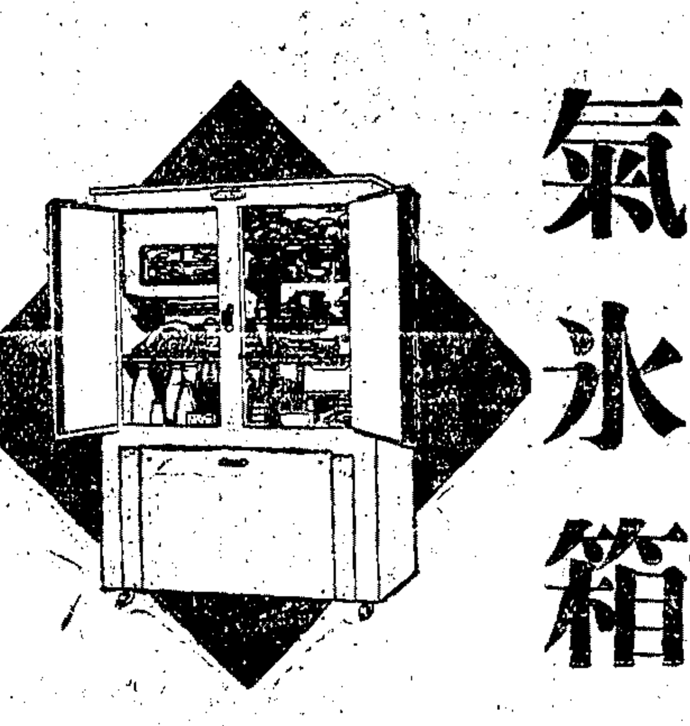
萬春醫院
電療花柳
專治花柳白濁，不用開刀，不傷皮膚 [illegible]

天嘉堂
[illegible]

又光
治療容玉枝醫師 拍診四川路一八二號

▲醫學博士雷平
專治內外各症，兼醫花柳病，診所門診時間 上午十時至十二時 下午三時至五時

葛蘭獨
專門花柳皮膚病科
德國醫學博士 Dr. A. Gradow M. D.
無痛方法根治新老白濁，下疳及梅毒等
（一）白濁
（二）梅毒
（三）皮膚病
南京路 電話一七七六九



北極電氣冰箱
上海冰箱 北極最多
上海為中國最繁華之區，亦最講究衛生之地，故飲食之設備，莫不取精用宏。因此北極電氣冰箱，以製造結構，有種種較優之點，得起而為上海人士最歡迎最信仰之冰箱。世界北極電氣冰箱用戶，在一百五十萬家以上，比其他各種冰箱用戶總數，超出二倍。感覺麻參，即觀乎滬上用戶之一斑，及其特點，亦足見其價值矣。
●特點●
一・機器自動開關
二・有冷度管理器
三・有白磁蔬菜盒
四・備橡皮製冰具
五・鋼質磁板構造
六・機器馬力充足
七・箱頂平滑光潔
八・擱板寬大適中

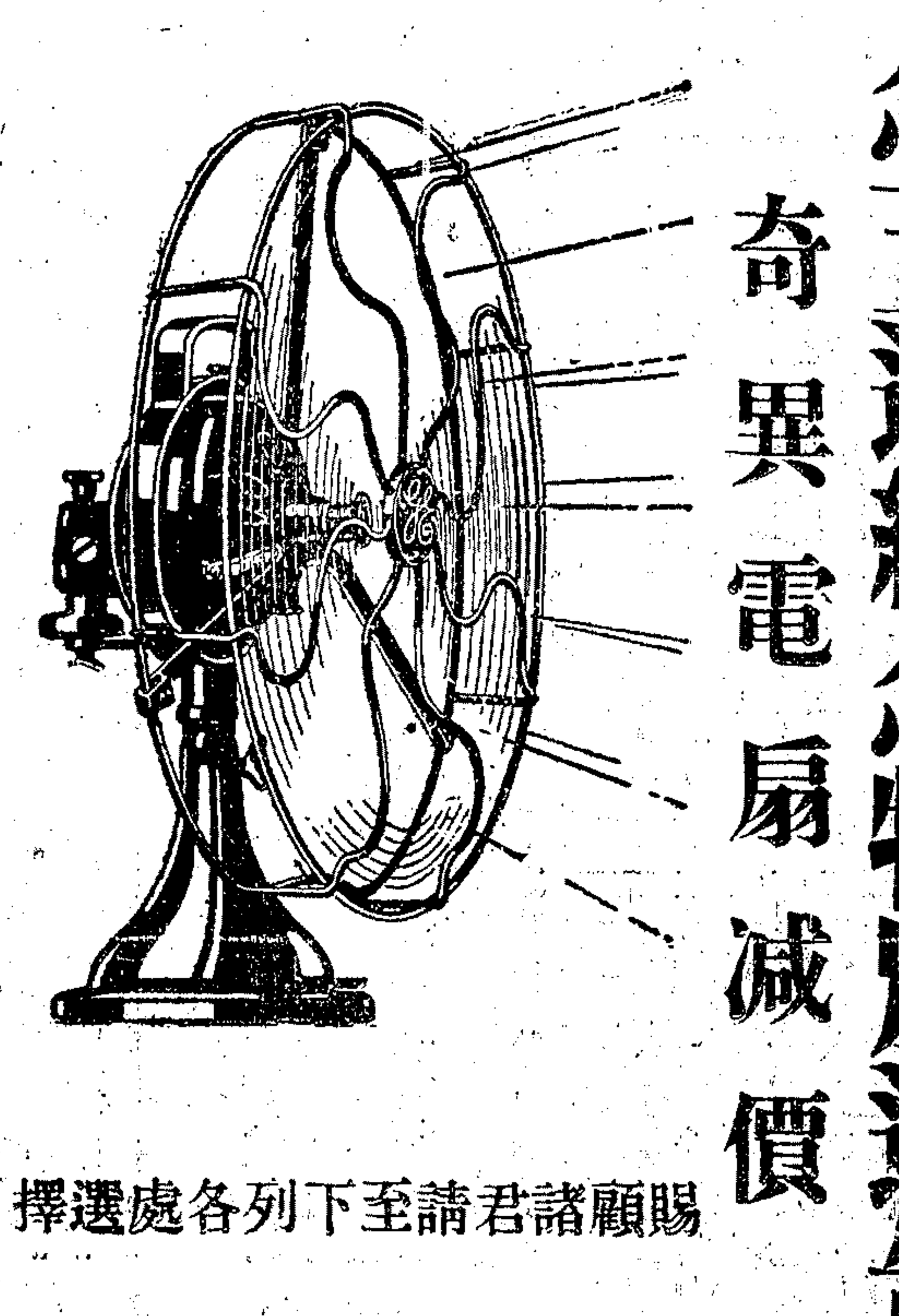
上海公司 Savoy apartment. Denis apartment. Ascot apartment. Hindry apartment. Dubail apartment.
北極裝置 Kinsbury apartment. Shanghai Com. Savings Bank Bldg.
冰箱之一斑 Cathay Mansion. West Park Mansion. Weihaiwei Court. Kings lyun apartment. Clemens apartment.

上海北極電氣冰箱公司
靜安寺路五八三號 電話三五一〇五
FRIGIDAIRE

上海郵務管理局
封發郵件時刻表

寄往處所	舟車名目	日期	封發時刻
海參威、俄羅斯經過西比利亞	滬寧鐵路	每日	廿一點
南京、長江各埠、蕪湖、安慶、九江、漢口、沙市、宜昌等埠	哈爾濱輪船	每日	廿二點
北洋各埠、大連、威海衛、烟台、天津	火車	每日（除星期一）	廿卅分、五點
青島	航空	十一日	廿一點、七點一刻
威海、大連	奉天丸	十一日	八點一刻
牛莊、天津	達州	十四日	十三點
烟台、天津、南洋各埠	通州	十一日	十三點
温州	嘉禾	十一日	廿二點
福州	廣利	十一日	廿二點
廈門	森州	十一日	廿二點
汕頭、香港、廣東	又	又	又
香港、廣東	公司	十一日	八點
外洋各埠	公司	十一日	十八點
小呂宋、澳洲、紐絲綸及歐洲	公司	十一日	廿一點
香港、南洋、星架坡及歐洲	公司	十二日	廿一點
日本、橫濱、美洲及歐洲	公司	十二日	十四點
日本及香港、德國、日本各埠	上海丸	十三日	七點一刻

各口掛號郵件提前三十分鐘封袋



慎昌洋行
念五週紀念特別通告
奇異電扇減價
賜顧諸君請至下列各處選擇

真正奇異廠電扇現銀交易其價如左此實數年未有之廉價且為期有限請趁此購置以備炎夏
樣子間 南京路九十六號 圓明園路二十一號

電料行 南京路五三二號
永安公司 湖北路三一七號
福來電料行 南京路五五三號
滙通公司 福州路三八三號
先施公司 南京路六八號
南洋電料行 廣州路四〇〇號
依巴電料行 大川路四二三號
華美電料行 四路二八七號
天發電器行 路一五號
明華電料行 法大京路三號
興泰電燈行 南馬路八四號
法商電料公司 老匯路四一號
鴻康電料行 百大路路一〇五號
國華電料行 司京路八一三號
協豐電料行 南川一號三號
東華電記行 法馬路五三號
大中電料行 老匯路八號
華美電料行 南路四號
新中華電料行 京路三號
茂生電料行 多德亞路二號四號
永大電料行 西華德路一五〇號
康福電料行 福州路一七〇號A號

青年園地

北行散紀

安平

七 津浦道上

因爲離開車時間還早、無聊、一個人上鎮上的小館用點心去、點心用完了出來、再買這麼一塊錢水菓上車、剛好、下關過江的客人、絡絡續續的上了車、車子上照例是一陣暄嘈、直到七點鐘、車開了、這才慢慢地有秩序起來、

津浦車就沒有京滬或滬杭車來得快、單就聽着車輪前進的節頓聲、心上就生厭、像一匹老牛般、祇喘氣、跑不上、浦口到徐州的路程、和上海到南京不相差多少、上海到南京、特快車、七個半鐘頭就與、但津浦車不行、差不多得走上十一個鐘頭、不過車箱裏還算舒適、記得在北平時、曾看見上海的一張小報上、說鐵道部省錢、二等車裏不用水汀用火爐、而津浦車上便沒有那一回事、房間裏、走廊裏、都有水管、不要說大衣用不着、彷彿就祇穿了一件絨襯衫、也夠敷衍了似的、

不過津浦車最可引爲缺憾、人民最感苦痛的、就是三等車沒臥舖賣、單說從浦口到天津、得化上兩夜一天多、要是沒有睡、怎吃得消、有一次、車子停在一個站上、我走下車上月台散步、看見三等車裏那樣的凌亂和苦楚、眞不安心、要顧全身體的健康非得坐二等、然而二等從上海到北平、連路上小用、單一趟、得化上八十塊錢、中國不究竟還是窮人多嗎、

剛一覺醒來、徐州已過去了多路、在十一點鐘的時候、車到了兗州、車到這兒、所見所聞、和江南完全成了兩個局面了、江南的鈔票、江南的角子、江南的銅元、再向北、就完全不通用、在兗州、似乎還行、有一些人、就專門做這生意、看見你從南面來的車、於是將北邊通用的銀票、角票、錢票、大銅子、兌換給你、看見你從北面來的車、於是將南邊通用的鈔票、角子、小銅子兌換給你、同是在一國、南北有名的商埠與都市、南面的如上海南京、北面的如天津北平、單單鈔票、銀角、銅子都不通用、你想多麻煩、上海、任你上海的那家銀行的鈔票、中國也好、交通也好、中南也好、一概不很流通、除非每五元得當兩三角損失、才用得過、北地用的鈔票、大部是中國交通中南等銀行的天津分行發出來的鈔票、票子上有天津兩字註明的、或者河北農工銀行、或者東三省官銀號發出來的票子、北地不很用銀角子、北平則絕對的沒有、北平祇用角票、一塊錢十角、（一角十張、兩角的五張）所以北平買什麼東西、出進一律是大洋、南邊的小銅子他們也不用、北地另外用一種大銅子、小銅子兩個換大銅子一個、北平的錢價比上海更低、一塊錢可以換三千八百文、一角錢可以換三百八十文、但這兒的「文」、是以小銅子做單位的、所以一角錢換三百八十文、那就是十九個大銅子、北平無論什麼交易出進、說到銅子、是沒有單數的、譬如、說二十六個子、就是十三個大子、說二十五個子、那末你不是要付十二個大子和一個小子了嗎、要是你說了單數、不消說、你做了十足道地的「生客」、我還記得在北平的時候、還黃包車的價、常常會說二十五個子、以爲二十五是一個整數、有時連忙想到、於是又說「二十六」吧、

津浦路中像兗州滄州德州一帶、有一種燒雞是很出名的、並且便宜得驚人、一隻燒雞、祇賣你三角錢、或者四角錢、我很奇怪怎麼會這樣便宜、答語是、因爲北地的人、生活太苦、雞和肉、這一類的東西、由他怎樣便宜、這裏的人是沒有什麼人吃的、

北地的車站上、不像南邊一樣乾淨有秩序、月台上有許多攤頭排着、大部分是做着三等搭客的生意、在兗州、我曾經在月台上徘徊了長久、天氣還不怎樣十分冷、披了大衣剛好、所有的一些攤頭、大部分是賣的油條大餅香烟燒雞之類、並且還有一種以玉蜀黍做的粥、像我們用沸水和洋乾麵冲成的稀薄的漿糊一樣、我覺得好奇、要了一碗、那知淡而無味、不能下咽、祇喝了兩口便算了、

其後車到了泰安、泰安過去、一直到濟南、山脈纏綿、都是泰山支脈、不知在那一段路上、在萬山之中、透出好幾個峯、碧青一個會去遊泰山的同車的旅客告訴我、那就是泰山的正峰、有幾個山峰上還隱約有一兩點紅點、大概是廟、山峰眞是那樣的高、一直揷到雲霄裏、一層層的白雲遮沒了許多山峰、所以有的祇看見下面的一部分、上面的便模糊了、

北邊的人的生活眞苦、說江南是天堂、是仙國、要不是你到過北邊一次、你眞不覺得江南的舒服和有福氣、沿途、我便不會看見有一個人脚上穿一雙洋襪過、是一列的老藍布衣裳褲子、和白大布襪、黑布鞋、車經過每一個站、有許多大人、小孩、站在月台附近看、看那條的活蛇、我曾看見有兩個小孩、一面笑着看火車、一面嘴裏嚼着手裏的一塊不知什麼粗粉做成的餅、他們吃得有滋味、就像使人看了不知要以爲那塊餅怎樣好吃一樣、我看江南的那些最可憐的黃包車夫吃的大餅還要比那兩個小孩吃的細膩些、油水多一些、然而茶房說、吃這餅的兩個小孩、大概已經要算是這兒附近的大戶人家的子弟了、

還有許多小孩子、老女人、專門到車來了、在地上磕頭要銅錢的、像在禹城、便是一個例、你看見這車、自然你會說這些小孩子沒教養、但是、他們的生活都不能維持、怎談得上教養呢、我眼看有一個窗口擲下了一塊不要吃的大餅屑、像一羣野狗、許多小孩子便哄了來、終於那塊大餅屑爲一個勝利者搶到了、放在嘴裏驕傲地大嚼着、沒有搶到的小孩、眼睛都望着那個搶到的小孩的嘴巴、再或者便無聊地望望車子上、有沒有再擲出來的、

在山東段、津浦路上有着許多大鐵橋、自然、黃河鐵橋誰也知道、其實、就像大汶河鐵橋、在京滬滬杭兩條綫上也找不出、不過雖然是大橋、其實橋下面當眞有水的流通、又狹得可憐、比如說黃河、黃河鐵橋下的河面、恐怕還沒有外灘的黃浦江面一半闊、說大汶河、大汶河橋下面的水道沒有兩丈寬、許多大橋下面的河儘跨得過、北方的土地、總是那底一列的多河、乾的時候、人、畜牲、或者車子、在河裏過、足印子、車輪跡、很清楚地印在河泥裏、北方的河道、乾的時候就是那底乾、水漲的時候、則泛濫無已、

因爲橋長、所以車子駛過、像一個胆小的人般會發抖、車子在橋上走得特別的慢、祇要車頭一過橋、便格外開得快、我記着、單黃河鐵橋要走五分鐘、雖然橋長、但車的走得慢、也可見一斑了、

青年園地稿例

⊙文字以關於青年問題之討論、國內國外學校或學生之消息・隨筆・學校生活之描寫・等爲範圍、體裁不拘。

春衫

冰彌

浦東 祝家橋 老大房 瘋科 張壽山

子鏞梅先生九代祖傳專治一切重大瘋症筋骨痠痛四肢癱瘓木限五日全愈◎寓老西門路電車站文廟里門牌六角

開文爾電氣冰箱

君所冀於電氣冰箱者爲觀瞻、經濟、便利、衛生、請購著名開文特製之優康式"YUKON"冰箱則上列問題一一解决

觀瞻 開文冰箱著名全球已十七年式樣富麗美觀

經濟 優康式"YUKON"冰箱定價最廉用電極省非特可免購冰之麻煩並可製冰塊同時免除飲食之腐敗

便利 優康式"YUKON"因裝有溫度調節機箱內溫度及冰凍速度可以隨心所欲機器自動無須照管

衛生 箱中溫度恒在四十至五十度之間黴菌無從產生以之貯物則一年四季可保飲食新鮮清潔衛生闔家健康

優康式"YUKON"冰箱有五號七號兩種任君選擇本公司爲便利付款起見可於二年內按月分付同時並給保單保證優康冰箱機器完善功効上上新貨已到請即駕臨陳列間以便詳爲說明

特點 全鋼製成有寬大貯物架附接皮盤容水玻璃盆裝溫度調節機及溶冰機 貯物架面積共三架連底層及玻璃盆共十二方尺半共有棣皮盤三只每只可容二十七冰塊每次製冰計磅四分之一

中國總經理 惠勤公司 南京路二十號

Kelvinator

蓓開唱片

蓓開 Beka

發音準確名角如林詳細目錄函索即寄

郝壽臣 忠孝全 打曹豹打龍棚 夜審潘洪

言菊朋 除三害（打窯） 宮門帶（封官） 罵殿 四郎探母（坐宮） 戰北原 審潘洪 金水橋

荀慧生 小放牛（馬富祿合） 釵頭鳳 紅柳村（馬富祿合）柳如是 玉堂春（梳妝） 香羅帶 釵頭鳳本詞 柳如是（反串小生） 丹青引

梅蘭芳 蘇三起解 楊貴妃（三本）（姚玉芙合） 刺湯 宇宙鋒 霸王別姬 祭江

楊小樓 林冲夜奔 甕州城（黃潤卿合） 安天會拂華車 霸王別姬（黃潤卿合）

程艷秋 金鎖記（即六月雪） 金鎖記（即六月雪） 梅妃 御碑亭 賽蓮壁 風流棒 碧玉簪

馬連良 一捧雪（唱莫成） 焚綿山漢陽院 硃砂井（即法門寺） 大紅袍（八搜鄒應龍）甘露寺 廣太莊 審潘洪

麒麟童 封神榜 打嚴嵩（周五寶合） 路遙知馬力（周五寶合） 蕭何月下追韓信 投軍別窰（潘雪艷合） 掃松趙五娘（周五寶合）

金少山 霸王別姬（馬富祿合） 審李七 捉放曹（譚富英譚小培合） 黃金台（譚小培合） 法門寺（譚富英合） 搜孤救孤（譚富英譚小培合）

第五期新片業已發行生旦俱全

●●●上海蓓開唱片公司總發行●●●

本埠經售處

排列以筆劃多寡爲序

大聲唱機行（南京路） 三星公司（四馬路） 心聲公司（四馬路） 文明書局（南京路） 天聲公司（四馬路） 天樂公司（四馬路） 中國公司（大新街）

永安公司（南京路） 先施公司（南京路） 百靈公司（四馬路） 百勝公司（南京路） 快樂公司（大新街） 金聲公司（大新街） 得勝公司（四馬路）

新新公司（南京路） 新聲公司（四馬路） 圓圓公司（四馬路） 樂聲公司（四馬路） 樂華公司（四馬路） 寶芳公司（南京路） 麗華公司（南京路）

申報館主筆周瘦鵑先生評語

年來唱片事業。風起雲湧。盛極一時。而朋好中浸淫於此者。亦頗不尠。即對於京戲向不研究如愚者。近亦目唱片爲愚物。凡各公司之出品。類多購備。而於蓓開之感情爲獨厚。蓓開唱片。優點甚多。發音清亮。選曲精當。片質堅美。唱詞完備。尤爲顧各所樂道。愚年來職務較繁。身心俱感勞頓。每值心境煩悶之時。輙以唱片爲驅煩解悶之良劑。其樂趣似轉較電影爲尤勝也。

上海市場

⊙商場消息

▲聚新樓菜館宣稱、本號開設於五馬路正豐街、歷有年所、營業甚佳、近因原主不暇經營、盤於白君、另加義記繼續營業、現正刷新內部、布置一切、座位雅潔、更聘著名庖師、精製各種美味菜肴、以饗滬上老饕、定於本月十二日正式開幕云、

▲上海金神父路一四四青農園宣稱、本園農場蘇州城外二處、上海有四處、今値春種之期、特行大廉價三星期、以答垂顧諸位之雅意、凡購貨滿洋十元者、贈以花樹或果樹十株、購滿百元者、奉贈花果樹二百二十株、滿千元者贈二千五百株、本園品種確實概不化名、故名稱永久、不尙新奇、凡有以公園花園校園墓園庭園花壇等事見委者、亦無不樂於承造及計劃、請先示大概情形、再行面商、一切代價廉適、無索價還價之陋習、請一試便知云、

▲同昌車行宣稱、第十七路討逆軍楊總指揮虎臣、特派胡代表逸民至駐京辦事處、轉令魏處長震華、採辦大批機腳車、據魏處長業經電囑本車行派員赴京接洽、購就大批哈雷台維遜、於昨日運寧云、

▲小東門福安公司宣稱、本公司由四日起、舉行春季大減價二十五天、舖面綢緞布疋時式花邊、二樓糖果餅干化妝香品傢什貨、三樓五金器具冷熱水瓶等、其餘各貨、均特別大廉價云、

▲南京路麗華公司宣稱、本公司三樓音樂部昨運到大批歌林鶴鳴兩大公司出品之各種粵調新唱片、金馬諸名優之傑作、聲韻悠揚、令人動聽、目錄繁多、不及備載、本公司特於減價期內、將新到各種唱片特別削碼減沽云、

齊天舞台

愛多亞路大世界東

日戲價目 頭等二角 優等四角 特等六角

夜戲價目 頭等四角 優等六角 特等一元

電話一六五六七號

本台自四月一日起，特聘京班名角演劇，仍應時勢，需要縮短演戲時間，廢去開鑼戲，開幕即登場名角演唱好戲，節省光陰，便利觀來，自星期一至星期日，每天皆有日戲，日戲與夜戲一樣，價目則比夜戲低廉，以表優待，每天日夜兩次，開演時間列下。

每日日戲下午二點半至六點　夜戲八點一刻至十一點三刻

夜戲散時有十七路十八路電車及公共汽車專候開行

四月十一號日戲准演一二三本 **西遊記**

十一號夜戲亦演二本三本西遊記

佈景俱是千變萬化光怪陸離驚人奪目的偉大巨製並有眞狗眞馬上台演劇歌舞俱是美妙絕倫神秘香艷富有情感的青春少女佳作，半價大家都贊成，故再繼續半價兩天，一二三本西遊記大家都贊成，故再續演二天，四五本西遊記，現已排練整齊，十三日起日夜開演了，

工商界要求再特別犧牲實行眞正平民化：

四月十一日十二日 最後半價二天 以後恢復原價改演他劇

半價二天

提倡民衆娛樂四月十一十二半價二天

日戲 頭等一角 優等二角 特等三角

夜戲 頭等二角 優等三角 特等五角

祇此二天幸勿錯過

抱經堂胃氣散 又名胃病仙丹 增價聲明

本堂將祖傳秘方虔修配製胃氣散、完全以濟世爲懷、祇收回成本、不敢牟利、行銷於茲治愈者不知凡幾、曾服過此藥者類皆盛其功效之偉大、茲以購者日衆銷數大增、邇來藥料昂貴耗甚巨、又不敢以劣料配製、迫不得已謹於三月八日起將胃氣散每盒加洋一角、即每盒大洋六角、俾得挹注血本、藉資維持、尙希公鑒

（代售處）先施公司 永安公司 藥品部 申報館廣告處 及四馬路味雅酒樓 抱經堂啟

乾坤聯唱⊙儒雅申曲 **王筱新** 沈桂英 王雅琴 沈筱英

周筱虹 翠虹 彩虹

小艷芳 小既琴 京大鼓

老鎗 南陽 關 **陸奇奇**

文明戲 八元廿八 滑稽笑話 八元四十

老牌滑稽 **王无能**

文明戲 八元廿八 笑嘻戲 八元六十

江笑笑

文明戲 跳脚戲 八元廿八

徐古董 滑稽搭擋戲 **王嘯天**

戲迷 **裴楊華** **丁怪怪**

中西戲法 **王一飛** 童子武術

四班合演大競爭 **費西冷**

潮流滑稽 **劉春山**

京保津 笑劇和合戲 **大面包**

大魔術全班 **徐勝祥**

新新團 **陸嘯梧**

寶芳 **夏鶯鶯** 絹鶯鶯

文明宣卷 **蔣福辰** 說法現形（灘簧子女）（悞不期定）

上海游藝員公演會

南方拉戲 **沈易書** 坤角唱戲

小黑梁 **開口笑** 小梁仙

女子 **金筱仙** 蘇灘

文明 **曹少堂** 宣卷

第一飯桶滑稽家 諧詠 **史鑑淵** 宣卷

最著名女子蘇灘 **王愛玉**

寧波 **陳昌浩** 南詞

新記浜口 **朱寶興** 四明文書

打棚 **白玉泉** 笑戲 **鄧靈**

南方歌劇

全一球 **鴻舞臺** 大線提戲

全部狸貓換太子 世音得道觀 新編第二本 **西遊記** 價廿八元 住六馬路 電話…

首發明先 **聲舞臺** 大線八戲

觀世音得道 狸貓換太子 新編西遊記

董（四班）**別**（合演）**聲**

中外戲法 滑稽新劇 羣芳會唱 歌舞相聲

全體古裝玉韻 蘇集灘 女子 **蔣婉貞** **蔣素貞**

四班合演魔術蘇灘戲 六班連小新獨十五 **王效奇** 大套魔術十六元八 合時戲脚元

張鳳雲 **朱國傑**

施湘芸

化裝蘇灘 **王美雲** **王彩雲** **王翠雲**

合演 **天馬團**

羅慧因

精方神朔團 精神教化滑稽

易方朔

天下第一橋 要看四歌 加入陸嘯梧

魏挑偷十齡童 易方連九歲紅

地址法租界南京大戲院後面八仙橋八仙坊沿馬路一百四十七號便是

歡喜團

女子蘇灘 **趙佩英** 時事小曲

書迷雙簧 高尙遊藝 **劉金** **柏孫天雲** 幽雅滑稽 外加張步蟾

最著名西洋人驚曲技 **錢…**

少 **田奎永** 小 **奎筱桂蓀** 文戲武戲 時事蘇灘 京調小曲

精神團 精神滑稽

張冶兒 **楊笑雲** **吳愛珠** **顧夢痴** **金日鏡**

新到滑稽貨色 四教歌內十大特色 （桂花落）（玉堂春）

王无能

星期團 男女合演 滑稽新戲

大套魔術文武戲法文明新戲羣芳大會

頭等 優等 特等

大線八戲 **新舞台** 新來了戲 **封神榜**

四班合演贈送西樂隊

趙希希 全男女家合演福 周維新郎 朱子純 天魔術 戎煥章 跳舞

四班合演共五小時價目六十元車飯在外

八仙團 滑稽神怪京劇

乾坤聯唱 **張美雲** 古裝 **徐鴻聲** 申曲

胡壽慶 競爭廉價奉送雙簧 普通價目十四元八

鄭翠娥 少賡親傳 **鄭愛娥**

孫美雲 大飛水 孫瑞亭 九連燈

滑稽白話 **吳品如** 乾坤戲法 吳月娥 吳筱娥

別開生面化裝蘇灘 **錢鳳第**

丁少蘭 改良申曲

邱聘卿 四班合演 **邱翠花**

左金山 大套魔術彩戲二本

寧波 **潘兆麟** 南詞

程笑亭 （零頭戲） **管无靈**

怡紅社 女子蘇灘 **張素蘭**

戲迷 **吉評三** 相聲

獨脚大戲王 **顧雷聲**

女子 **葉如玉** 蘇灘 **葉文玉** **葉醒儂**

（乾坤聯唱）（儒雅申曲）

筱文濱 **筱月珍** **沈桂林**

大光明

不日開映

埃佛玲勃蘭 羅意絲華倫 兩大明星合演傑作

全部對白哀感頑艷曲折饒趣當世第一名片

漁鄉艷史

EVELYN BRENT and LOUIS WOLHEIN in "SILVER HORDE"

預早定座 以免擁擠

光陸大戲院

二白渡橋 中國花園對過 ▶今日三次開映◀ 定座電話一九二〇八號

寢食難忘的絕構捲土重來

望穿了眼睛 等酸了脚跟 恭喜諸君 眼福如願

在第一流最講究的本院重映了！

檢查許可

全新拷貝 祗映兩天

當代宗匠劉別謙不朽功業！

璇宮艷史

■鉅無可鉅■艷無可艷■膩無可膩■極品頂頂

天造地設 俊童俏女

希佛萊麥唐納合演不朽鉅片

全宇宙找不出第二部的神化美藝極品

Maurice Chevalier Jeancatte MacDonald in "The Love Parade"

南京大戲院

愛多亞路五二三 電話一〇七八二

今天日夜開映：（日戲）三時 五時半 （夜戲）九時一刻

導演家華爾許宏偉貢獻

約翰惠尼·瑪格麗邱吉兒·安爾勃雷德三大明星暨演員二萬餘人的合演傑作

西狩記

Raoul Walsh's in "The Big Trail"

此片號稱宏偉無匹之

十五大原因

1 導演…此片爲華爾許自認爲生平最得意之作。
2 演員…男女老幼有二萬餘人。
3 奇獸牲畜…三萬餘頭。
4 綺艷情史…述一雙情侶。經若干磨折方能成其好事。
5 征車…萬乘。經風雪。渡山河。
6 土番…二萬餘土番。跨馬持箭。馳騁殺戮。
7 水牛奮奔…五千餘頭水牛。狂奔亂奔驚心動魄。
8 狂潮…傾盆大雨。折木倒人。
9 血戰…狂暴土人。大舉進攻。火箭齊飛烟硝匝地。
10 風雪蔽天…狂雪颶風。殺人埋畜。
11 越峻嶺…崖如削壁。人馬越之。
12 渡旋水…水流旋急。渡時死傷沖淹不少。
13 如火沙漠…飢渴非常。而一陣風起。人即埋沒。
14 明星…約翰等均素具聲望。此片中更有卓絕成績。
15 娛樂…觀此片當感不可思議之滋味。

價目照舊 檢查許可

夏令配克影戲院

今日二時五時七時連映三次

愛麗絲槐愛主演

有聲熱戀巨片

商女孽緣

（座價）四角八角 日夜一律 兒童減半 檢查許可

●本星期日起●

福斯公司最新名貴有聲巨片

却士福雷主演

幻遊太虛

"LILIOM"

●優待觀衆價目照舊●

愛普廬

今日午后二時至夜十一時

連續放映可以連看

比麗朶芙主演 有聲巨片

她的隱私

（座價）四角六角 日夜一律 兒童減半

山西大戲院

海甯路北山西路口（今天開映）電話四五五七六號

片經 却爾福雷及瑪麗鄧肯 合演香艷哀感巨片 審查

窈窕淑女

Charles Farrell & Mary Duncan in "City Girl"

（明）（天） 男主角 約翰吉爾勃 肉體與情魔 女主角 葛雷泰嘉寶 （開）（映）

時間 三時 七時 九時一刻 價目 小洋 二角 三角 四角

百老滙大戲院

電話五二三三五號 提籃橋匯山路

◆今天日夜開映◆

美男子羅澤斯等有聲對白歌舞巨片

怡紅公子

時間 下午三時 五時半 價目 （日）二角 四角 （夜）三角 五角

武昌大戲院

虹口武昌路東四號 電話四〇七五九號

（時間）日三時 夜七時 九時一刻（價目）樓上三角 樓下二角 日夜一律

可憐的閨女

明星公司最近出品社會哀情片

下期放映 兒女英雄 武俠鉅片 即十三妹

新愛倫大戲院

院址虹口海寧路中 電話北四五二〇號

（時間）三時起 七時起 九時起 檢查許可

國曆四月九號起演映三日夜 天一影片公司出品 奇情偵探偉大巨片

福爾摩斯

下期開映 勇武哀艷巨片 流芳百世

◉價目◉ 樓上三角 樓下二角 日夜同價 幼童減半

城南通俗影戲院

南市電話八百廿號 大東門南 小南門北

日戲二點半起 夜戲七點九點 ▶價目◀ 四角 二角（幼童減半）

十六俠

九劍 華僑兄弟影片公司出品武俠機關巨片

▲下期開映有聲對白佳片▲ 蕩婦愚夫 片已驗許

奧迪安大戲院

北四川路第六百號 電話五一二四二號

檢許◉今天日夜開映◉檢許

大明星 李却亞倫 小明星 蜜茜格琳 及其他合演奇險傑作

有聲對白歌舞艷情血戰馳馬鉅片

獵艷記

◉有蕩人魂魄的歌舞◉大明星神威獨顯 飲仇人血

◉有感人內心的艷情◉小明星大顯身手 騎馬如飛

檢定許映

時間 下午三時 五時半 九時一刻 價目（日）四角 六角（夜）六角 八角

明日上午十時開映 有聲歌舞艷情巨片

瓊島仙葩

每座小洋二角

明日開映

格萊泰嘉寶 初次開口奇情溫艷傑作

安娜克烈絲蒂

巴黎大戲院

今天開映 今天開映

霞飛路華龍路西首 電話三五一一二

譽滿全球銀幕唯一無二大情人

約翰吉爾勃

片經檢查許可 上海從未映過

超過以前所有傑作之非常絕構

轟動全美及打倒一切沙漠影片之超特出品

荒漠之夜

寫愛情與黃金的衝突！

擁擠不堪 購票請早

寫良心與利慾的戰爭！

她偷了他的珍寶，還偷去他的心；但偉大的愛情，終於將她征服了！

◉曼麗諾倫暨托爾蘭斯兩大明星協力配演◉

John GilBert in "Desert Nights" with Mary Nolan & Ernest Torrence

荒漠之夜中包含着 無限的神秘……絕頂的浪漫！ 驚人的恐怖……罕見的奇景！

熱戀之熱與熱燥乾沙之熱相暉映 表演之神與神秘荒漠之神相對照

誠實忠告

吉爾勃之無聲作品。是否優於有聲。已成不可諱之事實。而此片則為吉爾勃最後一次無聲出品。此後亦即諸君欣賞吉爾勃無聲作之最後機會。

每場加映！

勞萊與哈台 最新最佳傑作

笑庫

當心笑脫了尊牙，笑痛了貴肚

Laurel & Hardy in "Perfact Day"

是一部空前未有之荒漠風流史！ 是一部舉世無匹的荒漠歷險記！

在乾燥不堪炎熱如火的荒漠中，卻偏偏有一個誘人的毒水池，也不知斷送了多少無辜生命；還有那一陣陣高飛的鳥，翱翔空中，靠着那專等屈死的人畜來供牠們大嚼！

時間 日戲三時 五時半 夜戲九時一刻 價目 日戲樓下四角 六角 樓上八角 一元 夜戲樓下六角 八角 樓上一元 一元半

大光明大戲院

今天開映 （日）三時 五時半 （夜）九時一刻

隨時定座 電話三三六三七號

偉大絕倫

鐵達尼遇險記

名貴非凡

海上偉迹首屈一指

此片代價。奚止數十百萬。凡以前諸君看過的海上鉅片。遠不及此片之什一。導演與取景之難。無以逾此。無怪英人認此片為壓倒世界任何影片之代表作。

with All Star Cast A British International Picture

電影史上獨占一頁

這樣的巨景。在銀幕上從未有過。有之。當自此片始。片紀巨輪鐵達尼行於大西洋中誤觸冰山以致沉沒。寫人心鎮靜與慌張。以及臨沒時的形形色色。蔚為大觀。

片經電檢會檢查許可

每場特別加映米高梅公司獨有的出品五彩精緻歌舞名片《萬花園》

虹口大戲院

海寧路 乍浦路

今日開映四次（午）三時 五時 七時一刻（夜）九時一刻

武俠熱情好片

風流船主

William Boyd & Elinar Pair in "THE YANKEE CLIPPER"

價目小洋二角四角 日夜一律 幼童半票

（新東方劇場啓事）

最新式完美之有聲電機 發音清晰 光線充足 座位舒暢 選片精良

業已改裝工竣

將近開映 請注意開映日期！

今天最後一天開映

東南大戲院

今天最後一天開映

時間（日）三時五時半（夜）九時一刻　價目（日）兩角四角（夜）三角五角

空前偉大國產武俠鉅片

飛俠呂三娘

有別開生面的情節有不可思議的奇觀（片經檢許）

明天起映（注意）明天起映

全球馳名萬衆歡迎電影界獨一無二武術大明星

范朋克

最佳傑作百看不厭著名偉大歷史武俠艷情鉅片

俠盜羅賓漢

一九三一年新版華文字幕說明十一大本一次演完並不加價

黃金大戲院

法租界八仙橋　今天日夜開映　三時一刻　七時半　九時半　電話一六二六九號

高帽滑稽大王雷門葛萊菲士及男女十大明星主演神秘奧妙詼諧偵探鉅片

奧妙　打破蘇格蘭場的記錄　最後一天！

奪海疑雲

詭譎　絞盡福爾摩斯的腦汁　最後一天！

人人有被害恐慌人人有兇手嫌疑到底誰人被害誰是兇手非看到結局即福爾摩斯在世蘇格蘭場全體偵探在場亦難明眞相也

Raymond Griffith in "Trent's Last Case"

價目　日夜一律小洋二角　三角　四角

明日起映　轟動全球空前哀艷鉅製

肉體之道

世界第一天才大藝術家琪霄氏精心傑作

明日上午十一時映　葛萊菲士導演　最大問題　偉大秀麗鉅片　滑稽諷刺鉅片　解鈴繫鈴　兩片同時開映座價一律大洋一角

北四川路靶子路北

上海大戲院

電話四三四二一一號

今天日夜開映（日戲）三時五時半（夜戲）九時一刻

五彩歌舞艷情滑稽全部對白巨片

卻爾斯金　佩茜綠芙　暨全班名角合演

歌台韻事

最後一天

檢查許可

明日上午十時開映　瑪麗黛維絲主演　全部對白諧情巨片　石榴裙下

明日開映　浪漫滑稽偉大名片　巴黎女色

價目　樓上小洋五角　樓下小洋八角　一元　日夜一律

今天開映

明星大戲院

派克路青島路（新閘醬園弄）

今天開映

電話三八七一九　時間下午三時五時半七時九時

價目小洋三角五角七角日夜一律兒童半票

片經檢許

本本熱鬧有趣　幕幕香艷肉感

「麗娃栗妲」中兩個混蛋「狄茜安娜」中兩個小丑「兩個荒唐兵」中兩個荒唐兵

紅極一時全球馳名一對滑稽大笑匠　韋勒爾與華爾山　暨二百絕色艷麗裸體舞女合演　美藝化的滑稽歌舞有聲巨片

胡調博士

笑斷肚腸的滑稽　蕩人魂魄的肉感

應各界來函續映二天

百星大戲院

連日擁擠請早惠臨

今天日夜開映（日戲）二時半五時半（夜戲）九時一刻

震驚世界的國際鉅片！

自有影片以來祇此一部

人馬借狂風俱舞

國魂

血肉與彈丸齊飛

描寫白種人的刁惡奸詐○蠻橫無理○以及政治手腕的卑鄙齷齪○

紀黃色人種戰勝白色人種的偉史○轟轟烈烈○振起我民族精神○

是片比黨人魂奧妙萬倍，觀是片不啻熟念一部三民主義

聯華影業公司管轄之

光華大戲院

孟納拉路

今天獨家續映

允稱世界鉅片的

聯華鉅片

戀愛與義務

自有國片以來祇此一部　◀片經檢許▶

佔國片光榮史一頁

不怕你是鐵石心腸看此片時也要流淚　可知劇力的偉大　未看者勿失交臂

十五大本一次映完

看阮玲玉的表演令你佩服導演的手段　的分身令你驚訝攝影的本領

加映一大本　聯華新聞

請看梅蘭芳片中在平招待范朋克

時間三時六時九時一刻　價目四角六角九角　一律小洋　日夜同價